

RosettaStone®



中文

レベル 5
中国語
(マンダリン)

Stufe 5
CHINESISCH
(MANDARIN)

Level 5
CHINESE
(MANDARIN)

단계 5
중국어
(만다린)

Livello 5
CINESE
(MANDARINO)

Nivel 5
CHINO
(MANDARÍN)

5 级
汉语
(普通话)

Nível 5
CHINÊS
(MANDARIM)

Niveau 5
CHINOIS
(MANDARIN)

Course Content

Contenido del curso

Contenu du cours

Kursinhalt

Contenuto del corso

Conteúdo do curso

コース内容

코스 콘텐츠 북

课文

CCB-CHI-L5-1.0 - 176609

All information in this document is subject to change without notice. This document is provided for informational purposes only and Rosetta Stone Ltd. makes no guarantees, representations or warranties, either express or implied, about the information contained within the document or about the document itself. Rosetta Stone®, Language Learning Success™, and Dynamic Immersion® are trademarks of Rosetta Stone Ltd.
Copyright © 2011 Rosetta Stone Ltd. All rights reserved.

Printed in the United States of America.

Rosetta Stone
Harrisonburg, Virginia USA
T (540) 432-6166 • (800) 788-0822 in the USA and Canada
F (540) 432-0953
RosettaStone.com

RosettaStone®



中文

レベル 5
中国語
(マンダリン)

Stufe 5
CHINESISCH
(MANDARIN)

Level 5
CHINESE
(MANDARIN)

단계 5
중국어
(만다린)

Livello 5
CINESE
(MANDARINO)

Nivel 5
CHINO
(MANDARÍN)

5 级
汉语
(普通话)

Nível 5
CHINÊS
(MANDARIM)

Niveau 5
CHINOIS
(MANDARIN)

Course Content

Contenido del curso

Contenu du cours

Kursinhalt

Contenuto del corso

Conteúdo do curso

コース内容

코스 콘텐츠 북

课文

目录

各行各业

1.1	核心课程	1
1.2	核心课程	7
1.3	核心课程	14
1.4	核心课程	20
1.5	重点	27

科学和艺术

2.1	核心课程	28
2.2	核心课程	34
2.3	核心课程	40
2.4	核心课程	46
2.5	重点	51

紧急情况

3.1	核心课程	53
3.2	核心课程	59
3.3	核心课程	66
3.4	核心课程	71
3.5	重点	78

家庭与社区

4.1	核心课程	80
4.2	核心课程	89
4.3	核心课程	97
4.4	核心课程	103
4.5	重点	108

1.1 核心课程

- 01 她正在把她的自行车推上山。
她正在把她的自行車推上山。
tā zhèng zài bǎ tā de zì xíng chē tuī shàng shān.
他正在拉帆船。
他正在拉帆船。
tā zhèng zài lā fān chuán.
她正在推她的儿子。
她正在推她的兒子。
tā zhèng zài tuī tā de ér zi.
他正在拉他家人。
他正在拉他家人。
tā zhèng zài lā tā jiā rén.
- 02 他正在拉他的行李箱。
他正在拉他的行李箱。
tā zhèng zài lā tā de xíng lǐ xiāng.
这个年轻女人和她的男朋友正在推车。
這個年輕女人和她的男朋友正在推車。
zhè ge nián qīng nǚ rén hé tā de nán péng you
zhèng zài tuī chē.
这些男人正在拉绳子。
這些男人正在拉繩子。
zhè xiē nán rén zhèng zài lā shéng zi.
他正在推他朋友的椅子。
他正在推他朋友的椅子。
tā zhèng zài tuī tā péng you de yǐ zi.
- 03 这只狗正在挖泥土。
這隻狗正在挖泥土。
zhè zhī gǒu zhèng zài wā ní tǔ.
你认为我们能抬起这个吗？
你認為我們能抬起這個嗎？
nǐ rèn wéi wǒ men néng tái qǐ zhè ge ma?
她在花园里挖泥土的时候总是穿着靴子。
她在花園裡挖泥土的時候總是穿著靴子。
tā zài huā yuán lǐ wā ní tǔ de shí hou zǒng shì
chuān zhe xuē zi.
他们正在一起抬沙发。
他們正在一起抬沙發。
tā men zhèng zài yì qǐ tái shā fā.

- 04 他正在把他的女儿抬起来。
他正在把他的女兒抬起來。
tā zhèng zài bǎ tā de nǚ ér tái qǐ lái.
这位商人正在帮他抬大盒子。
這位商人正在幫他抬大盒子。
zhè wèi shāng rén zhèng zài bāng tā tái dà hé
zi.
这个男孩子正在用手挖泥土。
這個男孩子正在用手挖泥土。
zhè ge nán hái zi zhèng zài yòng shǒu wā ní tǔ.
有人在这座房子下边挖泥土。
有人在這座房子下邊挖泥土。
yǒu rén zài zhè zuò fáng zi xià bian wā ní tǔ.
- 05 煤
煤
méi
木材
木材
mù cái
玻璃
玻璃
bō li
钢
鋼
gāng
钻石
鑽石
zuàn shí
泥土
泥土
ní tǔ

1.1 继续

- 06 我卖木材。
我賣木材。
wǒ mài mù cái.
这些男孩子正在挖泥土。
這些男孩子正在挖泥土。
zhè xiē nán hái zi zhèng zài wā ní tǔ.
这个男孩子正在玻璃后边看鲸鱼。
這個男孩子正在玻璃後邊看鯨魚。
zhè ge nán hái zi zhèng zài bō li hòu bian kàn jīng yú.
他正在看钻石。
他正在看鑽石。
tā zhèng zài kàn zuàn shí.
很多大的建筑是用钢盖的。
很多大的建築是用鋼蓋的。
hěn duō dà de jiàn zhù shì yòng gāng gài de.
这些男人正在抬煤。
這些男人正在抬煤。
zhè xiē nán rén zhèng zài tái méi.
- 07 煤
煤
méi
一颗钻石
一顆鑽石
yì kē zuàn shí
木材
木材
mù cái
钢
鋼
gāng
泥土
泥土
ní tǔ
玻璃
玻璃
bō li
- 08 一把铁锹
一把鐵鍬
yì bǎ tiě qiāo
一辆铲车
一輛鏟車
yí liàng chǎn chē
一台推土机
一台推土機
yì tái tuī tǔ jī
一辆卡车
一輛卡車
yí liàng kǎ chē
一台起重机
一台起重機
yì tái qǐ zhòng jī
一艘船
一艘船
yì sōu chuán
- 09 这艘船正在钢桥下边。
這艘船正在鋼橋下邊。
zhè sōu chuán zhèng zài gāng qiáo xià bian.
离河很近的地方有两台起重机。
離河很近的地方有兩台起重機。
lí hé hěn jìn de dì fang yǒu liǎng tái qǐ zhòng jī.
停车场里有很多卡车。
停車場裡有很多卡車。
tíng chē chǎng lǐ yǒu hěn duō kǎ chē.
这台推土机正在推垃圾。
這台推土機正在推垃圾。
zhè tái tuī tǔ jī zhèng zài tuī lā jī.
她正在用铁锹挖泥土。
她正在用鐵鍬挖泥土。
tā zhèng zài yòng tiě qiāo wā ní tǔ.
我在一家工厂开铲车。
我在一家工廠開鏟車。
wǒ zài yì jiā gōng chǎng kāi chǎn chē.

- 10 这个男孩子正在试着推卡车。
這個男孩子正在試著推卡車。
zhè ge nán hái zi zhèng zài shì zhe tuī kǎ chē.
这台推土机正在推泥土。
這台推土機正在推泥土。
zhè tái tuī tǔ jī zhèng zài tuī ní tǔ.
这个男孩子正在拉树。
這個男孩子正在拉樹。
zhè ge nán hái zi zhèng zài lā shù.
这个男人正在他的花园里用铁锹挖泥土。
這個男人正在他的花園裡用鐵鍬挖泥土。
zhè ge nán rén zhèng zài tā de huā yuán lǐ yòng
tiě qiāo wā ní tǔ.
这台起重机正在抬一些重的东西。
這台起重機正在抬一些重的东西。
zhè tái qǐ zhòng jī zhèng zài tái yì xiē zhòng de
dōng xī.
我正在用一辆铲车抬大的塑料盒子。
我正在用一輛鏟車抬大的塑料盒子。
wǒ zhèng zài yòng yí liàng chǎn chē tái dà de
sù liào hé zi.
11 这辆铲车正在把箱子装上卡车。
這輛鏟車正在把箱子裝上卡車。
zhè liàng chǎn chē zhèng zài bǎ xiāng zi zhuāng
shàng kǎ chē.
这台起重机正在把一些东西装上船。
這台起重機正在把一些東西裝上船。
zhè tái qǐ zhòng jī zhèng zài bǎ yì xiē dōng xī
zhuāng shàng chuán.
这艘船正在运输飞机。
這艘船正在運輸飛機。
zhè sōu chuán zhèng zài yùn shū fēi jī.
这列火车正在运输煤。
這列火車正在運輸煤。
zhè liè huǒ chē zhèng zài yùn shū méi.
- 12 这辆卡车正在运输一些车。
這輛卡車正在運輸一些車。
zhè liàng kǎ chē zhèng zài yùn shū yì xiē chē.
他们正在把箱子装上飞机。
他們正在把箱子裝上飛機。
tā men zhèng zài bǎ xiāng zi zhuāng shàng fēi jī.
我们能把很多木材装上我们的车！
我們能把很多木材裝上我們的車！
wǒ men néng bǎ hěn duō mù cái zhuāng shàng
wǒ men de chē!
这辆卡车正在从一座农场运输蔬菜。
這輛卡車正在從一座農場運輸蔬菜。
zhè liàng kǎ chē zhèng zài cóng yí zuò nóng
chǎng yùn shū shū cài.
13 他正在把包裹装上他的送货车。
他正在把包裹裝上他的送貨車。
tā zhèng zài bǎ bāo guǒ zhuāng shàng tā de
sòng huò chē.
他正在用他的送货车运输包裹。
他正在用他的送貨車運輸包裹。
tā zhèng zài yòng tā de sòng huò chē yùn shū
bāo guǒ.
我正在把苹果装上我的送货车。
我正在把蘋果裝上我的送貨車。
wǒ zhèng zài bǎ píng guǒ zhuāng shàng wǒ de
sòng huò chē.
我正在用我的送货车运输苹果。
我正在用我的送貨車運輸蘋果。
wǒ zhèng zài yòng wǒ de sòng huò chē yùn shū
píng guǒ.

1.1 继续

14 石油行业
石油行業
shí yóu háng yè

石油行业
石油行業
shí yóu háng yè

石油行业
石油行業
shí yóu háng yè

采矿行业
採礦行業
cǎi kuàng háng yè

采矿行业
採礦行業
cǎi kuàng háng yè

木材行业
木材行業
mù cái háng yè

15 石油行业在埃及非常重要。
石油行業在埃及非常重要。
shí yóu háng yè zài āi jí fēi cháng zhòng yào.
木材行业在巴西非常重要。
木材行業在巴西非常重要。
mù cái háng yè zài bā xī fēi cháng zhòng yào.
采矿行业在俄罗斯非常重要。
採礦行業在俄羅斯非常重要。
cǎi kuàng háng yè zài é luó sī fēi cháng zhòng yào.

16 制造行业
製造行業
zhì zào háng yè

制造行业
製造行業
zhì zào háng yè

制造行业
製造行業
zhì zào háng yè

时尚行业
時尚行業
shí shàng háng yè

时尚行业
時尚行業
shí shàng háng yè

建筑行业
建築行業
jiàn zhù háng yè

17 我要去埃及出差。
我要去埃及出差。
wǒ yào qù āi jí chū chāi.
我要说我的关于新办公楼的想法。
我要說我的關於新辦公樓的想法。
wǒ yào shuō wǒ de guān yú xīn bàn gōng lóu de xiǎng fa.
我在建筑行业工作。
我在建築行業工作。
wǒ zài jiàn zhù háng yè gōng zuò.
我要去印度出差。
我要去印度出差。
wǒ yào qù yìn dù chū chāi.
我要去看我们公司的工厂。
我要去看我們公司的工廠。
wǒ yào qù kàn wǒ men gōng sī de gōng chǎng.
我在制造行业工作。
我在製造行業工作。
wǒ zài zhì zào háng yè gōng zuò.

- 18 我在建筑行业工作。
我在建築行業工作。
wǒ zài jiàn zhù háng yè gōng zuò.
他们在制造行业工作。
他們在製造行業工作。
tā men zài zhì zào háng yè gōng zuò.
我们在采矿行业工作。
我們在採礦行業工作。
wǒ men zài cǎi kuàng háng yè gōng zuò.
他在木材行业工作。
他在木材行業工作。
tā zài mù cái háng yè gōng zuò.
他们在时尚行业工作。
他們在時尚行業工作。
tā men zài shí shàng háng yè gōng zuò.
我在石油行业工作。
我在石油行業工作。
wǒ zài shí yóu háng yè gōng zuò.
- 19 玻璃瓶就是这样制造的。
玻璃瓶就是這樣製造的。
bō li píng jiù shì zhè yàng zhì zào de.
这家工厂制造钢。
這家工廠製造鋼。
zhè jiā gōng chǎng zhì zào gāng.
这些飞机是在这里制造的。
這些飛機是在這裡製造的。
zhè xiē fēi jī shì zài zhè lǐ zhì zào de.
- 20 这些机器能在风很大的时候产生能量。
這些機器能在風很大的時候產生能量。
zhè xiē jī qì néng zài fēng hěn dà de shí hou
chǎn shēng néng liàng.
太阳可以产生这房子需要的能量。
太陽可以產生這房子需要的能量。
tài yáng kě yǐ chǎn shēng zhè fáng zi xū yào de
néng liàng.
这辆车的能量是从电来的，不是汽油。
這輛車的能源是從電來的，不是汽油。
zhè liàng chē de néng liàng shì cóng diàn lái de,
bù shì qì yóu.
这棵植物的能量是从太阳来的。
這棵植物的能源是從太陽來的。
zhè kē zhí wù de néng liàng shì cóng tài yáng
lái de.
- 21 这家工厂制造车。
這家工廠製造車。
zhè jiā gōng chǎng zhì zào chē.
这家发电厂用水来产生能量。
這家發電廠用水來產生能量。
zhè jiā fā diàn chǎng yòng shuǐ lái chǎn shēng
néng liàng.
这家公司设计和制造电脑。
這家公司設計和製造電腦。
zhè jiā gōng sī shè jì hé zhì zào diàn nǎo.
这家发电厂用煤来产生能量。
這家發電廠用煤來產生能量。
zhè jiā fā diàn chǎng yòng méi lái chǎn shēng
néng liàng.
- 22 他正在烧报纸。
他正在燒報紙。
tā zhèng zài shāo bào zhǐ.
这家发电厂烧煤。
這家發電廠燒煤。
zhè jiā fā diàn chǎng shāo méi.
这辆车的发动机是在美国制造的。
這輛車的發動機是在美國製造的。
zhè liàng chē de fā dòng jī shì zài měi guó zhì
zào de.
烧木头产生能量。
燒木頭產生能量。
shāo mù tou chǎn shēng néng liàng.
- 23 采矿行业产生煤。
採礦行業產生煤。
cǎi kuàng háng yè chǎn shēng méi.
这种火车烧煤产生能量。
這種火車燒煤產生能量。
zhè zhǒng huǒ chē shāo méi chǎn shēng néng
liàng.
石油行业产生汽油。
石油行業產生汽油。
shí yóu háng yè chǎn shēng qì yóu.
这种车烧汽油产生能量。
這種車燒汽油產生能量。
zhè zhǒng chē shāo qì yóu chǎn shēng néng
liàng.

1.1 继续

- 24 我们正在试着设计一台可以用水产生能量的发动机。
我們正在試著設計一台可以用水產生能量的發動機。

wǒ men zhèng zài shì zhe shè jì yì tái kě yǐ yòng
shuǐ chǎn shēng néng liàng de fā dòng jī.

我需要一台可以推这些泥土的推土机。

我需要一台可以推這些泥土的推土機。

wǒ xū yào yì tái kě yǐ tuī zhè xiē ní tǔ de tuī tǔ
jī.

我们需要一个能更换窗户的人。

我們需要一個能更換窗戶的人。

wǒ men xū yào yí ge néng gēng huàn chuāng
hu de rén.

- 25 我需要会帮我搬家的人。

我需要會幫我搬家的人。

wǒ xū yào huì bāng wǒ bān jiā de rén.

我想看更多简·泰勒写的书。

我想看更多簡·泰勒寫的書。

wǒ xiǎng kàn gèng duō jiǎn tài lè xiě de shū.

我想进一个没有人探索过的洞穴。

我想進一個沒有人探索過的洞穴。

wǒ xiǎng jìn yí ge méi yǒu rén tàn suǒ guò de
dòng xué.

- 26 你在做什么？

你在做甚麼？

nǐ zài zuò shén me?

我正在看一本关于采矿行业的书。

我正在看一本關於採礦行業的書。

wǒ zhèng zài kàn yì běn guān yú cǎi kuàng
háng yè de shū.

这本书里有推土机和铲车的照片吗？

這本書裡有推土機和鏟車的照片嗎？

zhè běn shū lǐ yǒu tuī tǔ jī hé chǎn chē de zhào
piàn ma?

是。这本书里有推土机和铲车的照片。

是。這本書裡有推土機和鏟車的照片。

shì. zhè běn shū lǐ yǒu tuī tǔ jī hé chǎn chē de
zhào piàn.

我有一台玩具推土机，看起来像你书里的照片。

我有一台玩具推土機，看起來像你書裡的照片。

wǒ yǒu yì tái wán jù tuī tǔ jī, kàn qǐ lái xiàng nǐ
shū lǐ de zhào piàn.

我想给你看。

我想給你看。

wǒ xiǎng gěi nǐ kàn.

- 27 你正在用你的玩具推土机做什么？

你正在用你的玩具推土機做甚麼？

nǐ zhèng zài yòng nǐ de wán jù tuī tǔ jī zuò shén
me?

我正在用玩具推土机找金属。

我正在用玩具推土機找金屬。

wǒ zhèng zài yòng wán jù tuī tǔ jī zhǎo jīn shǔ.

我有一台能把金属装上卡车的起重机，

我有一台能把金屬裝上卡車的起重機，

wǒ yǒu yì tái néng bǎ jīn shǔ zhuāng shàng kǎ
chē de qǐ zhòng jī,

可是我还想要一艘可以把金属运输到另一个国家的船。

可是我還想要一艘可以把金屬運輸到另一個國家的船。

kě shì wǒ hái xiǎng yào yì sōu kě yǐ bǎ jīn shǔ
yùn shū dào lìng yí ge guó jiā de chuán.

1.2 核心课程

- 28 你最喜欢哪个玩具？
你最喜歡哪個玩具？
nǐ zuì xǐ huan nǎ ge wán jù?
我最喜欢我的玩具推土机。
我最喜歡我的玩具推土機。
wǒ zuì xǐ huan wǒ de wán jù tuī tǔ jī.
伯德先生有一台推土机。你想看吗？
伯德先生有一台推土機。你想看嗎？
bó dé xiān sheng yǒu yì tái tuī tǔ jī. nǐ xiǎng kàn ma?
我可以坐在他的推土机上吗？
我可以坐在他的推土機上嗎？
wǒ kě yǐ zuò zài tā de tuī tǔ jī shàng ma?
我们去问他吧！
我們去問他吧！
wǒ men qù wèn tā ba!

- 01 一位顾客
一位顧客
yí wèi gù kè
一位顾客
一位顧客
yí wèi gù kè
一位顾客
一位顧客
yí wèi gù kè
一位店员
一位店員
yí wèi diàn yuán
一位店员
一位店員
yí wèi diàn yuán
一台收银机
一台收銀機
yì tái shōu yín jī
- 02 出口就在前边。
出口就在前邊。
chū kǒu jiù zài qián bian.
你得在入口买一张票。
你得在入口買一張票。
nǐ děi zài rù kǒu mǎi yì zhāng piào.
你得在入口给警察看你的背包。
你得在入口給警察看你的背包。
nǐ děi zài rù kǒu gěi jǐng chá kàn nǐ de bēi bāo.
这个男人正在给这个女人看出口。
這個男人正在給這個女人看出口。
zhè ge nán rén zhèng zài gěi zhè ge nǚ rén kàn chū kǒu.
他正站在洞穴的入口。
他正站在洞穴的入口。
tā zhèng zhàn zài dòng xué de rù kǒu.
这是医院的出口。
這是醫院的出口。
zhè shì yī yuàn de chū kǒu.

1.2 继续

- 03 这些顾客正在排队。
這些顧客正在排隊。
zhè xiē gù kè zhèng zài pái duì.
这扇门是入口也是出口。
這扇門是入口也是出口。
zhè shàn mén shì rù kǒu yě shì chū kǒu.
这位店员在一家玩具店工作。
這位店員在一家玩具店工作。
zhè wèi diàn yuán zài yì jiā wán jù diàn gōng zuò.
有人正在数收银机里的钱。
有人正在數收銀機裡的錢。
yǒu rén zhèng zài shǔ shōu yín jī lǐ de qián.
这个出口只有大火的时候才能用。
這個出口只有大火的時候才能用。
zhè ge chū kǒu zhǐ yǒu dà huǒ de shí hou cái néng yòng.
这座雕塑在博物馆的入口前边。
這座雕塑在博物館的入口前邊。
zhè zuò diāo sù zài bó wù guǎn de rù kǒu qián bian.
- 04 一个入口
一個入口
yí ge rù kǒu
店员
店員
diàn yuán
顾客
顧客
gù kè
一台收银机
一台收銀機
yì tái shōu yín jī
一个出口
一個出口
yí ge chū kǒu
- 05 购物袋
購物袋
gòu wù dài
一个购物篮
一個購物籃
yí ge gòu wù lán
一辆购物车
一輛購物車
yí liàng gòu wù chē
一家商场
一家商場
yì jiā shāng chǎng
一个市场
一個市場
yí ge shì chǎng
一张收据
一張收據
yì zhāng shōu jù
- 06 她正在拿着很多购物袋。
她正在拿著很多購物袋。
tā zhèng zài ná zhe hěn duō gòu wù dài.
这位店员正在给顾客一张收据。
這位店員正在給顧客一張收據。
zhè wèi diàn yuán zhèng zài gěi gù kè yì zhāng shōu jù.
她的婴儿喜欢坐在购物车里。
她的嬰兒喜歡坐在購物車裡。
tā de yīng ér xǐ huan zuò zài gòu wù chē lǐ.
我和我家人喜欢一起去商场。
我和我家人喜歡一起去商場。
wǒ hé wǒ jiā rén xǐ huan yì qǐ qù shāng chǎng.
这个市场卖新鲜的海鲜。
這個市場賣新鮮的海鮮。
zhè ge shì chǎng mài xīn xiān de hǎi xiān.
他们正在拿着购物篮排队。
他們正在拿著購物籃排隊。
tā men zhèng zài ná zhe gòu wù lán pái duì.

- 07 一家商场
一家商場
yì jiā shāng chǎng
购物车
購物車
gòu wù chē
购物袋
購物袋
gòu wù dài
一张收据
一張收據
yì zhāng shōu jù
一个购物篮
一個購物籃
yí ge gòu wù lán
一个市场
一個市場
yí ge shì chǎng
- 08 因为有很多顾客，这家食品杂货店需要增加店员的数目。
因為有很多顧客，這家食品雜貨店需要增加店員的數目。
yīn wèi yǒu hěn duō gù kè, zhè jiā shí pǐn zá huò diàn xū yào zēng jiā diàn yuán de shù mù.
秋天海滩上游客的数目减少了。
秋天海灘上遊客的數目減少了。
qiū tiān hǎi tān shàng yóu kè de shù mù jiǎn shǎo le.
这家工厂今年制造的电脑数目增加了。
這家工廠今年製造的電腦數目增加了。
zhè jiā gōng chǎng jīn nián zhì zào de diàn nǎo shù mù zēng jiā le.
这家工厂制造的书的数目从去年起减少了。
這家工廠製造的書的數目從去年起減少了。
zhè jiā gōng chǎng zhì zào de shū de shù mù cóng qù nián qǐ jiǎn shǎo le.
- 09 如果少开车，我就会减少买汽油的量。
如果少開車，我就會減少買汽油的量。
rú guǒ shǎo kāi chē, wǒ jiù huì jiǎn shǎo mǎi qì yóu de liàng.
我们的顾客需要更多的面包。我们应该增加烤面包的量。
我們的顧客需要更多的麵包。我們應該增加烤麵包的量。
wǒ men de gù kè xū yào gèng duō de miàn bāo. wǒ men yīng gāi zēng jiā kǎo miàn bāo de liàng.
关掉灯能减少用电量。
關掉燈能減少用電量。
guān diào dēng néng jiǎn shǎo yòng diàn liàng.
我要增加我厨房的大小。
我要增加我廚房的大小。
wǒ yào zēng jiā wǒ chú fáng de dà xiǎo.
- 10 收银机里的钱量从早上起就增加了。
收銀機裡的錢量從早上起就增加了。
shōu yín jī lǐ de qián liàng cóng zǎo shàng qǐ jiù zēng jiā le.
你需要减少吃肉的量。
你需要減少吃肉的量。
nǐ xū yào jiǎn shǎo chī ròu de liàng.
你需要增加学习的时间量。
你需要增加學習的時間量。
nǐ xū yào zēng jiā xué xí de shí jiān liàng.
法国人去年减少了用电量。
法國人去年減少了用電量。
fǎ guó rén qù nián jiǎn shǎo le yòng diàn liàng.

1.2 继续

- 11 今年这个湖里的鱼的数目减少了一半。
今年這個湖裡的魚的數目減少了一半。
jīn nián zhè ge hú lǐ de yú de shù mù jiǎn shǎo le yí bàn.
今年这个学校的学生的数目增加了。学校需要更多的老师。
今年這個學校的學生的數目增加了。學校需要更多的老師。
jīn nián zhè ge xué xiào de xué sheng de shù mù zēng jiā le. xué xiào xū yào gèng duō de lǎo shī.
这座工厂需要增加他们制造车的数目。
這座工廠需要增加他們製造車的數目。
zhè zuò gōng chǎng xū yào zēng jiā tā men zhì zào chē de shù mù.
我们需要减少车里的人的数目。
我們需要減少車裡的人的數目。
wǒ men xū yào jiǎn shǎo chē lǐ de rén de shù mù.
- 12 我们有足够量的面粉烤蛋糕,
我們有足夠量的麵粉烤蛋糕,
wǒ men yǒu zú gòu liàng de miàn fěn kǎo dàn gāo,
可是我们没有足够数目的鸡蛋。
可是我們沒有足夠數目的雞蛋。
kě shì wǒ men méi yǒu zú gòu shù mù de jī dàn.
我们有足够数目的盘子吃晚饭,
我們有足夠數目的盤子吃晚飯,
wǒ men yǒu zú gòu shù mù de pán zi chī wǎn fàn,
可是我们没有足够的饭的量。
可是我們沒有足夠的飯的量。
kě shì wǒ men méi yǒu zú gòu de fàn de liàng.
- 13 春天花的数目增加了。
春天花的數目增加了。
chūn tiān huā de shù mù zēng jiā le.
夏天游客的数目增加了。
夏天遊客的數目增加了。
xià tiān yóu kè de shù mù zēng jiā le.
秋天游客的数目减少了。
秋天遊客的數目減少了。
qiū tiān yóu kè de shù mù jiǎn shǎo le.
冬天花的数目减少了。
冬天花的數目減少了。
dōng tiān huā de shù mù jiǎn shǎo le.
- 14 在巴黎这条牛仔裤的价格是八十欧元。
在巴黎這條牛仔褲的價格是八十歐元。
zài bā lí zhè tiáo niú zǎi kù de jià gé shì bā shí ōu yuán.
这个星期橙子的价格很便宜。
這個星期橙子的價格很便宜。
zhè ge xīng qī chéng zi de jià gé hěn pián yi.
在这家店这把椅子的价格是五十美元。
在這家店這把椅子的價格是五十美元。
zài zhè jiā diàn zhè bǎ yǐ zi de jià gé shì wǔ shí měi yuán.
- 15 我的账单二十欧元。
我的賬單二十歐元。
wǒ de zhàng dān èr shí ōu yuán.
这盘沙拉的价格是六欧元。
這盤沙拉的價格是六歐元。
zhè pán shā lā de jià gé shì liù ōu yuán.
这杯咖啡的价格是两欧元。
這杯咖啡的價格是兩歐元。
zhè bēi kā fēi de jià gé shì liǎng ōu yuán.
这份意大利面的价格是十二欧元。
這份意大利麵的價格是十二歐元。
zhè fèn yì dà lì miàn de jià gé shì shí èr ōu yuán.

- 16 这个手提包多少钱？
這個手提包多少錢？
zhè ge shǒu tí bāo duō shǎo qián?
- 这个手提包的价格是十欧元。
這個手提包的價格是十歐元。
zhè ge shǒu tí bāo de jià gé shì shí ōu yuán.
- 这把铁锹多少钱？
這把鐵鍬多少錢？
zhè bǎ tiě qiāo duō shǎo qián?
- 这把铁锹的价格是八美元。
這把鐵鍬的價格是八美元。
zhè bǎ tiě qiāo de jià gé shì bā měi yuán.
- 17 你穿什么大小的衬衫？
你穿甚麼大小的襯衫？
nǐ chuān shén me dà xiǎo de chèn shān?
- 我穿小号。
我穿小號。
wǒ chuān xiǎo hào.
- 我穿中号。
我穿中號。
wǒ chuān zhōng hào.
- 我穿大号。
我穿大號。
wǒ chuān dà hào.
- 我穿特大号。
我穿特大號。
wǒ chuān tè dà hào.
- 18 我穿大号，可是我的父亲穿中号。
我穿大號，可是我的父親穿中號。
wǒ chuān dà hào, kě shì wǒ de fù qin chuān zhōng hào.
- 我穿特大号。
我穿特大號。
wǒ chuān tè dà hào.
- 我们两个都穿小号。
我們兩個都穿小號。
wǒ men liǎng ge dōu chuān xiǎo hào.

- 19 特大号
特大號
tè dà hào
- 大号
大號
dà hào
- 中号
中號
zhōng hào
- 小号
小號
xiǎo hào
- 20 这本书很贵，可是我的朋友免费给我一本。
這本書很貴，可是我的朋友免費給我一本。
zhè běn shū hěn guì, kě shì wǒ de péng you miǎn fèi gěi wǒ yì běn.
- 今天音乐会免费。您不用付钱。
今天音樂會免費。您不用付錢。
jīn tiān yīn yuè huì miǎn fèi. nín bú yòng fù qián.
- 我们的牛奶喝光了。你能去食品杂货店买一瓶牛奶吗？
我們的牛奶喝光了。你能去食品雜貨店買一瓶牛奶嗎？
wǒ men de niú nǎi hē guāng le. nǐ néng qù shí pǐn zá huò diàn mǎi yì píng niú nǎi ma?
- 对不起，我们的蓝衬衫卖光了。您想要一件黄色的吗？
對不起，我們的藍襯衫賣光了。您想要一件黃色的嗎？
duì bu qǐ, wǒ men de lán chèn shān mài guāng le. nín xiǎng yào yí jiàn huáng sè de ma?
- 21 如果你买两个手提包，第三个手提包免费。
如果你買兩個手提包，第三個手提包免費。
rú guǒ nǐ mǎi liǎng ge shǒu tí bāo, dì sān ge shǒu tí bāo miǎn fèi.
- 在这家饭馆里喝水是免费的。
在這家飯館裡喝水是免費的。
zài zhè jiā fàn guǎn lǐ hē shuǐ shì miǎn fèi de.
- 我们的牙膏用光了。
我們的牙膏用光了。
wǒ men de yá gāo yòng guāng le.
- 我们的小号卖光了。
我們的小號賣光了。
wǒ men de xiǎo hào mài guāng le.

1.2 继续

- 22 奶酪的价格今年很便宜了。
奶酪的價格今年很便宜了。
nǎi lào de jià gé jīn nián hěn pián yi le.
我们糖用光了。
我們糖用光了。
wǒ men táng yòng guāng le.
这些小册子是免费的。
這些小冊子是免費的。
zhè xiē xiǎo cè zi shì miǎn fèi de.
- 23 您好。我能为您做什么吗？
您好。我能夠為您做甚麼嗎？
nín hǎo. wǒ néng wèi nín zuò shén me ma?
我上个星期买了这件连衣裙，可是太小了。
我上個星期買了這件連衣裙，可是太小了。
wǒ shàng ge xīng qī mǎi le zhè jiàn lián yī qún,
kě shì tài xiǎo le.
您有收据吗？
您有收據嗎？
nín yǒu shōu jù ma?
有，我有。给你。
有，我有。給你。
yǒu, wǒ yǒu. gěi nǐ.
- 24 你今天去过商场吗？
你今天去過商場嗎？
nǐ jīn tiān qù guò shāng chǎng ma?
是的，我去过商场。
是的，我去過商場。
shì de, wǒ qù guò shāng chǎng.
你买了什么？
你買了甚麼？
nǐ mǎi le shén me?
我买了一条围巾。这是为我男朋友买的。
我買了一條圍巾。這是為我男朋友買的。
wǒ mǎi le yì tiáo wéi jīn. zhè shì wèi wǒ nán
péng you mǎi de.
- 25 我男朋友去很多城市出差旅行。
我男朋友去很多城市出差旅行。
wǒ nán péng you qù hěn duō chéng shì chū
chāi lǚ xíng.
你男朋友去过另一个国家旅行吗？
你男朋友去過另一個國家旅行嗎？
nǐ nán péng you qù guò lìng yí ge guó jiā lǚ
xíng ma?
去过，他2009年去过中国旅行。
去過，他2009年去過中國旅行。
qù guò, tā 2009 nián qù guò zhōng guó lǚ xíng.
你去过中国吗？
你去過中國嗎？
nǐ qù guò zhōng guó ma?
没有，我没去过中国，
沒有，我沒去過中國，
méi yǒu, wǒ méi qù guò zhōng guó,
可是有一天我想去那里！
可是有一天我想去那裡！
kě shì yǒu yì tiān wǒ xiǎng qù nà lǐ!
- 26 我以前来过这个市场，
我以前來過這個市場，
wǒ yǐ qián lái guò zhè ge shì chǎng,
上个星期六我去了另一个市场。
上個星期六我去了另一個市場。
shàng ge xīng qī liù wǒ qù le lìng yí ge shì
chǎng.
昨天他和他朋友看了一部电影，
昨天他和他朋友看了一部電影，
zuó tiān tā hé tā péng you kàn le yì bù diàn
yǐng,
他没看过这部电影。
他沒看過這部電影。
tā méi kàn guò zhè bù diàn yǐng.

- 27 会下雨吗？
會下雨嗎？
huì xià yǔ ma?
我不确定。今天一整天都很晴朗。
我不確定。今天一整天都很晴朗。
wǒ bú què dìng. jīn tiān yì zhěng tiān dōu hěn qíng lǎng.
你今天晚上会去聚会吗？
你今天晚上會去聚會嗎？
nǐ jīn tiān wǎn shang huì qù jù huì ma?
我不确定。我今天晚上得工作。
我不確定。我今天晚上得工作。
wǒ bú què dìng. wǒ jīn tiān wǎn shang děi gōng zuò.
- 28 我的预约是在五分钟以后。我不确定，我不能准时到了。
我的預約是在五分鐘以後。我不確定，我不能準時到了。
wǒ de yù yuē shì zài wǔ fēn zhōng yǐ hòu. wǒ bú què dìng, wǒ bù néng zhǔn shí dào le.
我不确定，我穿这件衣服不合适。这件衣服是大号，我穿中号。
我不確定，我穿這件衣服不合適。這件衣服是大號，我穿中號。
wǒ bú què dìng, wǒ chuān zhè jiàn yī fu bù hé shì. zhè jiàn yī fu shì dà hào, wǒ chuān zhōng hào.
我不确定，我们没有足够量的糖烤蛋糕了。
我不確定，我們沒有足夠量的糖烤蛋糕了。
wǒ bú què dìng, wǒ men méi yǒu zú gòu liàng de táng kǎo dàn gāo le.
- 29 我认为我今天下午能打高尔夫球。
我認為我今天下午能打高爾夫球。
wǒ rèn wéi wǒ jīn tiān xià wǔ néng dǎ gāo ěr fū qiú.
我不确定，我们今天不能打棒球了。
我不確定，我們今天不能打棒球了。
wǒ bú què dìng, wǒ men jīn tiān bù néng dǎ bàng qiú le.
我认为你发烧了。你应该待在床上。
我認為你發燒了。你應該待在床上。
wǒ rèn wéi nǐ fā shāo le. nǐ yīng gāi dāi zài chuáng shàng.
我不确定，你没病。你得去上学。
我不確定，你沒病。你得去上學。
wǒ bú què dìng, nǐ méi bìng. nǐ děi qù shàng xué.
- 30 请问，这件连衣裙有中号的吗？
請問，這件連衣裙有中號的嗎？
qǐng wèn, zhè jiàn lián yī qún yǒu zhōng hào de ma?
我想我们中号卖光了。
我想我們中號賣光了。
wǒ xiǎng wǒ men zhōng hào mài guāng le.
这件连衣裙我们只有特大号的。
這件連衣裙我們只有特大號的。
zhè jiàn lián yī qún wǒ men zhǐ yǒu tè dà hào de.
我不确定，我穿这件连衣裙不合适。我认为它太大了。
我不確定，我穿這件連衣裙不合適。我認為它太大了。
wǒ bú què dìng, wǒ chuān zhè jiàn lián yī qún bù hé shì. wǒ rèn wéi tā tài dà le.
- 31 我有一个想法！
我有一個想法！
wǒ yǒu yí ge xiǎng fa!
请问，您能拿一条皮带给我吗？
請問，您能拿一條皮帶給我嗎？
qǐng wèn, nín néng ná yì tiáo pí dài gěi wǒ ma?
我不确定，这条皮带我用不合适，
我不確定，這條皮帶我用不合適，
wǒ bú què dìng, zhè tiáo pí dài wǒ yòng bù hé shì,
可是这条可能是我的大小。
可是這條可能是我的大小。
kě shì zhè tiáo kě néng shì wǒ de dà xiǎo.
你喜欢这条白色的皮带吗？
你喜歡這條白色的皮帶嗎？
nǐ xǐ huan zhè tiáo bái sè de pí dài ma?
我喜欢！你应该去时尚行业工作。
我喜歡！你應該去時尚行業工作。
wǒ xǐ huan! nǐ yīng gāi qù shí shàng háng yè gōng zuò.

1.3 核心课程

- 01 一位农夫
一位農夫
yí wèi nóng fū
一辆拖拉机
一輛拖拉機
yí liàng tuō lā jī
玉米
玉米
yù mǐ
小麦
小麥
xiǎo mài
一只山羊
一隻山羊
yì zhī shān yáng
一头驴
一頭驢
yì tóu lú
一头猪
一頭豬
yì tóu zhū
一只蜜蜂
一隻蜜蜂
yì zhī mì fēng
- 02 她的父母是英国的农夫。他们养猪。
她的父母是英國的農夫。他們養豬。
tā de fù mǔ shì yīng guó de nóng fū. tā men yǎng zhū.
这位农夫在德国养山羊。
這位農夫在德國養山羊。
zhè wèi nóng fū zài dé guó yǎng shān yáng.
我在墨西哥养蜜蜂。
我在墨西哥養蜜蜂。
wǒ zài mò xī gē yǎng mì fēng.
这位西班牙的农夫正在教他儿子怎么开拖拉机。
這位西班牙的農夫正在教他兒子怎麼開拖拉機。
zhè wèi xī bān yá de nóng fū zhèng zài jiāo tā ér zǐ zěn me kāi tuō lā jī.
我在法国种玉米。
我在法國種玉米。
wǒ zài fǎ guó zhòng yù mǐ.
这位农夫在俄罗斯种小麦。
這位農夫在俄羅斯種小麥。
zhè wèi nóng fū zài é luó sī zhòng xiǎo mài.
- 03 这个农场养驴。
這個農場養驢。
zhè ge nóng chǎng yǎng lú.
他的父母在农场种小麦。
他的父母在農場種小麥。
tā de fù mǔ zài nóng chǎng zhòng xiǎo mài.
这些农夫在他们的农场种花。
這些農夫在他們的農場種花。
zhè xiē nóng fū zài tā men de nóng chǎng zhòng huā.
他们在农场养牛。
他們在農場養牛。
tā men zài nóng chǎng yǎng niú.

- 04 农夫
農夫
nóng fū
猪
豬
zhū
蜜蜂
蜜蜂
mì fēng
小麦
小麥
xiǎo mài
拖拉机
拖拉機
tuō lā jī
玉米
玉米
yù mǐ
山羊
山羊
shān yáng
驴
驢
lú
- 05 这位农夫在他的农场养牛。
這位農夫在他的農場養牛。
zhè wèi nóng fū zài tā de nóng chǎng yǎng niú.
这位农夫在他的农场种土豆。
這位農夫在他的農場種土豆。
zhè wèi nóng fū zài tā de nóng chǎng zhòng tǔ dòu.
我在我的农场养鸡。
我在我的農場養雞。
wǒ zài wǒ de nóng chǎng yǎng jī.
我在我的农场种玉米。
我在我的農場種玉米。
wǒ zài wǒ de nóng chǎng zhòng yù mǐ.
- 06 我在我的农场种花。
我在我的農場種花。
wǒ zài wǒ de nóng chǎng zhòng huā.
我在我的花园种花。
我在我的花園種花。
wǒ zài wǒ de huā yuán zhòng huā.
我在我的农场种西红柿。
我在我的農場種西紅柿。
wǒ zài wǒ de nóng chǎng zhòng xī hóng shì.
我在我的花园种西红柿。
我在我的花園種西紅柿。
wǒ zài wǒ de huā yuán zhòng xī hóng shì.
- 07 面包上有蜂蜜。
麵包上有蜂蜜。
miàn bāo shàng yǒu fēng mì.
我用这台机器制造书。
我用這台機器製造書。
wǒ yòng zhè tái jī qì zhì zào shū.
鸟吃种子。
鳥吃種子。
niǎo chī zhǒng zǐ.
他们正在把盒子装上小货车。
他們正在把盒子裝上小貨車。
tā men zhèng zài bǎ hé zi zhuāng shàng xiǎo huò chē.
- 08 这朵花有很多种子。
這朵花有很多種子。
zhè duǒ huā yǒu hěn duō zhǒng zǐ.
这台机器制造玻璃瓶。
這台機器製造玻璃瓶。
zhè tái jī qì zhì zào bō li píng.
有人正在把蜂蜜放到面包上。
有人正在把蜂蜜放到麵包上。
yǒu rén zhèng zài bǎ fēng mì fàng dào miàn bāo shàng.
这位农夫正在开小货车。
這位農夫正在開小貨車。
zhè wèi nóng fū zhèng zài kāi xiǎo huò chē.

1.3 继续

- 09 一台机器
一台機器
yì tái jī qì
种子
種子
zhǒng zi
一个农场
一個農場
yí ge nóng chǎng
蜂蜜
蜂蜜
fēng mì
一辆小货车
一輛小貨車
yí liàng xiǎo huò chē
- 10 这个女人正在种树。
這個女人正在種樹。
zhè ge nǚ rén zhèng zài zhòng shù.
他们刚在他们的房子外边种草。
他們剛在他們的房子外邊種草。
tā men gāng zài tā men de fáng zi wài bian zhòng cǎo.
这位农夫正在采蔬菜。
這位農夫正在採蔬菜。
zhè wèi nóng fū zhèng zài cǎi shū cài.
这些女人正在采茶。
這些女人正在採茶。
zhè xiē nǚ rén zhèng zài cǎi chá.
- 11 这位农夫正在用他的拖拉机种小麦。
這位農夫正在用他的拖拉機種小麥。
zhè wèi nóng fū zhèng zài yòng tā de tuō lā jī zhòng xiǎo mài.
我正在采柠檬。
我正在採檸檬。
wǒ zhèng zài cǎi níng méng.
我能帮你种花吗？
我能幫你種花嗎？
wǒ néng bāng nǐ zhòng huā ma?
- 12 这台机器正在给蔬菜浇水。
這台機器正在給蔬菜澆水。
zhè tái jī qì zhèng zài gěi shū cài jiāo shuǐ.
这个男人正在喂鲨鱼。
這個男人正在餵鯊魚。
zhè ge nán rén zhèng zài wèi shā yú.
这个女孩子正在给花浇水。
這個女孩子正在給花澆水。
zhè ge nǚ hái zi zhèng zài gěi huā jiāo shuǐ.
这位农夫正在喂鸡。
這位農夫正在餵雞。
zhè wèi nóng fū zhèng zài wèi jī.
- 13 他正在喂婴儿。
他正在餵嬰兒。
tā zhèng zài wèi yīng ér.
不下雨的时候这位农夫用机器给他的玉米浇水。
不下雨的時候這位農夫用機器給他的玉米澆水。
bú xià yǔ de shí hou zhè wèi nóng fū yòng jī qì gěi tā de yù mǐ jiāo shuǐ.
他正要喂狗。
他正要餵狗。
tā zhèng yào wèi gǒu.
我正要给我的花园浇水。
我正要給我的花園澆水。
wǒ zhèng yào gěi wǒ de huā yuán jiāo shuǐ.
- 14 这台机器正在种玉米。
這台機器正在種玉米。
zhè tái jī qì zhèng zài zhòng yù mǐ.
这台机器正在给玉米浇水。
這台機器正在給玉米澆水。
zhè tái jī qì zhèng zài gěi yù mǐ jiāo shuǐ.
这台机器正在采玉米。
這台機器正在採玉米。
zhè tái jī qì zhèng zài cǎi yù mǐ.

- 15 这些农夫日出的时候开始工作。
這些農夫日出的時候開始工作。
zhè xiē nóng fū rì chū de shí hou kāi shǐ gōng zuò.
中午的时候午饭准备好了。
中午的時候午飯準備好了。
zhōng wǔ de shí hou wǔ fàn zhǔn bèi hǎo le.
他们日落的时候吃晚饭。
他們日落的時候吃晚飯。
tā men rì luò de shí hou chī wǎn fàn.
午夜的时候农场上的所有的人都在睡觉。
午夜的時候農場上的所有的人都在睡覺。
wǔ yè de shí hou nóng chǎng shàng de suǒ yǒu de rén dōu zài shuì jiào.
- 16 现在是中午。这些年轻男人正在徒步旅行。
現在是中午。這些年輕男人正在徒步旅行。
xiàn zài shì zhōng wǔ. zhè xiē nián qīng nán rén zhèng zài tú bù lǚ xíng.
这个男孩子正在海滩上看日落。
這個男孩子正在海灘上看日落。
zhè ge nán hái zi zhèng zài hǎi tān shàng kàn rì luò.
日出以前，这位摄影师已经开始照相了。
日出以前，這位攝影師已經開始照相了。
rì chū yǐ qián, zhè wèi shè yǐng shī yǐ jīng kāi shǐ zhào xiàng le.
现在是一月一日午夜，人们正在庆祝新年。
現在是一月一日午夜，人們正在慶祝新年。
xiàn zài shì yī yuè yī rì wǔ yè, rén men zhèng zài qīng zhù xīn nián.
- 17 日出
日出
rì chū
中午
中午
zhōng wǔ
日落
日落
rì luò
午夜
午夜
wǔ yè
- 18 我可以再要一块比萨饼吗？
我可以再要一塊比薩餅嗎？
wǒ kě yǐ zài yào yí kuài bǐ sà bǐng ma?
我的冰淇淋不能吃了。
我的冰淇淋不能吃了。
wǒ de bīng qí lín bù néng chī le.
除了一把伞外，所有的伞都是黑色的。
除了一把傘外，所有的傘都是黑色的。
chú le yí bǎ sǎn wài, suǒ yǒu de sǎn dōu shì hēi sè de.
除了这个男孩子外，每个人都在看书。
除了這個男孩子外，每個人都在看書。
chú le zhè ge nán hái zi wài, měi ge rén dōu zài kàn shū.
- 19 这位农夫已经有了一辆小货车，
這位農夫已經有了一輛小貨車，
zhè wèi nóng fū yǐ jīng yǒu le yí liàng xiǎo huò chē,
可是他明天要再买一辆。
可是他明天要再買一輛。
kě shì tā míng tiān yào zài mǎi yí liàng.
这位农夫喂了所有的动物，
這位農夫餵了所有的動物，
zhè wèi nóng fū wèi le suǒ yǒu de dòng wù,
除了这只狗外。
除了這隻狗外。
chú le zhè zhī gǒu wài.
- 20 您想再要一杯咖啡吗？
您想再要一杯咖啡嗎？
nín xiǎng zài yào yì bēi kā fēi ma?
除了茉莉外每个人都穿着白色的衣服。
除了茉莉外每個人都穿著白色的衣服。
chú le zhū lì wài měi ge rén dōu chuān zhe bái sè de yī fu.
我已经有了——一条项链，可是我想再要一条。
我已經有了一條項鏈，可是我想再要一條。
wǒ yǐ jīng yǒu le yí tiáo xiàng liàn, kě shì wǒ xiǎng zài yào yì tiáo.
除了我的父亲外，我家的每个人都有金色的头发。
除了我的父親外，我家的每個人都有金色的頭髮。
chú le wǒ de fù qin wài, wǒ jiā de měi ge rén dōu yǒu jīn sè de tóu fa.

1.3 继续

- 21 因为洪水，人们离开了家。
因為洪水，人們離開了家。
yīn wèi hóng shuǐ, rén men lí kāi le jiā.
干旱以前，这里有一条河。
乾旱以前，這裡有一條河。
gān hàn yǐ qián, zhè lǐ yǒu yì tiáo hé.
干旱以后，草是黄色的。
乾旱以後，草是黃色的。
gān hàn yǐ hòu, cǎo shì huáng sè de.
因为洪水，车不能在街上开。
因為洪水，車不能在街上開。
yīn wèi hóng shuǐ, chē bù néng zài jiē shàng kāi.
- 22 因为干旱这些植物不能在这里生长。
因為乾旱這些植物不能在這裡生長。
yīn wèi gān hàn zhè xiē zhí wù bù néng zài zhè lǐ shēng zhǎng.
因为洪水，这些房子被弄坏了。
因為洪水，這些房子被弄壞了。
yīn wèi hóng shuǐ, zhè xiē fáng zi bèi nòng huài le.
这里有洪水的时候，人们得用小船去他们的房子。
這裡有洪水的時候，人們得用小船去他們的房子。
zhè lǐ yǒu hóng shuǐ de shí hou, rén men děi yòng xiǎo chuán qù tā men de fáng zi.
这里干旱的时候，动物很难找到水。
這裡乾旱的時候，動物很難找到水。
zhè lǐ gān hàn de shí hou, dòng wù hěn nán zhǎo dào shuǐ.
- 23 因为洪水，人们离开了这座农场。
因為洪水，人們離開了這座農場。
yīn wèi hóng shuǐ, rén men lí kāi le zhè zuò nóng chǎng.
因为干旱，人们离开了这座农场。
因為乾旱，人們離開了這座農場。
yīn wèi gān hàn, rén men lí kāi le zhè zuò nóng chǎng.
因为洪水，这棵树死了。
因為洪水，這棵樹死了。
yīn wèi hóng shuǐ, zhè kē shù sǐ le.
因为干旱，这棵树死了。
因為乾旱，這棵樹死了。
yīn wèi gān hàn, zhè kē shù sǐ le.
- 24 现在过街是危险的。
現在過街是危險的。
xiàn zài guò jiē shì wēi xiǎn de.
现在过街是安全的。
現在過街是安全的。
xiàn zài guò jiē shì ān quán de.
我吃坚果很危险，因为我对坚果过敏。
我吃坚果很危險，因為我對堅果過敏。
wǒ chī jiān guǒ hěn wēi xiǎn, yīn wèi wǒ duì jiān guǒ guò mǐn.
我弟弟吃坚果很安全，因为他对坚果不会过敏。
我弟弟吃堅果很安全，因為他對堅果不會過敏。
wǒ dì dì chī jiān guǒ hěn ān quán, yīn wèi tā duì jiān guǒ bú huì guò mǐn.
- 25 有洪水的时候开车是危险的。
有洪水的時候開車是危險的。
yǒu hóng shuǐ de shí hou kāi chē shì wēi xiǎn de.
喝这水很安全。
喝這水很安全。
hē zhè shuǐ hěn ān quán.
夏天给植物浇水很重要。
夏天給植物澆水很重要。
xià tiān gěi zhí wù jiāo shuǐ hěn zhòng yào.
- 26 喝这水很危险。
喝這水很危險。
hē zhè shuǐ hěn wēi xiǎn.
喝这水很安全。
喝這水很安全。
hē zhè shuǐ hěn ān quán.
过这座桥很危险。
過這座橋很危險。
guò zhè zuò qiáo hěn wēi xiǎn.
过这座桥很安全。
過這座橋很安全。
guò zhè zuò qiáo hěn ān quán.

27 为什么今年小麦的价格很贵？
為甚麼今年小麥的價格很貴？
wèi shén me jīn nián xiǎo mài de jià gé hěn guì?

因为今年有干旱，没有足够的小麦。
因為今年有乾旱，沒有足夠的小麥。
yīn wèi jīn nián yǒu gān hàn, méi yǒu zú gòu de xiǎo mài.

为什么今年猪肉的价格很贵？
為甚麼今年豬肉的價格很貴？
wèi shén me jīn nián zhū ròu de jià gé hěn guì?

人们用玉米喂猪。因为玉米的价格很贵，所以猪肉的价格很贵。
人們用玉米餵豬。因為玉米的價格很貴，所以豬肉的價格很貴。
rén men yòng yù mǐ wèi zhū. yīn wèi yù mǐ de jià gé hěn guì, suǒ yǐ zhū ròu de jià gé hěn guì.

28 你西红柿卖光了吗？
你西紅柿賣光了嗎？
nǐ xī hóng shì mài guāng le ma?
不。我的小货车里还有西红柿。
不。我的小貨車裡還有西紅柿。
bù. wǒ de xiǎo huò chē lǐ hái yǒu xī hóng shì.
你想要几公斤？
你想要幾公斤？
nǐ xiǎng yào jǐ gōng jīn?

我想要五公斤，谢谢。我需要做很多西红柿酱。
我想要五公斤，謝謝。我需要做很多西紅柿醬。
wǒ xiǎng yào wǔ gōng jīn, xiè xie. wǒ xū yào zuò hěn duō xī hóng shì jiàng.

29 多少钱？
多少錢？
duō shǎo qián?
每公斤三元。
每公斤三元。
měi gōng jīn sān yuán.

比上个星期便宜。
比上個星期便宜。
bǐ shàng ge xīng qī pián yi.

价格便宜了是因为我这个星期有更多的熟西红柿可以卖。
價格便宜了是因為我這個星期有更多的熟西紅柿可以賣。
jià gé pián yi le shì yīn wèi wǒ zhè ge xīng qī yǒu gèng duō de shú xī hóng shì kě yǐ mài.

30 你以前卖山羊奶酪吗？
你以前賣山羊奶酪嗎？
nǐ yǐ qián mài shān yáng nǎi lào ma?
是，我过去卖山羊奶酪，可是我已经把我的山羊卖给了我的邻居。
是，我過去賣山羊奶酪，可是我已經把我的山羊賣給了我的鄰居。
shì, wǒ guò qù mài shān yáng nǎi lào, kě shì wǒ yǐ jīng bǎ wǒ de shān yáng mài gěi le wǒ de lín jū.

我去年骨折了，我不能喂山羊。
我去年骨折了，我不能餵山羊。
wǒ qù nián gǔ zhé le, wǒ bù néng wèi shān yáng.

如果你想买奶酪，我的邻居现在卖奶酪。
如果你想買奶酪，我的鄰居現在賣奶酪。
rú guǒ nǐ xiǎng mǎi nǎi lào, wǒ de lín jū xiàn zài mài nǎi lào.

谢谢。我想我会的。
謝謝。我想我會的。
xiè xie. wǒ xiǎng wǒ huì de.

1.4 核心课程

- 01 现在下雨了！我们应该早一点去打高尔夫球。
現在下雨了！我們應該早一點去打高爾夫球。
xiàn zài xià yǔ le! wǒ men yīng gāi zǎo yì diǎn qù dǎ gāo ěr fū qiú.
我应该早一点去银行。银行中午关门。
我應該早一點去銀行。銀行中午關門。
wǒ yīng gāi zǎo yì diǎn qù yín háng. yín háng zhōng wǔ guān mén.
图书馆比面包店晚一点开门。
圖書館比麵包店晚一點開門。
tú shū guǎn bǐ miàn bāo diàn wǎn yì diǎn kāi mén.
他们正在吃午饭，晚一点他们会工作。
他們正在吃午飯，晚一點他們會工作。
tā men zhèng zài chī wǔ fàn, wǎn yì diǎn tā men huì gōng zuò.
- 02 你想晚上九点吃晚饭吗？
你想晚上九點吃晚飯嗎？
nǐ xiǎng wǎn shang jiǔ diǎn chī wǎn fàn ma?
不想，我想早一点吃。我们晚上八点吃吧。
不想，我想早一點吃。我們晚上八點吃吧。
bù xiǎng, wǒ xiǎng zǎo yì diǎn chī. wǒ men wǎn shang bā diǎn chī ba.
你想中午十二点吃午饭吗？
你想中午十二點吃午飯嗎？
nǐ xiǎng zhōng wǔ shí èr diǎn chī wǔ fàn ma?
不想，我想晚一点吃。我们下午一点吃吧。
不想，我想晚一點吃。我們下午一點吃吧。
bù xiǎng, wǒ xiǎng wǎn yì diǎn chī. wǒ men xià wǔ yì diǎn chī ba.
- 03 我现在不能说话。我晚一点会给你打电话。
我現在不能說話。我晚一點會給你打電話。
wǒ xiàn zài bù néng shuō huà. wǒ wǎn yì diǎn huì gěi nǐ dǎ diàn huà.
现在晚上七点。我已经晚了，我应该早一点离开。
現在晚上七點。我已經晚了，我應該早一點離開。
xiàn zài wǎn shang qī diǎn. wǒ yǐ jīng wǎn le, wǒ yīng gāi zǎo yì diǎn lí kāi.
对不起。这班飞机已经起飞了。你们应该早一点到。
對不起。這班飛機已經起飛了。你們應該早一點到。
duì bu qǐ. zhè bān fēi jī yǐ jīng qǐ fēi le. nǐ men yīng gāi zǎo yì diǎn dào.
如果你学习完了，晚一点你可以去玩。
如果你學習完了，晚一點你可以去玩。
rú guǒ nǐ xué xí wán le, wǎn yì diǎn nǐ kě yǐ qù wán.
- 04 这位水管工正在安装水管。
這位水管工正在安裝水管。
zhè wèi shuǐ guǎn gōng zhèng zài ān zhuāng shuǐ guǎn.
这位医生正在给这个男孩子检查眼睛。
這位醫生正在給這個男孩子檢查眼睛。
zhè wèi yī shēng zhèng zài gěi zhè ge nán hái zǐ jiǎn chá yǎn jīng.
她正在检查轮胎。
她正在檢查輪胎。
tā zhèng zài jiǎn chá lún tāi.
他正在安装洗衣机。
他正在安裝洗衣機。
tā zhèng zài ān zhuāng xǐ yī jī.

- 05 我检查过这艘船了，我认为它是安全的。
我檢查過這艘船了，我認為它是安全的。
wǒ jiǎn chá guò zhè sōu chuán le, wǒ rèn wéi tā shì ān quán de.
这个女人正在工厂里检查果汁。
這個女人正在工廠裡檢查果汁。
zhè ge nǚ rén zhèng zài gōng chǎng lǐ jiǎn chá guǒ zhī.
这个女人正在安装洗手池。
這個女人正在安裝洗手池。
zhè ge nǚ rén zhèng zài ān zhuāng xǐ shǒu chí.
他们正在安装新的地板。
他們正在安裝新的地板。
tā men zhèng zài ān zhuāng xīn de dì bǎn.
- 06 她正在安装一个新的烤炉。
她正在安裝一個新的烤爐。
tā zhèng zài ān zhuāng yí ge xīn de kǎo lú.
他正在检查电梯。
他正在檢查電梯。
tā zhèng zài jiǎn chá diàn tī.
他们正在检查这辆车的发动机。
他們正在檢查這輛車的發動機。
tā men zhèng zài jiǎn chá zhè liàng chē de fā dòng jī.
他正在安装窗户。
他正在安裝窗戶。
tā zhèng zài ān zhuāng chuāng hu.
- 07 这个女人正在把她的首饰还给她的朋友。
這個女人正在把她的首飾還給她的朋友。
zhè ge nǚ rén zhèng zài bǎ tā de shǒu shì huán gěi tā de péng you.
她正在把首饰退给首饰店。
她正在把首飾退給首飾店。
tā zhèng zài bǎ shǒu shì tuì gěi shǒu shì diàn.
他正在把滑板还给他哥哥。
他正在把滑板還給他哥哥。
tā zhèng zài bǎ huá bǎn huán gěi tā gē ge.
这个男孩子正在把滑板退给商店。
這個男孩子正在把滑板退給商店。
zhè ge nán hái zi zhèng zài bǎ huá bǎn tuì gěi shāng diàn.
- 08 这位修理工正在修理洗碗池。
這位修理工正在修理洗碗池。
zhè wèi xiū lǐ gōng zhèng zài xiū lǐ xǐ wǎn chí.
这位顾客服务代表正在帮她退手机。
這位顧客服務代表正在幫她退手機。
zhè wèi gù kè fú wù dài biǎo zhèng zài bāng tā tuì shǒu jī.
我们的烘干机坏了。我们需要一位修理工。
我們的烘乾機壞了。我們需要一位修理工。
wǒ men de hōng gān jī huài le. wǒ men xū yào yí wèi xiū lǐ gōng.
他们正在退一个坏了的玩具给顾客服务代表。
他們正在退一個壞了的玩具給顧客服務代表。
tā men zhèng zài tuì yí ge huài le de wán jù gěi gù kè fú wù dài biǎo.
- 09 这个男孩子正在把一本书还给他的老师。
這個男孩子正在把一本書還給他的老師。
zhè ge nán hái zi zhèng zài bǎ yí běn shū huán gěi tā de lǎo shī.
修理工不能修笔记本电脑，所以她正在把笔记本电脑退给商店。
修理工不能修筆記本電腦，所以她正在把筆記本電腦退給商店。
xiū lǐ gōng bù néng xiū bǐ jì běn diàn nǎo, suǒ yǐ tā zhèng zài bǎ bǐ jì běn diàn nǎo tuì gěi shāng diàn.
因为电视坏了，所以这位顾客服务代表正在帮他退这台电视。
因為電視壞了，所以這位顧客服務代表正在幫他退這台電視。
yīn wèi diàn shì huài le, suǒ yǐ zhè wèi gù kè fú wù dài biǎo zhèng zài bāng tā tuì zhè tái diàn shì.
因为这辆车不是她的，所以她正在还这辆车。
因為這輛車不是她的，所以她正在還這輛車。
yīn wèi zhè liàng chē bú shì tā de, suǒ yǐ tā zhèng zài huán zhè liàng chē.

1.4 继续

- 10 你好，请问是顾客服务代表吗？
你好，請問是顧客服務代表嗎？
nǐ hǎo, qǐng wèn shì gù kè fú wù dài biǎo ma?

是。我能够为您做什么吗？

是。我能夠為您做甚麼嗎？

shì. wǒ néng wèi nín zuò shén me ma?

我的新洗衣机漏水了。我需要一位修理工。

我的新洗衣機漏水了。我需要一位修理工。

wǒ de xīn xǐ yī jī lòu shuǐ le. wǒ xū yào yí wèi
xiū lǐ gōng.

很快就会有人到您家去。

很快就會有人到您家去。

hěn kuài jiù huì yǒu rén dào nín jiā qù.

我五分钟以后会到那里。

我五分鐘以後會到那裡。

wǒ wǔ fēn zhōng yǐ hòu huì dào nà lǐ.

谢谢你来！

謝謝你來！

xiè xiè nǐ lái!

- 11 我正在帮她计划婚礼。
我正在幫她計劃婚禮。
wǒ zhèng zài bāng tā jì huà hūn lǐ.

她的工作是为客户计划度假。

她的工作是為客戶計劃度假。

tā de gōng zuò shì wèi kè hù jì huà dù jià.

他正在计划他们的约会。他们会先吃晚饭，然
后他们会去看电影。

他正在計劃他們的約會。他們會先吃晚飯，然
後他們會去看電影。

tā zhèng zài jì huà tā men de yuē huì. tā men
huì xiān chī wǎn fàn, rán hòu tā men huì qù
kàn diàn yǐng.

他们计划今天参观博物馆，可是博物馆今天
关门。

他們計劃今天參觀博物館，可是博物館今天
關門。

tā men jì huà jīn tiān cān guān bó wù guǎn, kě
shì bó wù guǎn jīn tiān guān mén.

- 12 他们正在计划盖一座房子。
他們正在計劃蓋一座房子。
tā men zhèng zài jì huà gài yí zuò fáng zi.

她从去年起就计划去欧洲，现在她在欧洲！

她從去年起就計劃去歐洲，現在她在歐洲！

tā cóng qù nián qǐ jiù jì huà qù ōu zhōu, xiàn
zài tā zài ōu zhōu!

我计划了整个星期做这晚饭，可是现在晚饭烧
焦了！

我計劃了整個星期做這晚飯，可是現在晚飯燒
焦了！

wǒ jì huà le zhěng ge xīng qī zuò zhè wǎn fàn,
kě shì xiàn zài wǎn fàn shāo jiāo le!

他们正在计划要去哪里徒步旅行。

他們正在計劃要去哪裡徒步旅行。

tā men zhèng zài jì huà yào qù nǎ lǐ tú bù lǚ
xíng.

- 13 对不起，这班飞机因为下雪被取消了。
對不起，這班飛機因為下雪被取消了。
duì bu qǐ, zhè bān fēi jī yīn wèi xià xuě bèi qǔ
xiāo le.

棒球比赛因为下雨被取消了。

棒球比賽因為下雨被取消了。

bàng qiú bǐ sài yīn wèi xià yǔ bèi qǔ xiāo le.

她取消了预定的晚饭，因为她的先生病了。

她取消了預定的晚飯，因為她的先生病了。

tā qǔ xiāo le yù dìng de wǎn fàn, yīn wèi tā de
xiān sheng bìng le.

- 14 你好。我是菲利浦·威廉。
你好。我是菲利浦·威廉。
nǐ hǎo. wǒ shì fēi lì pǔ wēi lián.

我得取消我下个星期的预约，因为我要去度
假。

我得取消我下個星期的預約，因為我要去度
假。

wǒ děi qǔ xiāo wǒ xià ge xīng qī de yù yuē, yīn
wèi wǒ yào qù dù jià.

你明天有空吗？

你明天有空嗎？

nǐ míng tiān yǒu kòng ma?

有，我明天有空。谢谢。

有，我明天有空。謝謝。

yǒu, wǒ míng tiān yǒu kòng. xiè xiè.

- 15 今天下午请计划一个和经理的预约。
今天下午請計劃一個和經理的預約。
jīn tiān xià wǔ qǐng jì huà yí ge hé jīng lǐ de yù yuē.
请取消我今天下午的预约。
請取消我今天下午的預約。
qǐng qǔ xiāo wǒ jīn tiān xià wǔ de yù yuē.
这个男人正在计划他今天晚上的约会。
這個男人正在計劃他今天晚上的約會。
zhè ge nán rén zhèng zài jì huà tā jīn tiān wǎn shang de yuē huì.
这个男人正在取消他今天晚上的约会。
這個男人正在取消他今天晚上的約會。
zhè ge nán rén zhèng zài qǔ xiāo tā jīn tiān wǎn shang de yuē huì.
- 16 你好。我想预定一张晚饭的桌子。我们会八点到。
你好。我想預定一張晚飯的桌子。我們會八點到。
nǐ hǎo. wǒ xiǎng yù dìng yí zhāng wǎn fàn de zhuō zi. wǒ men huì bā diǎn dào.
好，我已经预定了。谢谢您给我们打电话。
好，我已經預定了。謝謝您給我們打電話。
hǎo, wǒ yǐ jīng yù dìng le. xiè xie nín gěi wǒ men dǎ diàn huà.
你好。我需要取消下午四点的晚饭预定。
你好。我需要取消下午四點的晚飯預定。
nǐ hǎo. wǒ xū yào qǔ xiāo xià wǔ sì diǎn de wǎn fàn yù dìng.
好，我已经取消了预定。谢谢您给我们打电话。
好，我已經取消了預定。謝謝您給我們打電話。
hǎo, wǒ yǐ jīng qǔ xiāo le yù dìng. xiè xie nín gěi wǒ men dǎ diàn huà.
- 17 请问，我在哪里可以买城市地图？
請問，我在哪裡可以買城市地圖？
qǐng wèn, wǒ zài nǎ lǐ kě yǐ mǎi chéng shì dì tú?
请去询问处。他们有给游客的地图和小册子。
請去詢問處。他們有給遊客的地圖和小冊子。
qǐng qù xún wèn chù. tā men yǒu gěi yóu kè de dì tú hé xiǎo cè zì.
你好，我需要退这条牛仔裤。
你好，我需要退這條牛仔褲。
nǐ hǎo, wǒ xū yào tuì zhè tiáo niú zǎi kù.
请去顾客服务处。在离出口很近的地方。
請去顧客服務處。在離出口很近的地方。
qǐng qù gù kè fú wù chù. zài lí chū kǒu hěn jìn de dì fang.
- 18 请问是询问处吗？
請問是詢問處嗎？
qǐng wèn shì xún wèn chù ma?
是，这里是询问处。
是，這裡是詢問處。
shì, zhè lǐ shì xún wèn chù.
8972号班机有没有被取消？我很担心现在的天气。
8972號班機有沒有被取消？我很擔心現在的天氣。
8972 hào bān jī yǒu méi yǒu bèi qǔ xiāo? wǒ hěn dān xīn xiàn zài de tiān qì.
没有，8972号班机没有被取消。
沒有，8972號班機沒有被取消。
méi yǒu, 8972 hào bān jī méi yǒu bèi qǔ xiāo.
- 19 请问，我在哪里可以找到关于这个城市的小册子？
請問，我在哪裡可以找到關於這個城市的小冊子？
qǐng wèn, wǒ zài nǎ lǐ kě yǐ zhǎo dào guān yú zhè ge chéng shì de xiǎo cè zì?
您应该去询问处。那里会有人帮您的。
您應該去詢問處。那裡會有人幫您的。
nín yīng gāi qù xún wèn chù. nà lǐ huì yǒu rén bāng nín de.
你好，我的电脑有一个问题。
你好，我的電腦有一個問題。
nǐ hǎo, wǒ de diàn nǎo yǒu yí ge wèn tí.
您应该去顾客服务处。那里会有人帮您的。
您應該去顧客服務處。那裡會有人幫您的。
nín yīng gāi qù gù kè fú wù chù. nà lǐ huì yǒu rén bāng nín de.

1.4 继续

- 20 他借给他的邻居一把铁锹。
他借給他的鄰居一把鐵鍬。
tā jiè gěi tā de lín jū yì bǎ tiě qiāo.
她从她的邻居那里借了一把铁锹，现在她正在用这把铁锹挖泥土。
她從她的鄰居那裡借了一把鐵鍬，現在她正在用這把鐵鍬挖泥土。
tā cóng tā de lín jū nà lǐ jiè le yì bǎ tiě qiāo, xiàn zài tā zhèng zài yòng zhè bǎ tiě qiāo wā ní tǔ.
她种完花了。现在她正在还铁锹。
她種完花了。現在她正在還鐵鍬。
tā zhòng wán huā le. xiàn zài tā zhèng zài huán tiě qiāo.
- 21 我的朋友鲍伯把这本书借给了我。
我的朋友鮑伯把這本書借給了我。
wǒ de péng you bào bó bǎ zhè běn shū jiè gěi le wǒ.
我从来不买书。我总是从图书馆借书。
我從來不買書。我總是從圖書館借書。
wǒ cóng lái bù mǎi shū. wǒ zǒng shì cóng tú shū guǎn jiè shū.
我的朋友吉米把他的车借给了我。
我的朋友吉米把他的車借給了我。
wǒ de péng you jí mǐ bǎ tā de chē jiè gěi le wǒ.
我从我姐姐那里借了这件连衣裙。
我從我姐姐那裡借了這件連衣裙。
wǒ cóng wǒ jiě jie nà lǐ jiè le zhè jiàn lián yī qún.
- 22 我把那部电影借给了我的朋友。
我把那部電影借給了我的朋友。
wǒ bǎ nà bù diàn yǐng jiè gěi le wǒ de péng you.
我从我的朋友那里借了这部电影。
我從我的朋友那裡借了這部電影。
wǒ cóng wǒ de péng you nà lǐ jiè le zhè bù diàn yǐng.
我把这双鞋借给了我的朋友。
我把這雙鞋借給了我的朋友。
wǒ bǎ zhè shuāng xié jiè gěi le wǒ de péng you.
我从我的朋友那里借了这双鞋。
我從我的朋友那裡借了這雙鞋。
wǒ cóng wǒ de péng you nà lǐ jiè le zhè shuāng xié.
- 23 这个男孩子的爷爷正在告诉他关于这个农场的历史。
這個男孩子的爺爺正在告訴他關於這個農場的歷史。
zhè ge nán hái zi de yé ye zhèng zài gào su tā guān yú zhè ge nóng chǎng de lì shǐ.
她正在告诉警察发生了什么事。
她正在告訴警察發生了甚麼事。
tā zhèng zài gào su jǐng chá fā shēng le shén me shì.
这个女孩子正在告诉她的朋友学校发生了什么事。
這個女孩子正在告訴她的朋友學校發生了甚麼事。
zhè ge nǚ hái zi zhèng zài gào su tā de péng you xué xiào fā shēng le shén me shì.
- 24 请告诉我们你为什么想在这家公司工作。
請告訴我們你為甚麼想在這家公司工作。
qǐng gào su wǒ men nǐ wèi shén me xiǎng zài zhè jiā gōng sī gōng zuò.
告诉我你小时候发生了什么事。
告訴我你小時候發生了甚麼事。
gào su wǒ nǐ xiǎo shí hou fā shēng le shén me shì.
告诉我发生了什么了。
告訴我發生甚麼了。
gào su wǒ fā shēng shén me le.
- 25 我说了你应该脱鞋！
我說了你應該脫鞋！
wǒ shuō le nǐ yīng gāi tuō xié!
她正在告诉她的两个姐姐她去年去度假了。
她正在告訴她的兩個姐姐她去年去度假了。
tā zhèng zài gào su tā de liǎng ge jiě jie tā qù nián qù dù jià le.
他们正在计划去度假。
他們正在計劃去度假。
tā men zhèng zài jì huà qù dù jià.

- 26 请问，你能告诉我出口在哪里吗？
請問，你能告訴我出口在哪裡嗎？
qǐng wèn, nǐ néng gào su wǒ chū kǒu zài nǎ lǐ ma?

能。下了楼梯你就会看见出口。
能。下了樓梯你就會看見出口。
néng. xià le lóu tī nǐ jiù huì kàn jiàn chū kǒu.

请问，你能告诉我顾客服务处在哪里吗？
請問，你能告訴我顧客服務處在哪裡嗎？
qǐng wèn, nǐ néng gào su wǒ gù kè fú wù chù zài nǎ lǐ ma?

能。顾客服务处在您的右边。
能。顧客服務處在您的右邊。
néng. gù kè fú wù chù zài nín de yòu biān.

- 27 你能推荐一个好的机械师吗？
你能推薦一個好的機械師嗎？
nǐ néng tuī jiàn yí ge hǎo de jī xiè shī ma?
- 能。我的机械师是李明，李明是一个很好的机械师。
能。我的機械師是李明，李明是一個很好的機械師。
néng. wǒ de jī xiè shī shì lǐ míng, lǐ míng shì yí ge hěn hǎo de jī xiè shī.
- 你能推荐晚饭吃什么吗？
你能推薦晚飯吃甚麼嗎？
nǐ néng tuī jiàn wǎn fàn chī shén me ma?
- 能。西红柿汤非常好喝。
能。西紅柿湯非常好喝。
néng. xī hóng shì tāng fēi cháng hǎo hē.

- 28 我正在这个城市观光。你能推荐一家饭馆吗？
我正在這個城市觀光。你能推薦一家飯館嗎？
wǒ zhèng zài zhè ge chéng shì guān guāng. nǐ néng tuī jiàn yí jiā fàn guǎn ma?

在市中心的这家意大利饭馆很好。
在市中心的這家意大利飯館很好。
zài shì zhōng xīn de zhè jiā yì dà lì fàn guǎn hěn hǎo.

我计划明天去这个城市观光。你推荐我看什么？
我計劃明天去這個城市觀光。你推薦我看甚麼？

wǒ jì huà míng tiān qù zhè ge chéng shì guān guāng. nǐ tuī jiàn wǒ kàn shén me?

我推荐你去这些遗迹观光。这是小册子。
我推薦你去這些遺跡觀光。這是小冊子。
wǒ tuī jiàn nǐ qù zhè xiē yí jì guān guāng. zhè shì xiǎo cè zì.

- 29 你能推荐一本书吗？
你能推薦一本書嗎？
nǐ néng tuī jiàn yí běn shū ma?

能，我刚看完了这本简·泰勒的书。你想借吗？

能，我剛看完了這本簡·泰勒的書。你想借嗎？

néng, wǒ gāng kàn wán le zhè běn jiǎn tài lè de shū. nǐ xiǎng jiè ma?

想，谢谢。
想，謝謝。
xiǎng, xiè xie.

你能推荐一部电影吗？
你能推薦一部電影嗎？
nǐ néng tuī jiàn yí bù diàn yǐng ma?

能，我刚看完了这部电影，是我最喜欢的男演员的。你想借吗？

能，我剛看完了這部電影，是我最喜歡的男演員的。你想借嗎？

néng, wǒ gāng kàn wán le zhè bù diàn yǐng, shì wǒ zuì xǐ huan de nán yǎn yuán de. nǐ xiǎng jiè ma?

想，谢谢。
想，謝謝。
xiǎng, xiè xie.

1.4 继续

- 30 他们正在看画。
他們正在看畫。
tā men zhèng zài kàn huà.
她是一位画家。
她是一位畫家。
tā shì yí wèi huà jiā.
这些画笔大小不一样。
這些畫筆大小不一樣。
zhè xiē huà bǐ dà xiǎo bù yí yàng.
这座雕塑在这座建筑的前边。
這座雕塑在這座建築的前邊。
zhè zuò diāo sù zài zhè zuò jiàn zhù de qián
bian.
她是一位雕塑家。
她是一位雕塑家。
tā shì yí wèi diāo sù jiā.
我正在雕塑一个动物。
我正在雕塑一個動物。
wǒ zhèng zài diāo sù yí ge dòng wù.
- 31 这艘船正在运输飞机。
這艘船正在運輸飛機。
zhè sōu chuán zhèng zài yùn shū fēi jī.
运输行业很重要。
運輸行業很重要。
yùn shū háng yè hěn zhòng yào.
他们正在把东西装上卡车。
他們正在把東西裝上卡車。
tā men zhèng zài bǎ dōng xī zhuāng shàng kǎ
chē.
装满东西的卡车很重。
裝滿東西的卡車很重。
zhuāng mǎn dōng xī de kǎ chē hěn zhòng.
- 32 我发烧了。我应该回家。
我發燒了。我應該回家。
wǒ fā shāo le. wǒ yīng gāi huí jiā.
我发烧四十度。我应该去看医生。
我發燒四十度。我應該去看醫生。
wǒ fā shāo sì shí dù. wǒ yīng gāi qù kàn yī
shēng.
我今天病了。我应该待在家里不去上班。
我今天病了。我應該待在家裡不去上班。
wǒ jīn tiān bìng le. wǒ yīng gāi dāi zài jiā lǐ bú
qù shàng bān.
这个病使我觉得很累。
這個病使我覺得很累。
zhè ge bìng shǐ wǒ jué de hěn lèi.

1.5 重点

- 01 你好。
你好。
nǐ hǎo.
你好。
你好。
nǐ hǎo.
- 02 你是来参观农场的吗？
你是來參觀農場的嗎？
nǐ shì lái cān guān nóng chǎng de ma?
是。我们饭店询问处的接待员推荐了这座农场。
是。我們飯店詢問處的接待員推薦了這座農場。
shì. wǒ men fàn diàn xún wèn chù de jiē dài yuán tuī jiàn le zhè zuò nóng chǎng.
- 03 你做什么工作？
你做甚麼工作？
nǐ zuò shén me gōng zuò?
我在建筑行业工作。
我在建築行業工作。
wǒ zài jiàn zhù háng yè gōng zuò.
- 04 你做什么工作？
你做甚麼工作？
nǐ zuò shén me gōng zuò?
我在时尚行业工作。
我在時尚行業工作。
wǒ zài shí shàng háng yè gōng zuò.
- 05 你想看农夫以前穿什么衣服吗？
你想看農夫以前穿甚麼衣服嗎？
nǐ xiǎng kàn nóng fū yǐ qián chuān shén me yī fu ma?
想。我想去看衣服。
想。我想去看衣服。
xiǎng. wǒ xiǎng qù kàn yī fu.
- 06 你们在农场种什么？
你們在農場種甚麼？
nǐ men zài nóng chǎng zhòng shén me?
我们在农场种蔬菜和小麦。
我們在農場種蔬菜和小麥。
wǒ men zài nóng chǎng zhòng shū cài hé xiǎo mài.
- 07 这些农夫以前养动物吗？
這些農夫以前養動物嗎？
zhè xiē nóng fū yǐ qián yǎng dòng wù ma?
是，他们养动物。他们养牛，用牛奶做奶酪和黄油。
是，他們養動物。他們養牛，用牛奶做奶酪和黄油。
shì, tā men yǎng dòng wù. tā men yǎng niú, yòng niú nǎi zuò nǎi lào hé huáng yóu.
- 08 这个农场仍然做奶酪吗？
這個農場仍然做奶酪嗎？
zhè ge nóng chǎng réng rán zuò nǎi lào ma?
是，我们现在仍然做奶酪，可是我们现在用山羊奶做奶酪。
是，我們現在仍然做奶酪，可是我們現在用山羊奶做奶酪。
shì, wǒ men xiàn zài réng rán zuò nǎi lào, kě shì wǒ men xiàn zài yòng shān yáng nǎi zuò nǎi lào.
- 09 他们卖他们种的东西吗？
他們賣他們種的東西嗎？
tā men mài tā men zhòng de dōng xī ma?
不，他们不卖他们种的东西。
不，他們不賣他們種的東西。
bù, tā men bú mài tā men zhòng de dōng xī.
- 10 干旱的时候这些农夫做什么？
乾旱的時候這些農夫做甚麼？
gān hàn de shí hou zhè xiē nóng fū zuò shén me?
干旱的时候，这些农夫一起吃饭。
乾旱的時候，這些農夫一起吃飯。
gān hàn de shí hou, zhè xiē nóng fū yì qǐ chī fàn.
- 11 这些农夫在另一个农场上工作吗？
這些農夫在另一個農場上工作嗎？
zhè xiē nóng fū zài lìng yí ge nóng chǎng shàng gōng zuò ma?
是。如果一位农夫需要挖泥土，抬木材，他的邻居会帮他。
是。如果一位農夫需要挖泥土，抬木材，他的鄰居會幫他。
shì. rú guǒ yí wèi nóng fū xū yào wā ní tǔ, tái mù cái, tā de lín jū huì bāng tā.

1.5 继续

- 12 农夫们做他们的衣服吗？
農夫們做他們的衣服嗎？
nóng fū men zuò tā men de yī fu ma?
是。农夫们和他们的家人做衣服。
是。農夫們和他們的家人做衣服。
shì. nóng fū men hé tā men de jiā rén zuò yī fu.
- 13 请问，你是店员吗？
請問，你是店員嗎？
qǐng wèn, nǐ shì diàn yuán ma?
是。我是店员。
是。我是店員。
shì, wǒ shì diàn yuán.
- 14 我想买一件连衣裙。你能推荐一件连衣裙吗？
我想買一件連衣裙。你能推薦一件連衣裙嗎？
wǒ xiǎng mǎi yí jiàn lián yī qún. nǐ néng tuī jiàn
yí jiàn lián yī qún ma?
好。请跟我来。
好。請跟我來。
hǎo. qǐng gēn wǒ lái.
- 15 你要买什么？
你要買甚麼？
nǐ yào mǎi shén me?
我要买一些山羊奶酪！
我要買一些山羊奶酪！
wǒ yào mǎi yì xiē shān yáng nǎi lào!
- 16 你计划什么时候离开这里？
你計劃甚麼時候離開這裡？
nǐ jì huà shén me shí hou lí kāi zhè lǐ?
我计划下个月离开这里。
我計劃下個月離開這裡。
wǒ jì huà xià ge yuè lí kāi zhè lǐ.
- 17 你想下个星期和我见面吗？
你想下個星期和我見面嗎？
nǐ xiǎng xià ge xīng qī hé wǒ jiàn miàn ma?
好，我星期二有空！
好，我星期二有空！
hǎo, wǒ xīng qī èr yǒu kòng!

2.1 核心课程

- 01 一只真的鸭子
一隻真的鴨子
yì zhī zhēn de yā zi
一只人造的鸭子
一隻人造的鴨子
yì zhī rén zào de yā zi
一棵真的树
一棵真的樹
yì kē zhēn de shù
一棵人造的树
一棵人造的樹
yì kē rén zào de shù
- 02 这只猫正在看一条真的鱼。
這隻貓正在看一條真的魚。
zhè zhī māo zhèng zài kàn yì tiáo zhēn de yú.
他正在拿着一条人造的鱼。
他正在拿著一條人造的魚。
tā zhèng zài ná zhe yì tiáo rén zào de yú.
她正在吃一个真的鸡蛋。
她正在吃一個真的雞蛋。
tā zhèng zài chī yí ge zhēn de jī dàn.
这个男孩子正试着吃一个人造的鸡蛋。
這個男孩子正試著吃一個人造的雞蛋。
zhè ge nán hái zi zhèng shì zhe chī yí ge rén zào de jī dàn.
- 03 这只昆虫是人造的。
這隻昆蟲是人造的。
zhè zhī kūn chóng shì rén zào de.
这只昆虫是真的。
這隻昆蟲是真的。
zhè zhī kūn chóng shì zhēn de.
他们正在骑人造的马。
他們正在騎人造的馬。
tā men zhèng zài qí rén zào de mǎ.
他们正在骑真的马。
他們正在騎真的馬。
tā men zhèng zài qí zhēn de mǎ.

- 04 她正在给她的学生讲她最喜欢的故事。
她正在給她的學生講她最喜歡的故事。
tā zhèng zài gěi tā de xué sheng jiǎng tā zuì xǐ huan de gù shì.
- 这个男孩子讲了一个故事，他的爷爷笑了。
這個男孩子講了一個故事，他的爺爺笑了。
zhè ge nán hái zi jiǎng le yí ge gù shì, tā de yé ye xiào le.
- 这些孩子正在唱歌，因为他们正在庆祝一个节日。
這些孩子正在唱歌，因為他們正在慶祝一個節日。
zhè xiē hái zi zhèng zài chàng gē, yīn wèi tā men zhèng zài qīng zhù yí ge jié rì.
- 他正在唱歌。
他正在唱歌。
tā zhèng zài chàng gē.
- 05 她正在给她的姐姐讲一个好笑的故事。
她正在給她的姐姐講一個好笑的故事。
tā zhèng zài gěi tā de jiě jie jiǎng yí ge hǎo xiào de gù shì.
- 他正在给他的孩子讲一个可怕的故事。
他正在給他的孩子講一個可怕的故事。
tā zhèng zài gěi tā de hái zi jiǎng yí ge kǐ pà de gù shì.
- 我正在听一首使我难过的歌。
我正在聽一首使我難過的歌。
wǒ zhèng zài tīng yí shǒu shǐ wǒ nán guò de gē.
- 这个年轻男人和他的女朋友正在看一部浪漫的电影。
這個年輕男人和他的女朋友正在看一部浪漫的電影。
zhè ge nián qīng nán rén hé tā de nǚ péng you zhèng zài kàn yí bù làng màn de diàn yǐng.
- 06 这些孩子露营的时候讲可怕的故事。
這些孩子露營的時候講可怕的故事。
zhè xiē hái zi lù yíng de shí hou jiǎng kǐ pà de gù shì.
- 这些孩子喜欢唱好笑的歌。
這些孩子喜歡唱好笑的歌。
zhè xiē hái zi xǐ huan chàng hǎo xiào de gē.
- 他正在为她的太太唱一首浪漫的歌。
他正在為她的太太唱一首浪漫的歌。
tā zhèng zài wèi tā de tài tai chàng yí shǒu làng màn de gē.
- 他正在给他的女儿讲一个难过的故事。
他正在給他的女兒講一個難過的故事。
tā zhèng zài gěi tā de nǚ ér jiǎng yí ge nán guò de gù shì.
- 07 他们正在看一部好笑的电影。
他們正在看一部好笑的電影。
tā men zhèng zài kàn yí bù hǎo xiào de diàn yǐng.
- 他们正在看一部可怕的电影。
他們正在看一部可怕的電影。
tā men zhèng zài kàn yí bù kǐ pà de diàn yǐng.
- 他们正在看一部使人难过的电影。
他們正在看一部使人難過的電影。
tā men zhèng zài kàn yí bù shǐ rén nán guò de diàn yǐng.
- 他们正在看一部浪漫的电影。
他們正在看一部浪漫的電影。
tā men zhèng zài kàn yí bù làng màn de diàn yǐng.
- 08 她正在讲一个使她朋友哭的故事。
她正在講一個使她朋友哭的故事。
tā zhèng zài jiǎng yí ge shǐ tā péng you kū de gù shì.
- 她正在唱一首使她朋友哭的歌。
她正在唱一首使她朋友哭的歌。
tā zhèng zài chàng yí shǒu shǐ tā péng you kū de gē.
- 她正在讲一个使她朋友笑的故事。
她正在講一個使她朋友笑的故事。
tā zhèng zài jiǎng yí ge shǐ tā péng you xiào de gù shì.
- 她正在唱一首使她朋友笑的歌。
她正在唱一首使她朋友笑的歌。
tā zhèng zài chàng yí shǒu shǐ tā péng you xiào de gē.

2.1 继续

- 09 比赛开始的时候, 所有的人都一起跑。
比賽開始的時候, 所有的人都一起跑。
bǐ sài kāi shǐ de shí hou, suǒ yǒu de rén dōu yì qǐ pǎo.
比赛结束的时候, 只有一个人赢。
比賽結束的時候, 只有一個人赢。
bǐ sài jié shù de shí hou, zhǐ yǒu yí ge rén yíng.
电影开始的时候, 这个男人和这个女人不是朋友。
電影開始的時候, 這個男人和這個女人不是朋友。
diàn yǐng kāi shǐ de shí hou, zhè ge nán rén hé zhè ge nǚ rén bú shì péng you.
电影结束的时候, 这个男人和这个女人结婚了。
電影結束的時候, 這個男人和這個女人結婚了。
diàn yǐng jié shù de shí hou, zhè ge nán rén hé zhè ge nǚ rén jié hūn le.
- 10 他在一天开始的时候离开家。
他在一天開始的時候離開家。
tā zài yì tiān kāi shǐ de shí hou lí kāi jiā.
他在一天结束的时候回到家。
他在一天結束的時候回到家。
tā zài yì tiān jié shù de shí hou huí dào jiā.
他们在足球比赛结束的时候庆祝, 因为他们赢了。
他們在足球比賽結束的時候慶祝, 因為他們赢了。
tā men zài zú qiú bǐ sài jié shù de shí hou qìng zhù, yīn wèi tā men yíng le.
他们在庆祝中国新年的开始。
他們在慶祝中國新年的開始。
tā men zài qìng zhù zhōng guó xīn nián de kāi shǐ.
- 11 网球比赛开始的时候, 他玩得很开心。
網球比賽開始的時候, 他玩得很開心。
wǎng qiú bǐ sài kāi shǐ de shí hou, tā wán de hěn kāi xīn.
网球比赛结束的时候, 他很累。
網球比賽結束的時候, 他很累。
wǎng qiú bǐ sài jié shù de shí hou, tā hěn lèi.
他们会在这个星期开始的时候离开家去度假。
他們會在這個星期開始的時候離開家去度假。
tā men huì zài zhè ge xīng qī kāi shǐ de shí hou lí kāi jiā qù dù jià.
他们会在这个星期结束的时候度假完回到家。
他們會在這個星期結束的時候度假完回到家。
tā men huì zài zhè ge xīng qī jié shù de shí hou dù jià wán huí dào jiā.
- 12 这个标志代表往右转。
這個標誌代表往右轉。
zhè ge biāo zhì dài biǎo wǎng yòu zhuǎn.
左边的标志代表女人。 右边的标志代表男人。
左邊的標誌代表女人。 右邊的標誌代表男人。
zuǒ biān de biāo zhì dài biǎo nǚ rén. yòu biān de biāo zhì dài biǎo nán rén.
这个标志代表电。
這個標誌代表電。
zhè ge biāo zhì dài biǎo diàn.
这面国旗代表巴西。
這面國旗代表巴西。
zhè miàn guó qí dài biǎo bā xī.
- 13 她赢了这场比赛。
她贏了這場比賽。
tā yíng le zhè chǎng bǐ sài.
这个代表她赢了这场比赛。
這個代表她贏了這場比賽。
zhè ge dài biǎo tā yíng le zhè chǎng bǐ sài.
这是爱。
這是愛。
zhè shì ài.
这个代表爱。
這個代表愛。
zhè ge dài biǎo ài.

- 14 这是日本。
這是日本。
zhè shì rì běn.
这个代表日本。
這個代表日本。
zhè ge dài biǎo rì běn.
这是一个动物。
這是一個動物。
zhè shì yí ge dòng wù.
这个代表动物。
這個代表動物。
zhè ge dài biǎo dòng wù.
- 15 这是我最喜欢的小说。
這是我喜歡的小說。
zhè shì wǒ zuì xǐ huan de xiǎo shuō.
这是关于十九世纪两个俄国人的故事。
這是關於十九世紀兩個俄國人的故事。
zhè shì guān yú shí jiǔ shì jì liǎng ge é guó rén de gù shì.
这本小说有时候很好笑，可是有时候也使我很难过。
這本小說有時候很好笑，可是有時候也使我很難過。
zhè běn xiǎo shuō yǒu shí hou hěn hǎo xiào, kě shì yǒu shí hou yě shǐ wǒ hěn nán guò.
虽然这本小说很长，可是我看了至少四次。
雖然這本小說很長，可是我看了至少四次。
suī rán zhè běn xiǎo shuō hěn cháng, kě shì wǒ kàn le zhì shǎo sì cì.
- 16 你在看什么？
你在看甚麼？
nǐ zài kàn shén me?
我在看一本小说。这本小说是关于一个男人和他太太的故事。
我在看一本小說。這本小說是關於一個男人和他太太的故事。
wǒ zài kàn yí běn xiǎo shuō. zhè běn xiǎo shuō shì guān yú yí ge nán rén hé tā tài tai de gù shì.
这张照片是关于这个故事的。
這張照片是關於這個故事的。
zhè zhāng zhào piàn shì guān yú zhè ge gù shì de.
这个代表他们的爱。小说结束的时候，照片撕坏了。
這個代表他們的愛。小說結束的時候，照片撕壞了。
zhè ge dài biǎo tā men de ài. xiǎo shuō jié shù de shí hou, zhào piàn sī huài le.
然后发生什么事了？
然後發生甚麼事了？
rán hòu fā shēng shén me shì le?
这个男人搬到了另一个国家。真使人难过。
這個男人搬到了另一個國家。真使人難過。
zhè ge nán rén bān dào le lìng yí ge guó jiā. zhēn shǐ rén nán guò.
- 17 他正在卖一本小说。
他正在賣一本小說。
tā zhèng zài mài yí běn xiǎo shuō.
她正在买一本小说。
她正在買一本小說。
tā zhèng zài mǎi yí běn xiǎo shuō.
他没在看一本小说。
他沒在看一本小說。
tā méi zài kàn yí běn xiǎo shuō.
她正在看一本小说。
她正在看一本小說。
tā zhèng zài kàn yí běn xiǎo shuō.

2.1 继续

- 18 这部电影是关于一个女人在法国度假的时候找到了爱。这是一部浪漫电影。
這部電影是關於一個女人在法國度假的時候找到了愛。這是一部浪漫電影。
zhè bù diàn yǐng shì guān yú yí ge nǚ rén zài fǎ guó dù jià de shí hòu zhǎo dào le ài. zhè shì yí bù lǎng màn diàn yǐng.
这本书很好笑。这本书是一部喜剧。
這本書很好笑。這本書是一部喜劇。
zhè běn shū hěn hǎo xiào. zhè běn shū shì yí bù xǐ jù.
他正在看关于一个男人爬上了喜马拉雅山的书。这是一本传记。
他正在看關於一個男人爬上了喜馬拉雅山的書。這是一本傳記。
tā zhèng zài kàn guān yú yí ge nán rén pá shàng le xī mǎ lā yǎ shān de shū. zhè shì yí běn zhuàn jì.
他们正在看一部关于从月球来的人的电影。这是一部科幻片。
他們正在看一部關於從月球來的人的電影。這是一部科幻片。
tā men zhèng zài kàn yí bù guān yú cóng yuè qiú lái de rén de diàn yǐng. zhè shì yí bù kē huàn piàn.
19 他正在看关于美国第一位总统的传记。
他正在看關於美國第一位總統的傳記。
tā zhèng zài kàn guān yú měi guó dì yī wèi zǒng tǒng de zhuàn jì.
他们正在租一部科幻电影。
他們正在租一部科幻電影。
tā men zhèng zài zū yí bù kē huàn diàn yǐng.
这家人正在看一部喜剧电影。
這家人正在看一部喜劇電影。
zhè jiā rén zhèng zài kàn yí bù xǐ jù diàn yǐng.
她正在找一本爱情小说。
她正在找一本愛情小說。
tā zhèng zài zhǎo yí běn ài qíng xiǎo shuō.
- 20 我们今天晚上应该租哪一种电影？
我們今天晚上應該租哪一種電影？
wǒ men jīn tiān wǎn shàng yīng gāi zū nǎ yì zhǒng diàn yǐng?
我今天很难过，我想笑。我们租一部喜剧电影吧。
我今天很難過，我想笑。我們租一部喜劇電影吧。
wǒ jīn tiān hěn nán guò, wǒ xiǎng xiào. wǒ men zū yí bù xǐ jù diàn yǐng ba.
我喜欢关于爱的故事。我们租一部爱情电影吧。
我喜歡關於愛的故事。我們租一部愛情電影吧。
wǒ xǐ huan guān yú ài de gù shi. wǒ men zū yí bù ài qíng diàn yǐng ba.
我喜欢看关于总统的电影。我们租一部传记电影吧。
我喜歡看關於總統的電影。我們租一部傳記電影吧。
wǒ xǐ huan kàn guān yú zǒng tǒng de diàn yǐng. wǒ men zū yí bù zhuàn jì diàn yǐng ba.
这是关于住在月球的科学家。我们租一部科幻电影吧。
這是關於住在月球的科學家。我們租一部科幻電影吧。
zhè shì guān yú zhù zài yuè qiú de kē xué jiā. wǒ men zū yí bù kē huàn diàn yǐng ba.
21 我以前年轻的时候，三分钟能跑一公里。
我以前年輕的時候，三分鐘能跑一公里。
wǒ yǐ qián nián qīng de shí hòu, sān fēn zhōng néng pǎo yì gōng lǐ.
我现在仍然能跑一公里，可是我不能跑很快。
我現在仍然能跑一公里，可是我不能跑很快。
wǒ xiàn zài réng rán néng pǎo yì gōng lǐ, kě shì wǒ bù néng pǎo hěn kuài.
我小的时候不能弹钢琴。
我小的時候不能彈鋼琴。
wǒ xiǎo de shí hòu bù néng tán gāng qín.
现在我教人怎么弹钢琴。
現在我教人怎麼彈鋼琴。
xiàn zài wǒ jiāo rén zěn me tán gāng qín.

- 22 我喜欢每天锻炼。
我喜歡每天鍛鍊。
wǒ xǐ huan měi tiān duàn liàn.
昨天下雨了，所以我不能到屋子外边锻炼。
昨天下雨了，所以我不能到屋子外邊鍛鍊。
zuó tiān xià yǔ le, suǒ yǐ wǒ bù néng dào wū zi wài bian duàn liàn.
今天雨停了，所以我能在屋子外边锻炼。
今天雨停了，所以我能在屋子外邊鍛鍊。
jīn tiān yǔ tíng le, suǒ yǐ wǒ néng zài wū zi wài bian duàn liàn.
- 23 去年我不能踢足球是因为我的腿骨折了。
去年我不能踢足球是因為我的腿骨折了。
qù nián wǒ bù néng tí zú qiú shì yīn wèi wǒ de tuǐ gǔ zhé le.
现在我的腿痊愈了，我能踢足球了。
現在我的腿痊癒了，我能踢足球了。
xiàn zài wǒ de tuǐ quán yù le, wǒ néng tí zú qiú le.
上个星期我能唱歌唱得很好。
上個星期我能唱歌唱得很好。
shàng ge xīng qī wǒ néng chàng gē chàng de hěn hǎo.
现在我病了，所以我不能唱歌了。
現在我病了，所以我不能唱歌了。
xiàn zài wǒ bìng le, suǒ yǐ wǒ bù néng chàng gē le.
- 24 您想买这些书吗？
您想買這些書嗎？
nín xiǎng mǎi zhè xiē shū ma?
我可能买。如果我有足够的钱，我就会买。
我可能買。如果我有足夠的錢，我就會買。
wǒ kě néng mǎi. rú guǒ wǒ yǒu zú gòu de qián, wǒ jiù huì mǎi.
你今天下午会去打网球吗？
你今天下午會去打網球嗎？
nǐ jīn tiān xià wǔ huì qù dǎ wǎng qiú ma?
我可能打。如果不下雨我就打，可是如果下雨我就不打了。
我可能打。如果不下雨我就打，可是如果下雨我就不打了。
wǒ kě néng dǎ. rú guǒ bú xià yǔ wǒ jiù dǎ, kě shì rú guǒ xià yǔ wǒ jiù bù dǎ le.
- 25 我可能会买这件衬衫，
我可能會買這件襯衫，
wǒ kě néng huì mǎi zhè jiàn chèn shān,
可是我或许改为买一条领带。
可是我或許改為買一條領帶。
kě shì wǒ huò xǔ gǎi wéi mǎi yì tiáo lǐng dài.
我要买这件衬衫，
我要買這件襯衫，
wǒ yào mǎi zhè jiàn chèn shān,
他们今天晚上可能去剧院，
他們今天晚上可能去劇院，
tā men jīn tiān wǎn shàng kě néng qù jù yuàn,
可是他们或许会改为在家看电影。
可是他們或許會改為在家看電影。
kě shì tā men huò xǔ huì gǎi wéi zài jiā kàn diàn yǐng.
他们正在家看电影。
他們正在家看電影。
tā men zhèng zài jiā kàn diàn yǐng.
- 26 他可能开车去上班，也或许会骑自行车去上班。
他可能開車去上班，也或許會騎自行車去上班。
tā kě néng kāi chē qù shàng bān, yě huò xǔ huì qí zì xíng chē qù shàng bān.
他不能开车是因为他车的轮胎漏气了。
他不能開車是因為他車的輪胎漏氣了。
tā bù néng kāi chē shì yīn wèi tā chē de lún tāi lòu qì le.
我可能买这本小说。
我可能買這本小說。
wǒ kě néng mǎi zhè běn xiǎo shuō.
我不能买这本小说是因为我没有足够的钱。
我不能買這本小說是因為我沒有足夠的錢。
wǒ bù néng mǎi zhè běn xiǎo shuō shì yīn wèi wǒ méi yǒu zú gòu de qián.

2.1 继续

- 27 我喜欢看爱情电影。
我喜歡看愛情電影。
wǒ xǐ huan kàn ài qíng diàn yǐng.
她或许会想看这部爱情电影。
她或許會想看這部愛情電影。
tā huò xǔ huì xiǎng kàn zhè bù ài qíng diàn yǐng.
我喜欢看科幻电影。
我喜歡看科幻電影。
wǒ xǐ huan kàn kē huàn diàn yǐng.
他或许会想看这部科幻电影。
他或許會想看這部科幻電影。
tā huò xǔ huì xiǎng kàn zhè bù kē huàn diàn yǐng.
28 我不想看这部爱情电影！
我不想看這部愛情電影！
wǒ bù xiǎng kàn zhè bù ài qíng diàn yǐng!
我不想看这部科幻电影！
我不想看這部科幻電影！
wǒ bù xiǎng kàn zhè bù kē huàn diàn yǐng!
我们或许应该看这部电影。报纸说这部电影很好笑。
我們或許應該看這部電影。報紙說這部電影很好笑。
wǒ men huò xǔ yīng gāi kàn zhè bù diàn yǐng.
bào zhǐ shuō zhè bù diàn yǐng hěn hǎo xiào.
好，我们看这部喜剧吧！
好，我們看這部喜劇吧！
hǎo, wǒ men kàn zhè bù xǐ jù ba!

2.2 核心课程

- 01 我有俄罗斯护照因为我是俄罗斯公民。
我有俄羅斯護照因為我是俄羅斯公民。
wǒ yǒu é luó sī hù zhào yīn wèi wǒ shì é luó sī gōng mín.
虽然我们的父母是从日本来的，可是我们是英国公民。
雖然我們的父母是從日本來的，可是我們是英國公民。
suī rán wǒ men de fù mǔ shì cóng rì běn lái de, kě shì wǒ men shì yīng guó gōng mín.
我是在巴西出生的，可是我现在是法国公民。
我是在巴西出生的，可是我現在是法國公民。
wǒ shì zài bā xī chū shēng de, kě shì wǒ xiàn zài shì fǎ guó gōng mín.
02 您是美国公民吗？只有公民才可以在选举中投票。
您是美國公民嗎？只有公民才可以在選舉中投票。
nín shì měi guó gōng mín ma? zhǐ yǒu gōng mín cái kě yǐ zài xuǎn jǔ zhōng tóu piào.
我是在巴西出生的，所以我是巴西公民。
我是在巴西出生的，所以我是巴西公民。
wǒ shì zài bā xī chū shēng de, suǒ yǐ wǒ shì bā xī gōng mín.
我不是日本公民。我正在日本观光。
我不是日本公民。我正在日本觀光。
wǒ bú shì rì běn gōng mín. wǒ zhèng zài rì běn guān guāng.
我的母亲是从俄罗斯来的，我的父亲是从巴西来的，所以我是这两个国家的公民。
我的母親是從俄羅斯來的，我的父親是從巴西來的，所以我是這兩個國家的公民。
wǒ de mǔ qīn shì cóng é luó sī lái de, wǒ de fù qīn shì cóng bā xī lái de, suǒ yǐ wǒ shì zhè liǎng ge guó jiā de gōng mín.

- 03 我们是在中国旅行的游客。
我們是在中國旅行的遊客。
wǒ men shì zài zhōng guó lǚ xíng de yóu kè.
我们是中国公民。
我們是中國公民。
wǒ men shì zhōng guó gōng mín.
我们是在墨西哥旅行的游客。
我們是在墨西哥旅行的遊客。
wǒ men shì zài mò xī gē lǚ xíng de yóu kè.
我们是墨西哥公民。
我們是墨西哥公民。
wǒ men shì mò xī gē gōng mín.
- 04 这个男孩子穿着现代的衣服。
這個男孩子穿著現代的衣服。
zhè ge nán hái zi chuān zhe xiàn dài de yī fu.
这是一艘传统的中国帆船。
這是一艘傳統的中國帆船。
zhè shì yì sōu chuán tǒng de zhōng guó fān chuán.
他穿着传统的德国衣服。
他穿著傳統的德國衣服。
tā chuān zhe chuán tǒng de dé guó yī fu.
他们跟着现代音乐跳舞。
他們跟著現代音樂跳舞。
tā men gēn zhe xiàn dài yīn yuè tiào wǔ.
- 05 传统衣服是墨西哥文化很重要的一部分。
傳統衣服是墨西哥文化很重要的一部分。
chuán tǒng yī fu shì mò xī gē wén huà hěn zhòng yào de yí bù fēn.
这个游戏是日本传统文化的一部分。
這個遊戲是日本傳統文化的一部分。
zhè ge yóu xì shì rì běn chuán tǒng wén huà de yí bù fēn.
这个节日是美国传统文化的一部分。
這個節日是美國傳統文化的一部分。
zhè ge jié rì shì měi guó chuán tǒng wén huà de yí bù fēn.
- 06 这是一个现代的玩具。
這是一個現代的玩具。
zhè shì yí ge xiàn dài de wán jù.
这是一个传统的玩具。
這是一個傳統的玩具。
zhè shì yí ge chuán tǒng de wán jù.
她们正在演奏现代音乐。
她們正在演奏現代音樂。
tā men zhèng zài yǎn zòu xiàn dài yīn yuè.
他们正在演奏传统音乐。
他們正在演奏傳統音樂。
tā men zhèng zài yǎn zòu chuán tǒng yīn yuè.
- 07 你学习什么？
你學習甚麼？
nǐ xué xí shén me?
中文。
中文。
zhōng wén.
为什么？
為甚麼？
wèi shén me?
因为我想学更多的传统中国文化、音乐和衣服。
因為我想學更多的傳統中國文化、音樂和衣服。
yīn wèi wǒ xiǎng xué gèng duō de chuán tǒng zhōng guó wén huà, yīn yuè hé yī fu.
你学习什么？
你學習甚麼？
nǐ xué xí shén me?
法语。
法語。
fǎ yǔ.
为什么？
為甚麼？
wèi shén me?
因为我想学更多的法国文化和时尚。
因為我想學更多的法國文化和時尚。
yīn wèi wǒ xiǎng xué gèng duō de fǎ guó wén huà hé shí shàng.

2.2 继续

- 08 这只鸟代表和平。
這隻鳥代表和平。
zhè zhī niǎo dài biǎo hé píng.
这个代表和平。
這個代表和平。
zhè ge dài biǎo hé píng.
这是一幅战争的画。
這是一幅戰爭的畫。
zhè shì yí fú zhàn zhēng de huà.
这些雕塑代表战争。
這些雕塑代表戰爭。
zhè xiē diāo sù dài biǎo zhàn zhēng.
- 09 我喜欢看关于战争的书。
我喜歡看關於戰爭的書。
wǒ xǐ huan kàn guān yú zhàn zhēng de shū.
我是一个年轻男人的时候帮我的国家赢了战争。
我是一個年輕男人的時候幫我的國家贏了戰爭。
wǒ shì yí ge nián qīng nán rén de shí hou bāng wǒ de guó jiā yíng le zhàn zhēng.
这两个国家都喜欢和平。
這兩個國家都喜歡和平。
zhè liǎng ge guó jiā dōu xǐ huan hé píng.
我很高兴现在和平了。
我很高興現在和平了。
wǒ hěn gāo xìng xiàn zài hé píng le.
- 10 这是战争时候的军人。
這是戰爭時候的軍人。
zhè shì zhàn zhēng shí hou de jūn rén.
这是和平时候的军人。
這是和平時候的軍人。
zhè shì hé píng shí hou de jūn rén.
这座教堂在战争里被损坏了。
這座教堂在戰爭裡被損壞了。
zhè zuò jiào táng zài zhàn zhēng lǐ bèi sǔn huài le.
从很多国家来的人在这里为和平工作。
從很多國家來的人在這裡為和平工作。
cóng hěn duō guó jiā lái de rén zài zhè lǐ wèi hé píng gōng zuò.
- 11 我为政府工作。我送邮件。
我為政府工作。我送郵件。
wǒ wèi zhèng fǔ gōng zuò. wǒ sòng yóu jiàn.
我不为政府工作。我送比萨饼。
我不為政府工作。我送比薩餅。
wǒ bú wèi zhèng fǔ gōng zuò. wǒ sòng bǐ sà bǐng.
他为政府工作。他是一位军人。
他為政府工作。他是一位軍人。
tā wèi zhèng fǔ gōng zuò. tā shì yí wèi jūn rén.
他不为政府工作。他为一家商店工作。
他不為政府工作。他為一家商店工作。
tā bú wèi zhèng fǔ gōng zuò. tā wèi yí jiā shāng diàn gōng zuò.
- 12 这些公民想要他们的政府结束战争。
這些公民想要他們的政府結束戰爭。
zhè xiē gōng mín xiǎng yào tā men de zhèng fǔ jié shù zhàn zhēng.
政府正在为结束战争工作。
政府正在為結束戰爭工作。
zhèng fǔ zhèng zài wèi jié shù zhàn zhēng gōng zuò.
政府结束了战争。这个游行是庆祝军人回家的。
政府結束了戰爭。這個遊行是慶祝軍人回家的。
zhèng fǔ jié shù le zhàn zhēng. zhè ge yóu xíng shì qīng zhù jūn rén huí jiā de.

- 13 他为政府工作。他是一位警察。
他為政府工作。他是一位警察。
tā wèi zhèng fǔ gōng zuò. tā shì yí wèi jǐng chá.
我度假的时候去了三个国家观光：德国、法国和意大利。
我度假的時候去了三個國家觀光：德國、法國和意大利。
wǒ dù jià de shí hou qù le sān ge guó jiā guān guāng: dé guó, fǎ guó hé yì dà lì.
我的母亲现在住在美国，可是她是在另一个国家出生的。
我的母親現在住在美國，可是她是在另一個國家出生的。
wǒ de mǔ qīn xiàn zài zhù zài měi guó, kě shì tā shì zài líng yí ge guó jiā chū shēng de.
等了两个月以后，我昨天收到了政府寄给我的护照。
等了兩個月以後，我昨天收到了政府寄給我的護照。
děng le liǎng ge yuè yǐ hòu, wǒ zuó tiān shōu dào le zhèng fǔ jì gěi wǒ de hù zhào.
- 14 如果你十六岁，在美国开车是合法的。
如果你十六歲，在美國開車是合法的。
rú guǒ nǐ shí liù suì, zài měi guó kāi chē shì hé fǎ de.
如果你十岁，在美国开车是违法的。
如果你十歲，在美國開車是違法的。
rú guǒ nǐ shí suì, zài měi guó kāi chē shì wéi fǎ de.
如果你十八岁，在很多国家投票是合法的。
如果你十八歲，在很多國家投票是合法的。
rú guǒ nǐ shí bā suì, zài hěn duō guó jiā tóu pào shì hé fǎ de.
警察认为这个男人做了一些违法的事。
警察認為這個男人做了一些違法的事。
jǐng chá rèn wéi zhè ge nán rén zuò le yì xiē wéi fǎ de shì.
- 15 交通灯是绿色的时候，开车是合法的。
交通燈是綠色的時候，開車是合法的。
jiāo tōng dēng shì lǜ sè de shí hou, kāi chē shì hé fǎ de.
交通灯是红色的时候，开车是违法的。
交通燈是紅色的時候，開車是違法的。
jiāo tōng dēng shì hóng sè de shí hou, kāi chē shì wéi fǎ de.
在海滩上扔垃圾是违法的。
在海灘上扔垃圾是違法的。
zài hǎi tān shàng rēng lā jī shì wéi fǎ de.
把垃圾放进这里是合法的。
把垃圾放進這裡是合法的。
bǎ lā jī fàng jìn zhè lǐ shì hé fǎ de.
- 16 拿另一个人的手提包是违法的，
拿另一個人的手提包是違法的，
ná líng yí ge rén de shǒu tí bāo shì wéi fǎ de,
可是拿你的手提包是合法的。
可是拿你的手提包是合法的。
kě shì ná nǐ de shǒu tí bāo shì hé fǎ de.
进入你的朋友们的房子是合法的，
進入你的朋友们的房子是合法的，
jìn rù nǐ de péng you de fáng zi shì hé fǎ de,
可是进入不认识的人们的房子是违法的。
可是進入不認識的人们的房子是違法的。
kě shì jìn rù bú rèn shi de rén de fáng zi shì wéi fǎ de.
- 17 以前人们都穿这样的衣服。
以前人們都穿這樣的衣服。
yǐ qián rén men dōu chuān zhè yàng de yī fu.
现在人们都穿这些衣服。
現在人們都穿這些衣服。
xiàn zài rén men dōu chuān zhè xiē yī fu.
将来人们可能会穿这样的衣服。
將來人們可能會穿這樣的衣服。
jiāng lái rén men kě néng huì chuān zhè yàng de yī fu.

2.2 继续

- 18 以前人们骑马旅行。
以前人們騎馬旅行。
yǐ qián rén men qí mǎ lǚ xíng.
现在人们坐汽车、火车、船和飞机旅行。
現在人們坐汽車、火車、船和飛機旅行。
xiàn zài rén men zuò qì chē, huǒ chē, chuán hé fēi jī lǚ xíng.
没有人知道将来人们会怎么旅行。
沒有人知道將來人們會怎麼旅行。
méi yǒu rén zhī dao jiāng lái rén men huì zěn me lǚ xíng.
- 19 以前人们住这样的房子。
以前人們住這樣的房子。
yǐ qián rén men zhù zhè yàng de fáng zi.
现在人们住这样的房子。
現在人們住這樣的房子。
xiàn zài rén men zhù zhè yàng de fáng zi.
将来人们可能住这样的房子。
將來人們可能住這樣的房子。
jiāng lái rén men kě néng zhù zhè yàng de fáng zi.
- 20 政治
政治
zhèng zhì
政治
政治
zhèng zhì
政治
政治
zhèng zhì
法律
法律
fǎ lǚ
法律
法律
fǎ lǚ
心理学
心理學
xīn lǐ xué
- 21 这个男人对美国政治很重要。
這個男人對美國政治很重要。
zhè ge nán rén duì měi guó zhèng zhì hěn zhòng yào.
他在一个大学教心理学。
他在一個大學教心理學。
tā zài yí ge dà xué jiāo xīn lǐ xué.
她是一个学法律的学生。
她是一個學法律的學生。
tā shì yí ge xué fǎ lǚ de xué sheng.
- 22 我是日本公民。
我是日本公民。
wǒ shì rì běn gōng mín.
我是一个学法律的学生。
我是一個學法律的學生。
wǒ shì yí ge xué fǎ lǚ de xué sheng.
今年夏天，我想要学习关于美国的历史，
今年夏天，我想要學習關於美國政府的歷史，
jīn nián xià tiān, wǒ xiǎng yào xué xí guān yú měi guó zhèng fǔ de lì shǐ,
所以我会去美国。
所以我會去美國。
suǒ yǐ wǒ huì qù měi guó.
- 23 这个女人正在给这位心理学家讲一个难过的故事。
這個女人正在給這位心理學家講一個難過的故事。
zhè ge nǚ rén zhèng zài gěi zhè wèi xīn lǐ xué jiā jiǎng yí ge nán guò de gù shì.
我为政府工作了十五年。我是一位政治家。
我為政府工作了十五年。我是一位政治家。
wǒ wèi zhèng fǔ gōng zuò le shí wǔ nián. wǒ shì yí wèi zhèng zhì jiā.
这个男人穿着英国传统的律师衣服。
這個男人穿著英國傳統的律師衣服。
zhè ge nán rén chuān zhe yīng guó chuán tǒng de lǚ shī yī fu.

- 24 这位心理学家正在问这个女人看见了什么。
這位心理學家正在問這個女人看見了甚麼。
zhè wèi xīn lǐ xué jiā zhèng zài wèn zhè ge nǚ
rén kàn jiàn le shén me.
这位政治家赢了选举。
這位政治家贏了選舉。
zhè wèi zhèng zhì jiā yíng le xuǎn jǔ.
这位律师正在和他的客户说话。
這位律師正在和他的客戶說話。
zhè wèi lǚ shī zhèng zài hé tā de kè hù shuō
huà.
- 25 我学政治，因为我想要帮人。
我學政治，因為我想要幫人。
wǒ xué zhèng zhì, yīn wèi wǒ xiǎng yào bāng
rén.
我学心理学，因为我想要帮人。
我學心理學，因為我想要幫人。
wǒ xué xīn lǐ xué, yīn wèi wǒ xiǎng yào bāng
rén.
我学法律，因为我想要帮人。
我學法律，因為我想要幫人。
wǒ xué fǎ lǚ, yīn wèi wǒ xiǎng yào bāng rén.
- 26 我本来想和你去滑冰，可是因为我的腿骨折
了，我不能去滑冰了。我们看电影吧。
我本來想和你去滑冰，可是因為我的腿骨折
了，我不能去滑冰了。我們看電影吧。
wǒ běn lái xiǎng hé nǐ qù huá bīng, kě shì yīn
wèi wǒ de tuǐ gǔ zhé le, wǒ bù néng qù huá
bīng le. wǒ men kàn diàn yǐng ba.
我本来想骑自行车去上班，可是因为下雨了，
我会开车去上班。
我本來想騎自行車去上班，可是因為下雨了，
我會開車去上班。
wǒ běn lái xiǎng qí zì xíng chē qù shàng bān, kě
shì yīn wèi xià yǔ le, wǒ huì kāi chē qù shàng
bān.
她今天本来想穿裙子，可是因为很冷，她会穿
裤子。
她今天本來想穿裙子，可是因為很冷，她會穿
褲子。
tā jīn tiān běn lái xiǎng chuān qún zi, kě shì yīn
wèi hěn lěng, tā huì chuān kù zi.
- 27 我本来想穿这条牛仔裤，可是它太小了。
我本來想穿這條牛仔褲，可是它太小了。
wǒ běn lái xiǎng chuān zhè tiáo niú zǎi kù, kě
shì tā tài xiǎo le.
这看上去很好吃。我本来想点一份的，可是我
对海鲜过敏。
這看上去很好吃。我本來想點一份的，可是我
對海鮮過敏。
zhè kàn shàng qù hěn hǎo chī. wǒ běn lái xiǎng
diǎn yí fèn de, kě shì wǒ duì hǎi xiān guò mǐn.
我本来想投票给你的，可是因为我不是公民，
我不能投票。
我本來想投票給你的，可是因為我不是公民，
我不能投票。
wǒ běn lái xiǎng tóu piào gěi nǐ de, kě shì yīn
wèi wǒ bú shì gōng mín, wǒ bù néng tóu piào.
- 28 我以为你会穿和我们不一样的衣服，
我以為你會穿和我們不一樣的衣服，
wǒ yǐ wèi nǐ huì chuān hé wǒ men bù yí yàng
de yī fu,
可是你穿了和我们一样的衣服。
可是你穿了和我們一樣的衣服。
kě shì nǐ chuān le hé wǒ men yí yàng de yī fu.
在日本很多人仍然穿传统衣服。
在日本很多人仍然穿傳統衣服。
zài rì běn hěn duō rén réng rán chuān chuán
tǒng yī fu.
可是我更喜欢现代衣服。
可是我更喜歡現代衣服。
kě shì wǒ gèng xǐ huan xiàn dài yī fu.
- 29 你为什么脱鞋？
你為什麼脫鞋？
nǐ wèi shén me tuō xié?
在日本，进入一座房子以前脱鞋是礼貌的。
在日本，進入一座房子以前脫鞋是禮貌的。
zài rì běn, jìn rù yí zuò fáng zi yǐ qián tuō xié shì
lǐ mào de.
这是我们文化的一部分。
這是我們文化的一部分。
zhè shì wǒ men wén huà de yí bù fēn.

2.3 核心课程

- 01 我们在一个实验室里一起工作生产药。
我們在一個實驗室裡一起工作生產藥。
wǒ men zài yí ge shí yàn shì lǐ yì qǐ gōng zuò
shēng chǎn yào.
我是一位科学家。这是我工作的实验室。
我是一位科學家。這是我工作的實驗室。
wǒ shì yí wèi kē xué jiā. zhè shì wǒ gōng zuò de
shí yàn shì.
这是一堂小学的课程。
這是一堂小學的課。
zhè shì yì táng xiǎo xué de kè.
这是一个高中的班级。
這是一個高中的班級。
zhè shì yí ge gāo zhōng de bān jí.
- 02 一台望远镜
一台望遠鏡
yì tái wàng yuǎn jìng
一台显微镜
一台顯微鏡
yì tái xiǎn wēi jìng
一颗行星
一顆行星
yì kē xíng xīng
一个计算器
一個計算器
yí ge jì suàn qì
- 03 细胞
細胞
xì bāo
细胞
細胞
xì bāo
细胞
細胞
xì bāo
星星
星星
xīng xīng
星星
星星
xīng xīng
化学物质
化學物質
huà xué wù zhì
- 04 这是我第一次用望远镜看星星。
這是我第一次用望遠鏡看星星。
zhè shì wǒ dì yī cì yòng wàng yuǎn jìng kàn xīng
xīng.
我的学生在实验室里用显微镜。
我的學生在實驗室裡用顯微鏡。
wǒ de xué sheng zài shí yàn shì lǐ yòng xiǎn wēi
jìng.
只有雇员可以进入这个实验室。
只有僱員可以進入這個實驗室。
zhǐ yǒu gù yuán kě yǐ jìn rù zhè ge shí yàn shì.
我的父亲正在教我怎么用计算器。
我的父親正在教我怎麼用計算器。
wǒ de fù qin zhèng zài jiāo wǒ zěn me yòng jì
suàn qì.
这个班级上数学课的时候用计算器。
這個班級上數學課的時候用計算器。
zhè ge bān jí shàng shù xué kè de shí hou yòng
jì suàn qì.
- 05 这位科学家正在用一台显微镜看细胞。
這位科學家正在用一台顯微鏡看細胞。
zhè wèi kē xué jiā zhèng zài yòng yì tái xiǎn wēi
jìng kàn xì bāo.
他们正在实验室里学习化学物质。
他們正在實驗室裡學習化學物質。
tā men zhèng zài shí yàn shì lǐ xué xí huà xué
wù zhì.
我希望有一天我可以去另一颗行星旅行。
我希望有一天我可以去另一顆行星旅行。
wǒ xī wàng yǒu yì tiān wǒ kě yǐ qù lìng yì kē
xīng xīng lú xíng.
这位父亲和他儿子正在用望远镜看一颗行星。
這位父親和他兒子正在用望遠鏡看一顆行星。
zhè wèi fù qin hé tā ér zi zhèng zài yòng wàng
yuǎn jìng kàn yì kē xíng xīng.

- 06 这节课今天在学校外边上。
這堂課今天在校外邊上。
zhè táng kè jīn tiān zài xué xiào wài biān shàng.
这个队今天在屋子外边练习。
這個隊今天在校外邊練習。
zhè ge duì jīn tiān zài wū zi wài biān liàn xí.
他正在研究星星。
他正在研究星星。
tā zhèng zài yán jiū xīng xing.
他正在研究化学物质。
他正在研究化學物質。
tā zhèng zài yán jiū huà xué wù zhì.
- 07 一个实验室
一個實驗室
yí ge shí yàn shì
细胞
細胞
xì bāo
一台显微镜
一台顯微鏡
yí tái xiǎn wēi jìng
一个计算器
一個計算器
yí ge jì suàn qì
一台望远镜
一台望遠鏡
yí tái wàng yuǎn jìng
一颗行星
一顆行星
yí kē xíng xīng
- 08 她正在准备历史课的作业。
她正在準備歷史課的作業。
tā zhèng zài zhǔn bèi lì shǐ kè de zuò yè.
他们正在上法语课。
他們正在上法語課。
tā men zhèng zài shàng fǎ yǔ kè.
这些学生正在上音乐课。
這些學生正在上音樂課。
zhè xiē xué shēng zhèng zài shàng yīn yuè kè.
- 09 我想要教画画课。
我想要教畫畫課。
wǒ xiǎng jiāo jiāo huà huà kè.
她正在教孩子数学课。
她正在教孩子數學課。
tā zhèng zài jiāo hái zǐ shù xué kè.
这个女孩子正在海滩上课学习游泳。
這個女孩子正在海灘上課學習游泳。
zhè ge nǚ hái zǐ zhèng zài hǎi tān shàng kè xué
xí yóu yǒng.
- 10 这个男孩子正在上钢琴课。
這個男孩子正在上鋼琴課。
zhè ge nán hái zǐ zhèng zài shàng gāng qín kè.
这个班级想要回答一个问题。
這個班級想要回答一個問題。
zhè ge bān jí xiǎng yào huí dá yí ge wèn tí.
我的班级正在学习念英文。
我的班級正在學習唸英文。
wǒ de bān jí zhèng zài xué xí niàn yīng wén.
这个女孩子正在上艺术课。
這個女孩子正在上藝術課。
zhè ge nǚ hái zǐ zhèng zài shàng yì shù kè.
- 11 这张地球的照片是从月球上照的。
這張地球的照片是從月球上照的。
zhè zhāng dì qiú de zhào piàn shì cóng yuè qiú
shàng zhào de.
地球是离太阳第三近的行星。
地球是離太陽第三近的行星。
dì qiú shì lí tài yáng dì sān jìn de xíng xīng.
1969年三个美国人从地球到月球旅行。
1969年三個美國人從地球到月球旅行。
1969 nián sān ge měi guó rén cóng dì qiú dào
yuè qiú lǚ xíng.
- 12 地球
地球
dì qiú
月球
月球
yuè qiú
太阳
太陽
tài yáng

2.3 继续

- 13 这个女孩子正在加数字。
這個女孩子正在加數字。
zhè ge nǚ hái zi zhèng zài jiā shù zì.
这个男人正在减数字。
這個男人正在減數字。
zhè ge nán rén zhèng zài jiǎn shù zì.
这个男孩子正在除数字。
這個男孩子正在除數字。
zhè ge nán hái zi zhèng zài chú shù zì.
这个女人正在乘数字。
這個女人正在乘數字。
zhè ge nǚ rén zhèng zài chéng shù zì.
- 14 用人的数目乘以票的价格，就能弄清楚去博物馆需要多少钱。
用人的數目乘以票的價格，就能弄清楚去博物館需要多少錢。
yòng rén de shù mù chéng yǐ piào de jià gé, jiù néng nòng qīng chu qù bó wù guǎn xū yào duō shǎo qián.
用红队的人的数目加上篮队的人的数目，就能弄清楚有多少足球运动员。
用紅隊的人的數目加上籃隊的人的數目，就能弄清楚有多少足球運動員。
yòng hóng duì de rén de shù mù jiā shàng lán duì de rén de shù mù, jiù néng nòng qīng chu yǒu duō shǎo zú qiú yùn dòng yuán.
把你的鸡蛋数目减去你将要用的鸡蛋数目，就能弄清楚你还会有几个鸡蛋。
把你的雞蛋數目減去你將要用的雞蛋數目，就能弄清楚你還會有幾個雞蛋。
bǎ nǐ de jī dàn shù mù jiǎn qù nǐ jiāng yào yòng de jī dàn shù mù, jiù néng nòng qīng chu nǐ hái huì yǒu jǐ ge jī dàn.
用蛋糕的数目除以人的数目，就能弄清楚每个人能有几块蛋糕。
用蛋糕的數目除以人的數目，就能弄清楚每個人能有幾塊蛋糕。
yòng dàn gāo de shù mù chú yǐ rén de shù mù, jiù néng nòng qīng chu měi ge rén néng yǒu jǐ kuài dàn gāo.
- 15 上个星期我不知道这些问题的答案是因为我没学习。
上個星期我不知道這些問題的答案是因為我沒學習。
shàng ge xīng qī wǒ bù zhī dao zhè xiē wèn tí de dá àn shì yīn wèi wǒ méi xué xí.
这个星期我知道这些问题的答案是因为我学习了。
這個星期我知道這些問題的答案是因為我學習了。
zhè ge xīng qī wǒ zhī dao zhè xiē wèn tí de dá àn shì yīn wèi wǒ xué xí le.
我做除法来弄清楚这个数学问题的答案。
我做除法來弄清楚這個數學問題的答案。
wǒ zuò chú fǎ lái nòng qīng chu zhè ge shù xué wèn tí de dá àn.
答案是四十二。
答案是四十二。
dá àn shì sì shí èr.
- 16 六加二，答案是八。
六加二，答案是八。
liù jiā èr, dá àn shì bā.
六减二，答案是四。
六減二，答案是四。
liù jiǎn èr, dá àn shì sì.
六乘以二，答案是十二。
六乘以二，答案是十二。
liù chéng yǐ èr, dá àn shì shí èr.
六除以二，答案是三。
六除以二，答案是三。
liù chú yǐ èr, dá àn shì sān.

- 17 我们要去医生的办公室，弄清楚我们的婴儿是
男孩子还是女孩子。
我們要去醫生的辦公室，弄清楚我們的嬰兒是
男孩子還是女孩子。
wǒ men yào qù yī shēng de bàn gōng shì, nòng
qīng chu wǒ men de yīng ér shì nán hái zi hái
shì nǚ hái zi.
我们知道是一个女孩子。
我們知道是一個女孩子。
wǒ men zhī dao shì yí ge nǚ hái zi.
我知道我们的课今天在这里上。
我知道我們的課今天在這裡上。
wǒ zhī dao wǒ men de kè jīn tiān zài zhè lǐ
shàng.
我需要弄清楚我们今天的课在哪里上。
我需要弄清楚我們今天的課在哪裡上。
wǒ xū yào nòng qīng chu wǒ men jīn tiān de kè
zài nǎ lǐ shàng.
- 18 生物学
生物學
shēng wù xué
生物学
生物學
shēng wù xué
生物学
生物學
shēng wù xué
化学
化學
huà xué
化学
化學
huà xué
天文学
天文學
tiān wén xué
- 19 你们在学什么？
你們在學甚麼？
nǐ men zài xué shén me?
我们正在学生物学。
我們正在學生物學。
wǒ men zhèng zài xué shēng wù xué.
我正在学天文学。
我正在學天文學。
wǒ zhèng zài xué tiān wén xué.
我正在学化学。
我正在學化學。
wǒ zhèng zài xué huà xué.
我正在学数学。
我正在學數學。
wǒ zhèng zài xué shù xué.
- 20 她是一位生物学家。她正在研究生长在雨林里
的植物。
她是一位生物學家。她正在研究生長在雨林裡
的植物。
tā shì yí wèi shēng wù xué jiā. tā zhèng zài yán
jiū shēng zhǎng zài yǔ lín lǐ de zhí wù.
他是一位化学家。他正在研究新的化学物质。
他是一位化學家。他正在研究新的化學物質。
tā shì yí wèi huà xué jiā. tā zhèng zài yán jiū xīn
de huà xué wù zhì.
他们是天文学家。他们正在用望远镜研究星
星。
他們是天文學家。他們正在用望遠鏡研究星
星。
tā men shì tiān wén xué jiā. tā men zhèng zài
yòng wàng yuǎn jìng yán jiū xīng xīng.
- 21 这两位生物学家发现这些细胞正在生长。
這兩位生物學家發現這些細胞正在生長。
zhè liǎng wèi shēng wù xué jiā fā xiàn zhè xiē xì
bào zhèng zài shēng zhǎng.
这位天文学家用望远镜发现了一颗新的星星。
這位天文學家用望遠鏡發現了一顆新的星星。
zhè wèi tiān wén xué jiā yòng wàng yuǎn jìng fā
xiàn le yí kē xīn de xīng xīng.
我在雨林旅行的时候发现了一棵新的植物。
我在雨林旅行的時候發現了一棵新的植物。
wǒ zài yǔ lín lǐ xíng de shí hou fā xiàn le yí kē
xīn de zhí wù.

2.3 继续

- 22 这位化学家正在做实验想要发现水里的化学物质。
這位化學家正在做實驗想要發現水裡的化學物質。
zhè wèi huà xué jiā zhèng zài zuò shí yàn xiǎng yào fā xiàn shuǐ lǐ de huà xué wù zhì.
这位生物学家正在做实验想要发现植物在水里是怎么生长。
這位生物學家正在做實驗想要發現植物在水裡是怎麼生長。
zhè wèi shēng wù xué jiā zhèng zài zuò shí yàn xiǎng yào fā xiàn zhí wù zài shuǐ lǐ shì zěn me shēng zhǎng.
这位天文学家正试着发现一颗新的行星。
這位天文學家正試著發現一顆新的行星。
zhè wèi tiān wén xué jiā zhèng shì zhe fā xiàn yī kē xīn de xíng xīng.
- 23 你正在研究什么？
你正在研究甚麼？
nǐ zhèng zài yán jiū shén me?
我正在研究生物学。
我正在研究生物學。
wǒ zhèng zài yán jiū shēng wù xué.
你正在做什么实验？
你正在做甚麼實驗？
nǐ zhèng zài zuò shén me shí yàn?
我正在做化学实验。
我正在做化學實驗。
wǒ zhèng zài zuò huà xué shí yàn.
- 24 这位医生正在研究一个新药。
這位醫生正在研究一個新藥。
zhè wèi yī shēng zhèng zài yán jiū yī ge xīn yào.
我们正在一起学习中文。
我們正在一起學習中文。
wǒ men zhèng zài yì qǐ xué xí zhōng wén.
他母亲正在帮他学习音乐。
他母親正在幫他學習音樂。
tā mǔ qīn zhèng zài bāng tā xué xí yīn yuè.
一些科学家喜欢研究植物。
一些科學家喜歡研究植物。
yì xiē kē xué jiā xǐ huan yán jiū zhí wù.
- 25 这位天文学家正在量从地球到月球有多远。
這位天文學家正在量從地球到月球有多遠。
zhè wèi tiān wén xué jiā zhèng zài liáng cóng dì qiú dào yuè qiú yǒu duō yuǎn.
这位生物学家正在雨林里看鸟。
這位生物學家正在雨林裡看鳥。
zhè wèi shēng wù xué jiā zhèng zài yǔ lín lǐ kàn niǎo.
这位化学家会弄清楚把这些化学物质加在一起会发生什么事。
這位化學家會弄清楚把這些化學物質加在一起會發生甚麼事。
zhè wèi huà xué jiā huì nòng qīng chu bǎ zhè xiē huà xué wù zhì jiā zài yì qǐ huì fā shēng shén me shì.
- 26 我本来可以当一位生物学家，可是我发现我更喜欢化学。
我本來可以當一位生物學家，可是我發現我更喜歡化學。
wǒ běn lái kě yǐ dāng yī wèi shēng wù xué jiā, kě shì wǒ fā xiàn wǒ gèng xǐ huan huà xué.
这棵植物本来可以生长得很好，可是你没有浇足够的水。
這棵植物本來可以生長得很好，可是你沒有澆足夠的水。
zhè kē zhí wù běn lái kě yǐ shēng zhǎng de hěn hǎo, kě shì nǐ méi yǒu jiāo zú gòu de shuǐ.
我们本来可以买一台望远镜，可是我们没有足够的钱。
我們本來可以買一台望遠鏡，可是我們沒有足夠的錢。
wǒ men běn lái kě yǐ mǎi yī tái wàng yuǎn jìng, kě shì wǒ men méi yǒu zú gòu de qián.

27 我本来可以做完我的实验，可是我的显微镜坏了。
我本來可以做完我的實驗，可是我的顯微鏡壞了。
wǒ běn lái kě yǐ zuò wán wǒ de shí yàn, kě shì wǒ de xiǎn wēi jīng huài le.
她昨天本来可以在屋子外边玩，可是下雨了。
她昨天本來可以在屋子外邊玩，可是下雨了。
tā zuó tiān běn lái kě yǐ zài wū zi wài bian wán, kě shì xià yǔ le.
他本来想准时上班的，可是他的车的轮胎漏气了。
他本來想準時上班的，可是他的車的輪胎漏氣了。
tā běn lái xiǎng zhǔn shí shàng bān de, kě shì tā de chē de lún tāi lòu qì le.
他本来可以打网球的，可是他太累了。
他本來可以打網球的，可是他太累了。
tā běn lái kě yǐ dǎ wǎng qiú de, kě shì tā tài lèi le.
28 我本来要去看比赛的，可是比赛取消了。
我本來要去看比賽的，可是比賽取消了。
wǒ běn lái yào qù kàn bǐ sài de, kě shì bǐ sài qǔ xiāo le.
他本来要去看戏剧的，因为他有足够的钱。
他本來要去看戲劇的，因為他有足夠的錢。
tā běn lái yào qù kàn xì jù de, yīn wèi tā yǒu zú gòu de qián.
你们本来要去上学的，可是下雪了。
你們本來要去上學的，可是下雪了。
nǐ men běn lái yào qù shàng xué de, kě shì xià xuě le.
我们本来要去滑冰的，可是太热了。
我們本來要去滑冰的，可是太熱了。
wǒ men běn lái yào qù huá bīng de, kě shì tài rè le.
你本来要去参加聚会的，可是你改为睡觉了。
你本來要去參加聚會的，可是你改為睡覺了。
nǐ běn lái yào qù cān jiā jù huì de, kě shì nǐ gǎi wéi shuì jiào le.
他们本来可以早点回家的，可是他们来火车站来晚了。
他們本來可以早點回家的，可是他們來火車站來晚了。
tā men běn lái kě yǐ zǎo diǎn huí jiā de, kě shì tā men lái huǒ chē zhàn lái wǎn le.

29 今天你们要说关于你们做过的实验。
今天你們要說關於你們做過的實驗。
jīn tiān nǐ men yào shuō guān yú nǐ men zuò guò de shí yàn.
我做了一个生物学实验发现音乐可以帮植物生长。
我做了一個生物學實驗發現音樂可以幫植物生長。
wǒ zuò le yí ge shēng wù xué shí yàn fā xiàn yīn yuè kě yǐ bāng zhí wù shēng zhǎng.
我有两棵植物，我给他们一样多量的水。
我有兩棵植物，我給他們一樣多量的水。
wǒ yǒu liǎng kē zhí wù, wǒ gěi tā men yí yàng duō liàng de shuǐ.
我为这棵植物拉小提琴，可是我没为另一棵植物拉小提琴。
我為這棵植物拉小提琴，可是我沒為另一棵植物拉小提琴。
wǒ wèi zhè kē zhí wù lā xiǎo tí qín, kě shì wǒ méi wèi lìng yí kē zhí wù lā xiǎo tí qín.
你发现了什么？
你發現了甚麼？
nǐ fā xiàn le shén me?
听音乐的那棵植物两个星期长了十厘米。另一棵植物长了五厘米。
聽音樂的那棵植物兩個星期長了十釐米。另一棵植物長了五釐米。
tīng yīn yuè de nà kē zhí wù liǎng ge xīng qī zhǎng le shí lí mǐ. lìng yí kē zhí wù zhǎng le wǔ lí mǐ.
30 我做了一个天文学实验发现有些行星应该用望远镜看。
我做了一個天文學實驗發現有些行星應該用望遠鏡看。
wǒ zuò le yí ge tiān wén xué shí yàn fā xiàn yǒu xiē xíng xīng yīng gāi yòng wàng yuǎn jìng kàn.
我不用望远镜能看到五颗行星。
我不用望遠鏡能看到五顆行星。
wǒ bú yòng wàng yuǎn jìng néng kàn dào wǔ kē xíng xīng.
可是我用望远镜能看到七颗行星。
可是我用望遠鏡能看到七顆行星。
kě shì wǒ yòng wàng yuǎn jìng néng kàn dào qī kē xíng xīng.

2.3 继续

- 31 我做了一个化学实验。
我做了一個化學實驗。
wǒ zuò le yí ge huà xué shí yàn.
我把纸放进咖啡和茶里，然后我用显微镜看这两张纸。
我把紙放進咖啡和茶裡，然後我用顯微鏡看這兩張紙。
wǒ bǎ zhǐ fàng jìn kā fēi hé chá lǐ, rán hòu wǒ yòng xiǎn wēi jìng kàn zhè liǎng zhāng zhǐ.
这些代表我在咖啡和茶里找到的化学物质。
這些代表我在咖啡和茶裡找到的化學物質。
zhè xiē dài biǎo wǒ zài kā fēi hé chá lǐ zhǎo dào de huà xué wù zhì.
我发现咖啡和茶有很多一样的化学物质，可是也有一些不一样的化学物质。
我發現咖啡和茶有很多一樣的化學物質，可是也有一些不一樣的化學物質。
wǒ fā xiàn kā fēi hé chá yǒu hěn duō yí yàng de huà xué wù zhì, kě shì yě yǒu yì xiē bù yí yàng de huà xué wù zhì.
32 这位天文学家正在用望远镜看星星。
這位天文學家正在用望遠鏡看星星。
zhè wèi tiān wén xué jiā zhèng zài yòng wàng yuǎn jìng kàn xīng xīng.
这个学生正在学习用望远镜看星星。
這個學生正在學習用望遠鏡看星星。
zhè ge xué sheng zhèng zài xué xí yòng wàng yuǎn jìng kàn xīng xīng.
这位生物学家正在用显微镜看细胞。
這位生物學家正在用顯微鏡看細胞。
zhè wèi shēng wù xué jiā zhèng zài yòng xiǎn wēi jìng kàn xì bāo.
这些学生正在学习用显微镜看细胞。
這些學生正在學習用顯微鏡看細胞。
zhè xiē xué sheng zhèng zài xué xí yòng xiǎn wēi jìng kàn xì bāo.

2.4 核心课程

- 01 这些种子能变成做饭用的调料。
這些種子能變成做飯用的調料。
zhè xiē zhǒng zǐ néng biàn chéng zuò fàn yòng de tiáo liào.
在这张照片里他还是个孩子，可是现在他已经变成一个大人了。
在這張照片裡他還是個孩子，可是現在他已經變成一個大人了。
zài zhè zhāng zhào piàn lǐ tā hái shì ge hái zi, kě shì xiàn zài tā yǐ jīng biàn chéng yí ge dà rén le.
金子能变成首饰。
金子能變成首飾。
jīn zi néng biàn chéng shǒu shì.
牛奶能变成黄油。
牛奶能變成黃油。
niú nǎi néng biàn chéng huáng yóu.
02 这杯果汁是橙子做的。
這杯果汁是橙子做的。
zhè bēi guǒ zhī shì chéng zi zuò de.
这些橙子能变成果汁。
這些橙子能變成果汁。
zhè xiē chéng zi néng biàn chéng guǒ zhī.
这个洗手池是玻璃做的。
這個洗手池是玻璃做的。
zhè ge xǐ shǒu chí shì bō li zuò de.
这些沙能变成玻璃。
這些沙能變成玻璃。
zhè xiē shā néng biàn chéng bō li.
03 这个动物会变成一只青蛙。
這個動物會變成一隻青蛙。
zhè ge dòng wù huì biàn chéng yì zhī qīng wā.
这个动物是一只青蛙。
這個動物是一隻青蛙。
zhè ge dòng wù shì yì zhī qīng wā.
这会变成面包。
這會變成麵包。
zhè huì biàn chéng miàn bāo.
这是面包。
這是麵包。
zhè shì miàn bāo.

- 04 游过大海是不可能的。
游過大海是不可能的。
yóu guò dà hǎi shì bù kě néng de.
游过游泳池是可能的。
游過游泳池是可能的。
yóu guò yóu yǒng chí shì kě néng de.
一个人变成一只昆虫是不可能的。
一個人變成一隻昆蟲是不可能的。
yí ge rén biàn chéng yì zhī kūn chóng shì bù kě néng de.
当一位生物学家研究昆虫是可能的。
當一位生物學家研究昆蟲是可能的。
dāng yí wèi shēng wù xué jiā yán jiū kūn chóng shì kě néng de.
- 05 爬这座山可能吗？
爬這座山可能嗎？
pá zhè zuò shān kě néng ma?
可能，可是非常难。
可能，可是非常難。
kě néng, kě shì fēi cháng nán.
从纽约游泳到伦敦可能吗？
從紐約游泳到倫敦可能嗎？
cóng niǔ yuē yóu yǒng dào lún dūn kě néng ma?
不可能，因为游过大西洋是不可能的。
不可能，因為游過大西洋是不可能的。
bù kě néng, yīn wèi yóu guò dà xī yáng shì bù kě néng de.
- 06 我记得你和爸爸结婚的时候。
我記得你和爸爸結婚的時候。
wǒ jì de nǐ hé bà ba jié hūn de shí hou.
不可能。你那时候还没有出生。
不可能。你那時候還沒有出生。
bù kě néng, nǐ nà shí hou hái méi yǒu chū shēng.
我认为我昨天晚上在电影院里看见你了。
我認為我昨天晚上在電影院裡看見你了。
wǒ rèn wéi wǒ zuó tiān wǎn shàng zài diàn yǐng yuàn lǐ kàn jiàn nǐ le.
不可能。我昨天晚上在家学习。
不可能。我昨天晚上在家學習。
bù kě néng, wǒ zuó tiān wǎn shàng zài jiā xué xí.
- 07 冰变成水是可能的。
冰變成水是可能的。
bīng biàn chéng shuǐ shì kě néng de.
砖变成金子是不可能的。
磚變成金子是不可能的。
zhuān biàn chéng jīn zǐ shì bù kě néng de.
企鹅会飞是不可能的。
企鵝會飛是不可能的。
qǐ é huì fēi shì bù kě néng de.
牛奶变成冰淇淋是可能的。
牛奶變成冰淇淋是可能的。
niú nǎi biàn chéng bīng qí lín shì kě néng de.
- 08 剩下多少块比萨饼？
剩下多少塊比薩餅？
shèng xià duō shǎo kuài bǐ sà bǐng?
剩下三块比萨饼。
剩下三塊比薩餅。
shèng xià sān kuài bǐ sà bǐng.
剩下多少瓶水？
剩下多少瓶水？
shèng xià duō shǎo píng shuǐ?
剩下两瓶水。
剩下兩瓶水。
shèng xià liǎng píng shuǐ.
- 09 剩下三易拉罐汽水。
剩下三易拉罐汽水。
shèng xià sān yì lā guān qì shuǐ.
剩下两个香蕉。
剩下兩個香蕉。
shèng xià liǎng ge xiāng jiāo.
剩下五个鸡蛋。
剩下五個雞蛋。
shèng xià wǔ ge jī dàn.
剩下一块蛋糕。
剩下一塊蛋糕。
shèng xià yí kuài dàn gāo.

2.4 继续

- 10 他的作业是为他的老师说一些关于火山的东西。
他的作業是為他的老師說一些關於火山的東西。
tā de zuò yè shì wèi tā de lǎo shī shuō yì xiē guān yú huǒ shān de dōng xī.
她的作业是看这本小说。
她的作業是看這本小說。
tā de zuò yè shì kàn zhè běn xiǎo shuō.
他的作业是写关于他看的一本书。
他的作業是寫關於他看的一本書。
tā de zuò yè shì xiě guān yú tā kàn de yì běn shū.
- 11 他正在学习怎么照相。他的作业应该下个月交。
他正在學習怎麼照相。他的作業應該下個月交。
tā zhèng zài xué xī zěn me zhào xiàng. tā de zuò yè yīng gāi xià ge yuè jiāo.
她们为一份学校的报纸写作。她们的作业应该今天交。
她們為一份學校的報紙寫作。她們的作業應該今天交。
tā men wèi yí fèn xué xiào de bào zhǐ xiě zuò. tā men de zuò yè yīng gāi jīn tiān jiāo.
她是一个学生。她的作业应该明天交。
她是一個學生。她的作業應該明天交。
tā shì yí ge xué shēng. tā de zuò yè yīng gāi míng tiān jiāo.
- 12 你的作业应该什么时候交？
你的作業應該甚麼時候交？
nǐ de zuò yè yīng gāi shén me shí hou jiāo?
应该明天交，我还有很多页要看。
應該明天交，我還有很多頁要看。
yīng gāi míng tiān jiāo, wǒ hái yǒu hěn duō yè yào kàn.
你的作业应该什么时候交？
你的作業應該甚麼時候交？
nǐ de zuò yè yīng gāi shén me shí hou jiāo?
应该下个月交，所以我有许多时间。
應該下個月交，所以我有許多時間。
yīng gāi xià ge yuè jiāo, suǒ yǐ wǒ yǒu hěn duō shí jiān.
- 13 她女儿的信只有一页长。
她女兒的信只有一頁長。
tā nǚ ér de xìn zhǐ yǒu yí yè cháng.
这个小册子只有一页。
這個小冊子只有一頁。
zhè ge xiǎo cè zǐ zhǐ yǒu yí yè.
生物书的第三章是关于植物的。
生物書的第三章是關於植物的。
shēng wù shū de dì sān zhāng shì guān yú zhí wù de.
这本小说有五章。
這本小說有五章。
zhè běn xiǎo shuō yǒu wǔ zhāng.
- 14 你今天有作业吗？
你今天有作業嗎？
nǐ jīn tiān yǒu zuò yè ma?
有，我得看这本小说的两章。
有，我得看這本小說的兩章。
yǒu, wǒ děi kàn zhè běn xiǎo shuō de liǎng zhāng.
多少页？
多少頁？
duō shǎo yè?
每一章差不多有三十页长，所以我得看差不多六十页。
每一章差不多有三十頁長，所以我得看差不多六十頁。
měi yí zhāng chà bu duō yǒu sān shí yè cháng, suǒ yǐ wǒ děi kàn chà bu duō liù shí yè.
- 15 我的作业应该明天交！
我的作業應該明天交！
wǒ de zuò yè yīng gāi míng tiān jiāo!
我今天晚上会看二十五页。
我今天晚上會看二十五頁。
wǒ jīn tiān wǎn shàng huì kàn èr shí wǔ yè.
这两个大学生正在一起做一个作业。
這兩個大學生正在一起做一個作業。
zhè liǎng ge dà xué shēng zhèng zài yì qǐ zuò yí ge zuò yè.
请念一下第五十四页。
請唸一下第五十四頁。
qǐng niàn yí xià dì wǔ shí sì yè.

- 16 只剩下两支铅笔。你们得共用这两支铅笔。
只剩下兩支鉛筆。你們得共用這兩支鉛筆。
zhǐ shèng xià liǎng zhī qiān bǐ. nǐ men děi gòng
yòng zhè liǎng zhī qiān bǐ.
科学课的作业应该明天交。
科學課的作業應該明天交。
kē xué kè de zuò yè yīng gāi míng tiān jiāo.
你的作业应该三十分钟以前交！
你的作業應該三十分鐘以前交！
nǐ de zuò yè yīng gāi sān shí fēn zhōng yǐ qián
jiāo!
只剩下一张书桌。
只剩下一張書桌。
zhǐ shèng xià yì zhāng shū zhuō.
- 17 这个女人在玩游戏的时候作弊。
這個女人在玩遊戲的時候作弊。
zhè ge nǚ rén zài wán yóu xì de shí hou zuò bì.
这个男人在踢足球的时候作弊。
這個男人在踢足球的時候作弊。
zhè ge nán rén zài tī zú qiú de shí hou zuò bì.
这个女人在打高尔夫球的时候作弊。
這個女人在打高爾夫球的時候作弊。
zhè ge nǚ rén zài dǎ gāo ěr fū qiú de shí hou
zuò bì.
- 18 他不应该在考试的时候作弊。
他不應該在考試的時候作弊。
tā bù yīng gāi zài kǎo shì de shí hou zuò bì.
他们的考试会有五十分钟。
他們的考試會有五十分鐘。
tā men de kǎo shì huì yǒu wǔ shí fēn zhōng.
她是最后一个考完试的学生。
她是最後一個考完試的學生。
tā shì zuì hòu yí ge kǎo wán shì de xué sheng.
考试的时候，他得回答他们所有的问题。
考試的時候，他得回答他們所有的問題。
kǎo shì de shí hou, tā děi huí dá tā men suǒ
yǒu de wèn tí.
- 19 你这个学期学习什么？
你這個學期學習甚麼？
nǐ zhè ge xué qī xué xī shén me?
我这个学期学艺术。
我這個學期學藝術。
wǒ zhè ge xué qī xué yì shù.
我上学期学了数学，
我上學期學了數學，
wǒ shàng xué qī xué le shù xué,
可是我学得不好。
可是我學得不好。
kě shì wǒ xué de bù hǎo.
- 20 你们最重要的作业应该在这学期结束的时候
交。
你們最重要的作業應該在這學期結束的時候
交。
nǐ men zuì zhòng yào de zuò yè yīng gāi zài zhè
xué qī jié shù de shí hou jiāo.
这个学期只剩下两个星期了，然后我们就可以
去度假了。
這個學期只剩下兩個星期了，然後我們就可以
去度假了。
zhè ge xué qī zhǐ shèng xià liǎng ge xīng qī le,
rán hòu wǒ men jiù kě yǐ qù dù jià le.
你这个学期所有的考试都考得很好。
你這個學期所有的考試都考得很好。
nǐ zhè ge xué qī suǒ yǒu de kǎo shì dōu kǎo de
hěn hǎo.
- 21 一个学生正在说关于他的化学作业。
一個學生正在說關於他的化學作業。
yí ge xué sheng zhèng zài shuō guān yú tā de
huà xué zuò yè.
这节课今天在屋子外边上。
這堂課今天在屋子外邊上。
zhè táng kè jīn tiān zài wū zi wài biān shàng.
我这个学期上天文学课和化学课，它们都很
难。
我這個學期上天文學課和化學課，它們都很
難。
wǒ zhè ge xué qī shàng tiān wén xué kè hé huà
xué kè, tā men dōu hěn nán.

2.4 继续

- 22 她开车考试不及格。
她開車考試不及格。
tā kāi chē kǎo shì bù jí gé.
你开车考试及格了。
你開車考試及格了。
nǐ kāi chē kǎo shì jí gé le.
我很难过因为我考试不及格。
我很難過因為我考試不及格。
wǒ hěn nán guò yīn wèi wǒ kǎo shì bù jí gé.
我们考试及格了！
我們考試及格了！
wǒ men kǎo shì jí gé le!
- 23 如果我今天踢足球，
如果我今天踢足球，
rú guǒ wǒ jīn tiān tī zú qiú,
我明天的数学考试就会不及格。
我明天的數學考試就會不及格。
wǒ míng tiān de shù xué kǎo shì jiù huì bù jí gé.
如果我今天学习数学，
如果我今天學習數學，
rú guǒ wǒ jīn tiān xué xí shù xué,
我明天的数学考试就会及格。
我明天的數學考試就會及格。
wǒ míng tiān de shù xué kǎo shì jiù huì jí gé.
- 24 他们刚开始上大学。他们计划四年以后毕业。
他們剛開始上大學。他們計劃四年以後畢業。
tā men gāng kāi shǐ shàng dà xué. tā men jì huà sì nián yǐ hòu bì yè.
他今天大学毕业了。
他今天大學畢業了。
tā jīn tiān dà xué bì yè le.
她大学毕业以后在学校里工作。
她大學畢業以後在學校裡工作。
tā dà xué bì yè yǐ hòu zài xué xiào lǐ gōng zuò.
- 25 发生什么事了？你看起来不高兴。
發生甚麼事了？你看起來不高興。
fā shēng shén me shì le? nǐ kàn qǐ lái bù gāo xìng.
我很担心我化学考试会不及格，然后不能毕业。
我很擔心我化學考試會不及格，然後不能畢業。
wǒ hěn dān xīn wǒ huà xué kǎo shì huì bù jí gé, rán hòu bù néng bì yè.
如果你下个星期的考试及格，你就能毕业。
如果你下個星期的考試及格，你就能畢業。
rú guǒ nǐ xià ge xīng qī de kǎo shì jí gé, nǐ jiù néng bì yè.
我考试及格是可能的，可是我得多学习。
我考試及格是可能的，可是我得多學習。
wǒ kǎo shì jí gé shì kě néng de, kě shì wǒ děi duō xué xí.
- 26 你在我以前考试。你能给我答案吗？
你在我以前考試。你能給我答案嗎？
nǐ zài wǒ yǐ qián kǎo shì. nǐ néng gěi wǒ dá àn ma?
你为什么想作弊？如果你学习，你考试就能及格。
你為什麼想作弊？如果你學習，你考試就能及格。
nǐ wèi shén me xiǎng zuò bì? rú guǒ nǐ xué xí, nǐ kǎo shì jiù néng jí gé.
好。我星期六不去海滩了，
好。我星期六不去海灘了，
hǎo. wǒ xīng qī liù bú qù hǎi tān le,
我会在家学习。
我會在家學習。
wǒ huì zài jiā xué xí.

2.5 重点

- 27 虽然我考试考得不好,
雖然我考試考得不好,
suī rán wǒ kǎo shì kǎo de bù hǎo,
可是至少我没作弊,
可是至少我沒作弊,
kě shì zhì shǎo wǒ méi zuò bì,
我考试也及格了。
我考試也及格了。
wǒ kǎo shì yě jí gé le.
因为你考试及格了,
因為你考試及格了,
yīn wèi nǐ kǎo shì jí gé le,
你这个星期六能和我一起毕业了!
你這個星期六能和我一起畢業了!
nǐ zhè ge xīng qī liù néng hé wǒ yì qǐ bì yè le!
- 01 你喜欢看哪一种电影?
你喜歡看哪一種電影?
nǐ xǐ huan kàn nǎ yì zhǒng diàn yǐng?
除了使人难过的电影外, 每一种电影我都喜欢。
除了使人難過的電影外, 每一種電影我都喜歡。
chú le shǐ rén nán guò de diàn yǐng wài, měi yì zhǒng diàn yǐng wǒ dōu xǐ huan.
- 02 你看过这部电影吗?
你看過這部電影嗎?
nǐ kàn guò zhè bù diàn yǐng ma?
看过, 我已经看过这部电影了。
看過, 我已經看過這部電影了。
kàn guò, wǒ yǐ jīng kàn guò zhè bù diàn yǐng le.
- 03 这是什么电影?
這是甚麼電影?
zhè shì shén me diàn yǐng?
这是一部喜剧电影。
這是一部喜劇電影。
zhè shì yí bù xǐ jù diàn yǐng.
- 04 这个故事关于什么?
這個故事關於甚麼?
zhè ge gù shì guān yú shén me?
这个故事是关于一个学生的。他在实验室里做生物学实验。
這個故事是關於一個學生的。他在實驗室裡做生物學實驗。
zhè ge gù shì shì guān yú yí ge xué sheng de. tā zài shí yàn shì lǐ zuò shēng wù xué shí yàn.
- 05 这部电影为什么好笑?
這部電影為甚麼好笑?
zhè bù diàn yǐng wèi shén me hǎo xiào?
这部电影好笑是因为这个学生变成了一只昆虫的大小。
這部電影好笑是因為這個學生變成了一隻昆蟲的大小。
zhè bù diàn yǐng hǎo xiào shì yīn wèi zhè ge xué sheng biàn chéng le yí zhī kūn chóng de dà xiǎo.

2.5 继续

- 06 不可能！
不可能！
bù kě néng!
是，我知道不可能。这是一部科幻电影！
是，我知道不可能。這是一部科幻電影！
shì, wǒ zhī dao bù kě néng. zhè shì yí bù kē huàn diàn yǐng!
- 07 那个学生发生什么事了？
那個學生發生甚麼事了？
nà ge xué sheng fā shēng shén me shì le?
电影结束的时候，他是一位有名的化学家。
電影結束的時候，他是一位有名的化學家。
diàn yǐng jié shù de shí hou, tā shì yí wèi yǒu míng de huà xué jiā.
- 08 你看过这部电影吗？
你看過這部電影嗎？
nǐ kàn guò zhè bù diàn yǐng ma?
是，我已经看过了。
是，我已經看過了。
shì, wǒ yǐ jīng kàn guò le.
- 09 这是什么电影？
這是甚麼電影？
zhè shì shén me diàn yǐng?
这是一部爱情电影。
這是一部愛情電影。
zhè shì yí bù ài qíng diàn yǐng.
- 10 这部电影关于什么？
這部電影關於甚麼？
zhè bù diàn yǐng guān yú shén me?
这部浪漫电影是关于一个年轻女人的。她住在一个传统的农场上的时候发生了一场战争。
這部浪漫電影是關於一個年輕女人的。她住在一個傳統的農場上的時候發生了一場戰爭。
zhè bù làng màn diàn yǐng shì guān yú yí ge nián qīng nǚ rén de. tā zhù zài yí ge chuán tǒng de nóng chǎng shàng de shí hou fā shēng le yí chǎng zhàn zhēng.
- 11 她爱谁了？
她愛誰了？
tā ài shéi le?
她爱一位为另一个政府工作的政治家！
她愛一位為另一個政府工作的政治家！
tā ài yí wèi wèi lìng yí ge zhèng fǔ gōng zuò de zhèng zhì jiā!
- 12 这个故事发生在过去吗？
這個故事發生在過去嗎？
zhè ge gù shì fā shēng zài guò qù ma?
是，这个故事发生在过去。
是，這個故事發生在過去。
shì, zhè ge gù shì fā shēng zài guò qù.
- 13 我看过那本小说！
我看過那本小說！
wǒ kàn guò nà běn xiǎo shuō!
那个故事也是一部电影。
那個故事也是一部電影。
nà ge gù shì yě shì yí bù diàn yǐng.
- 14 请问，你能给我们推荐一部电影吗？
請問，你能給我們推薦一部電影嗎？
qǐng wèn, nǐ néng gěi wǒ men tuī jiàn yí bù diàn yǐng ma?
能，我可以给你们推荐一部电影。
能，我可以給你們推薦一部電影。
néng, wǒ kě yǐ gěi nǐ men tuī jiàn yí bù diàn yǐng.
- 15 你们看过《去星星旅行》吗？
你們看過《去星星旅行》嗎？
nǐ men kàn guò 《qù xīng xíng lǚ xíng》 ma?
没有，我们没有看过。
沒有，我們沒有看過。
méi yǒu, wǒ men méi yǒu kàn guò.
- 16 这是一部科幻电影吗？
這是一部科幻電影嗎？
zhè shì yí bù kē huàn diàn yǐng ma?
不是，这不是一部科幻电影。
不是，這不是一部科幻電影。
bú shì, zhè bú shì yí bù kē huàn diàn yǐng.
- 17 这部电影关于什么？
這部電影關於甚麼？
zhè bù diàn yǐng guān yú shén me?
这部电影是关于一位天文学家发现了另一颗行星。
這部電影是關於一位天文學家發現了另一顆行星。
zhè bù diàn yǐng shì guān yú yí wèi tiān wén xué jiā fā xiàn le lìng yí kē xíng xīng.

3.1 核心课程

- 18 这是一个真的故事吗？
這是一個真的故事嗎？
zhè shì yí ge zhēn de gù shi ma?
是，这是一个真的故事。这是一部传记电影。
是，這是一個真的故事。這是一部傳記電影。
shì, zhè shì yí ge zhēn de gù shi. zhè shì yí bù
zhuàn jì diàn yǐng.
- 19 这部电影难过吗？
這部電影難過嗎？
zhè bù diàn yǐng nán guò ma?
不，这部电影不难过。
不，這部電影不難過。
bù, zhè bù diàn yǐng bù nán guò.
- 20 你想看这部电影吗？
你想看這部電影嗎？
nǐ xiǎng kàn zhè bù diàn yǐng ma?
想！
想！
xiǎng!
- 21 你喜欢这部电影吗？
你喜歡這部電影嗎？
nǐ xǐ huan zhè bù diàn yǐng ma?
喜欢，我喜欢这部电影。看一位天文学家怎么
发现新的行星很有意思。
喜歡，我喜歡這部電影。看一位天文學家怎麼
發現新的行星很有意思。
xǐ huan, wǒ xǐ huan zhè bù diàn yǐng. kàn yí
wèi tiān wén xué jiā zěn me fā xiàn xīn de xíng
xīng hěn yǒu yì sī.
- 22 你认为星星代表什么？
你認為星星代表甚麼？
nǐ rèn wéi xīng xíng dài biǎo shén me?
我认为星星代表和平！
我認為星星代表和平！
wǒ rèn wéi xīng xíng dài biǎo hé píng!
- 01 火山能产生很多烟。
火山能產生很多煙。
huǒ shān néng chǎn shēng hěn duō yān.
这辆车的挡风玻璃坏了。
這輛車的擋風玻璃壞了。
zhè liàng chē de dǎng fēng bō li huài le.
这辆救护车刚到医院。
這輛救護車剛到醫院。
zhè liàng jiù hù chē gāng dào yī yuàn.
这场事故发生是因为另一个人在十字路口没看
见我的车。
這場事故發生是因為另一個人在十字路口沒看
見我的車。
zhè chǎng shì gù fā shēng shì yīn wèi lìng yí ge
rén zài shí zì lù kǒu méi kàn jiàn wǒ de chē.
- 02 我开救护车。
我開救護車。
wǒ kāi jiù hù chē.
谢谢你为我清洗挡风玻璃。
謝謝你為我清洗擋風玻璃。
xiè xie nǐ wèi wǒ qīng xǐ dǎng fēng bō li.
所有的车都停下了是因为那里发生了一场事
故。
所有的車都停下了是因為那裡發生了一場事
故。
suǒ yǒu de chē dōu tíng xià le shì yīn wèi nà lǐ
fā shēng le yí chǎng shì gù.
这座房子里有很多烟。
這座房子裡有很多煙。
zhè zuò fáng zi lǐ yǒu hěn duō yān.
- 03 她正站在镜子前边。
她正站在鏡子前邊。
tā zhèng zhàn zài jìng zi qián bian.
医护人员正在送这个男人去医院。
醫護人員正在送這個男人去醫院。
yī hù rén yuán zhèng zài sòng zhè ge nán rén
qù yī yuàn.
这个男孩子的膝盖上有一个伤口。
這個男孩子的膝蓋上有一個傷口。
zhè ge nán hái zi de xī gài shàng yǒu yí ge
shāng kǒu.
她正在教她的孩子怎么用安全带。
她正在教她的孩子怎麼用安全帶。
tā zhèng zài jiāo tā de hái zi zěn me yòng ān
quán dài.

3.1 继续

- 04 他正在看他女儿膝盖上的伤口。
他正在看他女兒膝蓋上的傷口。
tā zhèng zài kàn tā nǚ ér xī gài shàng de shāng kǒu.

他正在照镜子刮胡子。
他正在照鏡子刮鬍子。
tā zhèng zài zhào jìng zi guā hú zi.

我们在这里帮您，然后送您到医院。
我們在這裡幫您，然後送您到醫院。
wǒ men zài zhè lǐ bāng nín, rán hòu sòng nín dào yī yuàn.

系上你们的安全带！
繫上你們的安全帶！
jì shàng nǐ men de ān quán dài!

- 05 一个安全带
一個安全帶
yí ge ān quán dài
一辆救护车
一輛救護車
yí liàng jiù hù chē
一个挡风玻璃
一個擋風玻璃
yí ge dǎng fēng bō li
一场事故
一場事故
yí chǎng shì gù
一位医护人员
一位醫護人員
yí wèi yī hù rén yuán
一个伤口
一個傷口
yí ge shāng kǒu
一面镜子
一面鏡子
yí miàn jìng zi
烟
煙
yān

- 06 她不能在水里呼吸。
她不能在水裡呼吸。
tā bù néng zài shuǐ lǐ hū xī.
这个男孩子需要药帮他呼吸。
這個男孩子需要藥幫他呼吸。
zhè ge nán hái zi xū yào yào bāng tā hū xī.
她的手指正在流血。
她的手指正在流血。
tā de shǒu zhǐ zhèng zài liú xiě.
我正在流血因为我的脸受伤了。
我正在流血因為我的臉受傷了。
wǒ zhèng zài liú xiě yīn wèi wǒ de liǎn shòu shāng le.

- 07 他能呼吸吗？
他能呼吸嗎？
tā néng hū xī ma?
能，他能呼吸。我认为他会好的。
能，他能呼吸。我認為他會好的。
néng, tā néng hū xī. wǒ rèn wéi tā huì hǎo de.
你正在流血吗？
你正在流血嗎？
nǐ zhèng zài liú xiě ma?
是，我正在流血，可是我会好的。只是一个伤口。
是，我正在流血，可是我會好的。只是一個小傷口。
shì, wǒ zhèng zài liú xiě, kě shì wǒ huì hǎo de.
zhǐ shì yí ge xiǎo shāng kǒu.

- 08 救命！我不会游泳！
救命！我不會游泳！
jiù mìng! wǒ bú huì yóu yǒng!
救命！我的腿可能骨折了。
救命！我的腿可能骨折了。
jiù mìng! wǒ de tuǐ kě néng gǔ zhé le.
我们是医护人员，我们会帮你。
我們是醫護人員，我們會幫你。
wǒ men shì yī hù rén yuán, wǒ men huì bāng nǐ.

- 09 我们不需要救护车。他没流血。
我們不需要救護車。他沒流血。
wǒ men bù xū yào jiù hù chē. tā méi liú xiě.
救命！他正在流血！
救命！他正在流血！
jiù mìng! tā zhèng zài liú xiě!
我们不需要救护车。他能呼吸。
我們不需要救護車。他能呼吸。
wǒ men bù xū yào jiù hù chē. tā néng hū xī.
救命！他不能呼吸！
救命！他不能呼吸！
jiù mìng! tā bù néng hū xī!
- 10 他们正在尖叫是因为那里有一场事故。
他們正在尖叫是因為那裡有一場事故。
tā men zhèng zài jiān jiào shì yīn wèi nà lǐ yǒu yì chǎng shì gù.
他正在帮他的太太。她噎住了。
他正在幫他的太太。她噎住了。
tā zhèng zài bāng tā de tài tai. tā yē zhù le.
她正在尖叫是因为她很怕蛇。
她正在尖叫是因為她很怕蛇。
tā zhèng zài jiān jiào shì yīn wèi tā hěn pà shé.
他不能呼吸是因为他噎住了。
他不能呼吸是因為他噎住了。
tā bù néng hū xī shì yīn wèi tā yē zhù le.
- 11 她正在尖叫是因为她的毛绒玩具坏了。
她正在尖叫是因為她的毛絨玩具壞了。
tā zhèng zài jiān jiào shì yīn wèi tā de máo róng wán jù huài le.
救命！她噎住了！她不能呼吸！
救命！她噎住了！她不能呼吸！
jiù mìng! tā yē zhù le! tā bù néng hū xī!
这些人尖叫是因为他们正在看一部可怕的电影。
這些人尖叫是因為他們正在看一部可怕的電影。
zhè xiē rén jiān jiào shì yīn wèi tā men zhèng zài kàn yí bù kě pà de diàn yǐng.
当他吃饭的时候他说话。他现在噎住了。
當他吃飯的時候他說話。他現在噎住了。
dāng tā chī fàn de shí hou tā shuō huà. tā xiàn zài yē zhù le.
- 12 他噎住了。
他噎住了。
tā yē zhù le.
他正在尖叫。
他正在尖叫。
tā zhèng zài jiān jiào.
他正在流血。
他正在流血。
tā zhèng zài liú xiě.
他正在呼吸。
他正在呼吸。
tā zhèng zài hū xī.
- 13 我需要一辆救护车，这里有紧急情况。
我需要一輛救護車，這裡有緊急情況。
wǒ xū yào yí liàng jiù hù chē, zhè lǐ yǒu jǐn jí qíng kuàng.
如果有紧急情况你应该从这扇门出去。
如果有緊急情況你應該從這扇門出去。
rú guǒ yǒu jǐn jí qíng kuàng nǐ yīng gāi cóng zhè shàn mén chū qù.
有紧急情况的时候警察会帮人们。
有緊急情況的時候警察會幫人們。
yǒu jǐn jí qíng kuàng de shí hou jǐng chá huì bāng rén men.
- 14 请问。您有什么紧急情况？
請問。您有甚麼緊急情況？
qǐng wèn. nín yǒu shén me jǐn jí qíng kuàng?
我儿子现在不能呼吸，因为刚发生了事故。
我兒子現在不能呼吸，因為剛發生了事故。
wǒ ér zǐ xiàn zài bù néng hū xī, yīn wèi gāng fā shēng le shì gù.
你们流血了吗？
你們流血了嗎？
nǐ men liú xiě le ma?
我们都没流血。
我們都沒流血。
wǒ men dōu méi liú xiě.
别担心。救护车很快就会到。
別擔心。救護車很快就到。
bié dān xīn. jiù hù chē hěn kuài jiù huì dào.

3.1 继续

- 15 你需要我帮你吗？
你需要我幫你嗎？
nǐ xū yào wǒ bāng nǐ ma?
不需要，这不是紧急情况。谢谢。
不需要，這不是緊急情況。謝謝。
bù xū yào, zhè bú shì jǐn jí qíng kuàng. xiè xie.
你需要我帮你吗？
你需要我幫你嗎？
nǐ xū yào wǒ bāng nǐ ma?
需要，这是紧急情况。
需要，這是緊急情況。
xū yào, zhè shì jǐn jí qíng kuàng.
- 16 这辆白色的车撞上了一棵树。
這輛白色的車撞上了一棵樹。
zhè liàng bái sè de chē zhuàng shàng le yì kē shù.
这架飞机快要撞上墙了。
這架飛機快要撞上牆了。
zhè jià fēi jī kuài yào zhuàng shàng qiáng le.
这两辆自行车刚刚撞上了。
這兩輛自行車剛剛撞上了。
zhè liǎng liàng zì xíng chē gāng gāng zhuàng shàng le.
他们的车撞上了。
他們的車撞上了。
tā men de chē zhuàng shàng le.
- 17 发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
我开车回家的时候和另一辆车撞上了。
我開車回家的時候和另一輛車撞上了。
wǒ kāi chē huí jiā de shí hou hé lìng yí liàng chē zhuàng shàng le.
发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
我骑自行车回家的时候撞上了一棵树。
我騎自行車回家的時候撞上了一棵樹。
wǒ qí zì xíng chē huí jiā de shí hou zhuàng shàng le yì kē shù.
- 18 她度假的时候去了海滩。幸运的是天气很好。
她度假的時候去了海灘。幸運的是天氣很好。
tā dù jià de shí hou qù le hǎi tān. xìng yùn de shì tiān qì hěn hǎo.
我度假的时候去了海滩。不幸的是天气不好。
我度假的時候去了海灘。不幸的是天氣不好。
wǒ dù jià de shí hou qù le hǎi tān. bù xìng de shì tiān qì bù hǎo.
发生了一场事故。幸运的是他系着安全带。
發生了一場事故。幸運的是他繫著安全帶。
fā shēng le yì chǎng shì gù. xìng yùn de shì tā jì zhe ān quán dài.
今天橙子很便宜。不幸的是我对橙子过敏。
今天橙子很便宜。不幸的是我對橙子過敏。
jīn tiān chéng zi hěn pián yi. bù xìng de shì wǒ duì chéng zi guò mǐn.
- 19 发生了一场事故。
發生了一場事故。
fā shēng le yì chǎng shì gù.
幸运的是大家都很好。
幸運的是大家都很好。
xìng yùn de shì dà jiā dōu hěn hǎo.
不幸的是我的车被弄坏了。
不幸的是我的車被弄壞了。
bù xìng de shì wǒ de chē bèi nòng huài le.
- 20 我们很幸运今天没下雨。如果下雨我们就不能打高尔夫球了。
我們很幸運今天沒下雨。如果下雨我們就不能打高爾夫球了。
wǒ men hěn xìng yùn jīn tiān méi xià yǔ. rú guǒ xià yǔ wǒ men jiù bù néng dǎ gāo ěr fū qiú le.
不幸的是你的挡风玻璃在事故发生的时候坏了。
不幸的是你的擋風玻璃在事故發生的時候壞了。
bù xìng de shì nǐ de dǎng fēng bō li zài shì gù fā shēng de shí hou huài le.
不幸的是你得去纽约！我会想念你的！
不幸的是你得去紐約！我會想念你的！
bù xìng de shì nǐ děi qù niǔ yuē! wǒ huì xiǎng niàn nǐ de!
幸运的是救护车已经到了。他需要去医院。
幸運的是救護車已經到了。他需要去醫院。
xìng yùn de shì jiù hù chē yǐ jīng dào le. tā xū yào qù yī yuàn.

- 21 不幸的是，因为你没学习，所以你这次考试不及格。
不幸的是，因為你沒學習，所以你這次考試不及格。
bú xìng de shì, yīn wèi nǐ méi xué xí, suǒ yǐ nǐ zhè cì kǎo shì bù jí gé.
我昨天吃午饭的时候噎住了。幸运的是我父亲帮了我。
我昨天吃午飯的時候噎住了。幸運的是我父親幫了我。
wǒ zuó tiān chī wǔ fàn de shí hòu yē zhù le.
xìng yùn de shì wǒ fù qin bāng le wǒ.
今天的足球比赛我们踢得很好。不幸的是我们输了。
今天的足球比賽我們踢得很好。不幸的是我們輸了。
jīn tiān de zú qiú bǐ sài wǒ men tī de hěn hǎo.
bú xìng de shì wǒ men shū le.
幸运的是我能和我的朋友一起学习。
幸運的是我能和我的朋友一起學習。
xìng yùn de shì wǒ néng hé wǒ de péng you yì qǐ xué xí.
- 22 我已经到了屋子外边才意识到我没有拿钥匙。
我已經到了屋子外邊才意識到我沒有拿鑰匙。
wǒ yǐ jīng dào le wū zi wài biān cái yì shì dào wǒ méi yǒu ná yào shì.
她已经到了饭馆才意识到她没有戴眼镜。
她已經到了飯館才意識到她沒有戴眼鏡。
tā yǐ jīng dào le fàn guǎn cái yì shì dào tā méi yǒu dài yǎn jìng.
他看到烟的时候才意识到鸡肉烧焦了。
他看到煙的時候才意識到雞肉燒焦了。
tā kàn dào yān de shí hòu cái yì shì dào jī ròu shāo jiāo le.
- 23 她刚意识到她的裙子撕坏了。
她剛意識到她的裙子撕壞了。
tā gāng yì shì dào tā de qún zi sī huài le.
我刚意识到我们的鸡蛋吃光了。你能去买一些吗？
我剛意識到我們的雞蛋吃光了。你能去買一些嗎？
wǒ gāng yì shì dào wǒ men de jī dàn chī guāng le. nǐ néng qù mǎi yì xiē ma?
他意识到他的袜子颜色不一样的时候已经在办公室了。
他意識到他的襪子顏色不一樣的時候已經在辦公室了。
tā yì shì dào tā de wǎ zi yán sè bù yí yàng de shí hòu yǐ jīng zài bàn gōng shì le.
直到离开城市以后，他们才意识到他们需要汽油。
直到離開城市以後，他們才意識到他們需要汽油。
zhí dào lí kāi chéng shì yǐ hòu, tā men cái yì shì dào tā men xū yào qì yóu.
- 24 她忘记拿钥匙了。钥匙在桌子上。
她忘記拿鑰匙了。鑰匙在桌子上。
tā wàng jì ná yào shì le. yào shì zài zhuō zi shàng.
幸运的是她锁上门以前意识到她没拿钥匙。
幸運的是她鎖上門以前意識到她沒拿鑰匙。
xìng yùn de shì tā suǒ shàng mén yǐ qián yì shì dào tā méi ná yào shì.
他忘记拿钥匙了。钥匙在车里。
他忘記拿鑰匙了。鑰匙在車裡。
tā wàng jì ná yào shì le. yào shì zài chē lǐ.
幸运的是他锁上车以前意识到他没拿钥匙。
幸運的是他鎖上車以前意識到他沒拿鑰匙。
xìng yùn de shì tā suǒ shàng chē yǐ qián yì shì dào tā méi ná yào shì.

3.1 继续

- 25 如果我沒戴着我的头盔，我的头就可能受伤。
如果我沒戴著我的頭盔，我的頭就可能受傷。
rú guǒ wǒ méi dài zhe wǒ de tóu kuī, wǒ de
tóu jiù kě néng shòu shāng.

如果他沒帶他的狗上班，大家就都可能在工
作。

如果他沒帶他的狗上班，大家就都可能在工
作。

rú guǒ tā méi dài tā de gǒu shàng bān, dà jiā jiù
dōu kě néng zài gōng zuò.

如果我以前学习了，我考试就能及格了。

如果我以前學習了，我考試就能及格了。

rú guǒ wǒ yǐ qián xué xí le, wǒ kǎo shì jiù néng
jí gé le.

- 26 如果这些西红柿没坏，我就做西红柿酱。
如果這些西紅柿沒壞，我就做西紅柿醬。
rú guǒ zhè xiē xī hóng shì méi huài, wǒ jiù zuò
xī hóng shì jiàng.

可是因为西红柿坏了，我改为做了一碗蔬菜
沙拉。

可是因為西紅柿壞了，我改為做了一碗蔬菜
沙拉。

kě shì yīn wèi xī hóng shì huài le, wǒ gǎi wéi
zuò le yì wǎn shū cài shā lā.

如果上个星期天气很好，我们就能去湖里游
泳。

如果上個星期天氣很好，我們就能去湖裡游
泳。

rú guǒ shàng ge xīng qī tiān qì hěn hǎo, wǒ
men jiù néng qù hú lǐ yóu yǒng.

可是因为天气不好，我们改为在家里看电影。

可是因為天氣不好，我們改為在家裡看電影。

kě shì yīn wèi tiān qì bù hǎo, wǒ men gǎi wéi
zài jiā lǐ kàn diàn yǐng.

- 27 如果牛奶很新鲜，他就会喝了它。
如果牛奶很新鮮，他就會喝了它。
rú guǒ niú nǎi hěn xīn xiān, tā jiù huì hē le tā.

她本来要去工作，可是她改为待在家里。

她本來要去工作，可是她改為待在家裡。

tā běn lái yào qù gōng zuò, kě shì tā gǎi wéi dài
zài jiā lǐ.

如果她沒和另一辆车撞上，她就能按时去约
会。

如果她沒和另一輛車撞上，她就能按時去約
會。

rú guǒ tā méi hé líng yí liàng chē zhuàng shàng,
tā jiù néng àn shí qù yuē huì.

他本来要看书，可是他改为睡觉了。

他本來要看書，可是他改為睡覺了。

tā běn lái yào kàn shū, kě shì tā gǎi wéi shuì jiào
le.

如果我沒照镜子，我就不会意识到我正在流
血。

如果我沒照鏡子，我就不會意識到我正在流
血。

rú guǒ wǒ méi zhào jìng zì, wǒ jiù bú huì yì shí
dào wǒ zhèng zài liú xiě.

- 28 发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?

我的儿子呼吸有问题！

我的兒子呼吸有問題！

wǒ de ér zǐ hū xī yǒu wèn tí!

我们把他拉出车。

我們把他拉出車。

wǒ men bǎ tā lā chū chē.

他噎住了。他吃什么东西了？

他噎住了。他吃甚麼東西了？

tā yē zhù le. tā chī shén me dōng xī le?

是一根胡萝卜！

是一根胡蘿蔔！

shì yì gēn hú luó bo!

3.2 核心课程

- 29 发生了什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
我们开车的时候看见另一辆车正朝着我们开来，
我們開車的時候看見另一輛車正朝著我們開來，
wǒ men kāi chē de shí hou kàn jiàn lìng yí liàng chē zhèng cháo zhe wǒ men kāi lái,
所以我得很快往左转，这样两辆车就不会撞上。
所以我得很快往左轉，這樣兩輛車就不會撞上。
suǒ yǐ wǒ děi hěn kuài wǎng zuǒ zhuǎn, zhè yàng liǎng liàng chē jiù bú huì zhuàng shàng.
不幸的是，我撞上了一棵树。
不幸的是，我撞上了一棵樹。
bú xìng de shì, wǒ zhuàng shàng le yì kē shù.
我很好，可是我意识到我儿子的呼吸有问题。
我很好，可是我意識到我兒子的呼吸有問題。
wǒ hěn hǎo, kě shì wǒ yì shí dào wǒ ér zǐ de hū xī yǒu wèn tí.
幸运的是医护人员五分钟以后就到了。
幸運的是醫護人員五分鐘以後就到了。
xìng yùn de shì yī hù rén yuán wǔ fēn zhōng yǐ hòu jiù dào le.
- 01 一针注射剂
一針注射劑
yì zhēn zhù shè jì
一片药
一片藥
yí piàn yào
骨头
骨頭
gǔ tóu
心脏
心臟
xīn zàng
大脑
大腦
dà nǎo
缝针
縫針
féng zhēn
- 02 这位医生正在给这个男孩子打一针注射剂。
這位醫生正在給這個男孩子打一針注射劑。
zhè wèi yī shēng zhèng zài gěi zhè ge nán hái zǐ dǎ yì zhēn zhù shè jì.
缝针会使你的腿很快痊愈。
縫針會使你的腿很快痊癒。
féng zhēn huì shǐ nǐ de tuǐ hěn kuài quán yù.
这就是你骨折的地方。
這就是你骨折的地方。
zhè jiù shì nǐ gǔ zhé de dì fang.
你能听到你的心脏吗？
你能聽到你的心臟嗎？
nǐ néng tīng dào nǐ de xīn zàng ma?
这位医生正在拿着一个塑料的大脑。
這位醫生正在拿著一個塑料的大腦。
zhè wèi yī shēng zhèng zài ná zhe yí ge sù liào de dà nǎo.
我每天吃六片药。
我每天吃六片藥。
wǒ měi tiān chī liù piàn yào.

3.2 继续

- 03 一位病人
一位病人
yí wèi bìng rén
一位病人
一位病人
yí wèi bìng rén
一位病人
一位病人
yí wèi bìng rén
两位护士
兩位護士
liǎng wèi hù shì
两位护士
兩位護士
liǎng wèi hù shì
三位医生
三位醫生
sān wèi yī shēng
- 04 这位护士正在量病人有多高。
這位護士正在量病人有多高。
zhè wèi hù shì zhèng zài liáng bìng rén yǒu duō gāo.
这位护士正在问医生问题。
這位護士正在問醫生問題。
zhè wèi hù shì zhèng zài wèn yī shēng wèn tí.
这位护士正在和病人一起走路。
這位護士正在和病人一起走路。
zhè wèi hù shì zhèng zài hé bìng rén yì qǐ zǒu lù.
这位护士正在给病人药。
這位護士正在給病人藥。
zhè wèi hù shì zhèng zài gěi bìng rén yào.
- 05 这位病人需要打一针注射剂。
這位病人需要打一針注射劑。
zhè wèi bìng rén xū yào dǎ yì zhēn zhù shè jì.
这位病人需要吃药。
這位病人需要吃藥。
zhè wèi bìng rén xū yào chī yào.
这位病人需要缝针。
這位病人需要縫針。
zhè wèi bìng rén xū yào féng zhēn.
这位医生正在检查病人的骨头。
這位醫生正在檢查病人的骨頭。
zhè wèi yī shēng zhèng zài jiǎn chá bìng rén de gǔ tou.
这位医生正在检查病人的心脏。
這位醫生正在檢查病人的心臟。
zhè wèi yī shēng zhèng zài jiǎn chá bìng rén de xīn zàng.
这位医生正在检查病人的大脑。
這位醫生正在檢查病人的大腦。
zhè wèi yī shēng zhèng zài jiǎn chá bìng rén de dà nǎo.
- 06 这位护士能听到病人的心脏。
這位護士能聽到病人的心臟。
zhè wèi hù shì néng tīng dào bìng rén de xīn zàng.
这位病人能听到护士的心脏。
這位病人能聽到護士的心臟。
zhè wèi bìng rén néng tīng dào hù shì de xīn zàng.
这位护士给病人玩具。
這位護士給病人玩具。
zhè wèi hù shì gěi bìng rén wán jù.
这位病人给护士玩具。
這位病人給護士玩具。
zhè wèi bìng rén gěi hù shì wán jù.

- 07 医生，您认为我的骨头痊愈了吗？
醫生，您認為我的骨頭痊癒了嗎？
yī shēng, nín rèn wéi wǒ de gǔ tou quán yù le ma?
是，你的骨头痊愈了。
是，你的骨頭痊癒了。
shì, nǐ de gǔ tou quán yù le.
你不再需要石膏了。
你不再需要石膏了。
nǐ bú zài xū yào shí gāo le.
医生，您认为我的伤口痊愈了吗？
醫生，您認為我的傷口痊癒了嗎？
yī shēng, nín rèn wéi wǒ de shāng kǒu quán yù le ma?
是，你的伤口痊愈了。
是，你的傷口痊癒了。
shì, nǐ de shāng kǒu quán yù le.
你不再需要缝针了。
你不再需要縫針了。
nǐ bú zài xū yào féng zhēn le.
- 08 我们送你去急诊室。那里的医生会帮你。
我們送你去急診室。那裡的醫生會幫你。
wǒ men sòng nǐ qù jí zhěn shì. nà lǐ de yī shēng huì bāng nǐ.
这些医护人员正在送病人去急诊室。
這些醫護人員正在送病人去急診室。
zhè xiē yī hù rén yuán zhèng zài sòng bìng rén qù jí zhěn shì.
我们已经在急诊室等了两个小时了。
我們已經在急診室等了兩個小時了。
wǒ men yǐ jīng zài jí zhěn shì děng le liǎng ge xiǎo shí le.

- 09 这位医生正在给病人打一针注射剂。
這位醫生正在給病人打一針注射劑。
zhè wèi yī shēng zhèng zài gěi bìng rén dǎ yì zhēn zhù shè jì.
这个护士正在治疗这个女人的伤口。
這個護士正在治療這個女人的傷口。
zhè ge hù shì zhèng zài zhì liáo zhè ge nǚ rén de shāng kǒu.
我的膝盖受伤了，所以我去急诊室。这位医生用冰治疗我的伤。
我的膝蓋受傷了，所以我去急诊室。這位醫生用冰治療我的傷。
wǒ de xī gài shòu shāng le, suǒ yǐ wǒ qù le jí zhěn shì. zhè wèi yī shēng yòng bīng zhì liáo wǒ de shāng.
这位医生正在用一片药治疗他的发烧。
這位醫生正在用一片藥治療他的發燒。
zhè wèi yī shēng zhèng zài yòng yí piàn yào zhì liáo tā de fā shāo.
- 10 这位篮球运动员有伤。
這位籃球運動員有傷。
zhè wèi lán qiú yùn dòng yuán yǒu shāng.
医生会弄清楚这位病人的大脑有没有伤。
醫生會弄清楚這位病人的大腦有沒有傷。
yī shēng huì nòng qīng chu zhè wèi bìng rén de dà nǎo yǒu méi yǒu shāng.
这些医护人员会先把病人送到急诊室，然后医生可以治疗他的伤。
這些醫護人員會先把病人送到急診室，然後醫生可以治療他的傷。
zhè xiē yī hù rén yuán huì xiān bǎ bìng rén sòng dào jí zhěn shì, rán hòu yī shēng kě yǐ zhì liáo tā de shāng.

3.2 继续

- 11 这位护士在急诊室治疗他的伤。
這位護士在急診室治療他的傷。
zhè wèi hù shì zài jí zhěn shì zhì liáo tā de shāng.
这位医生正在给他打一针注射剂治疗他的疹子。
這位醫生正在給他打一針注射劑治療他的疹子。
zhè wèi yī shēng zhèng zài gēi tā dǎ yì zhēn zhù shè jì zhì liáo tā de zhěn zi.
这位护士正在给他打一针注射剂治疗他的疹子。
這位護士正在給他打一針注射劑治療他的疹子。
zhè wèi hù shì zhèng zài gēi tā dǎ yì zhēn zhù shè jì zhì liáo tā de zhěn zi.
这位医生在急诊室治疗他的伤。
這位醫生在急診室治療他的傷。
zhè wèi yī shēng zài jí zhěn shì zhì liáo tā de shāng.
- 12 她感觉很冷是因为下雪了。
她感覺很冷是因為下雪了。
tā gǎn jué hěn lěng shì yīn wèi xià xuě le.
他感觉很热是因为他坐在离火很近的地方。
他感覺很熱是因為他坐在離火很近的地方。
tā gǎn jué hěn rè shì yīn wèi tā zuò zài lí huǒ hěn jìn de dì fang.
这位护士正在摸一个女孩子的头来弄清楚她没有发烧。
這位護士正在摸一個女孩子的頭來弄清楚她有沒有發燒。
zhè wèi hù shì zhèng zài mō yí ge nǚ hái zi de tóu lái nòng qīng chu tā yǒu méi yǒu fā shāo.
她感觉护士的手的时候就醒了。
她感覺護士的手的時候就醒了。
tā gǎn jué hù shì de shǒu de shí hou jiù xǐng le.

- 13 这只狗正在咬玩具。
這隻狗正在咬玩具。
zhè zhī gǒu zhèng zài yǎo wán jù.
这只鸟正在咬这个男孩子的脸，可是不感觉到痛。
這隻鳥正在咬這個男孩子的臉，可是不感覺到痛。
zhè zhī niǎo zhèng zài yǎo zhè ge nán hái zi de liǎn, kě shì tā bù gǎn jué dào tòng.
不要咬我的眼镜！
不要咬我的眼鏡！
bú yào yǎo wǒ de yǎn jìng!
- 14 我认为我能感觉我们婴儿的腿。
我認為我能感覺我們嬰兒的腿。
wǒ rèn wéi wǒ néng gǎn jué wǒ men yīng ér de tuǐ.
这只鲨鱼想咬他，可是他很安全。
這隻鯊魚想咬他，可是他很安全。
zhè zhī shā yú xiǎng yǎo tā, kě shì tā hěn ān quán.
这位母亲正在治疗她女儿的伤。
這位母親正在治療她女兒的傷。
zhè wèi mǔ qīn zhèng zài zhì liáo tā nǚ ér de shāng.
- 15 发生了什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
今天当我正在工作的时候，一个动物咬了我。
今天當我正在工作的時候，一個動物咬了我。
jīn tiān dāng wǒ zhèng zài gōng zuò de shí hou, yí ge dòng wù yǎo le wǒ.
看起来你需要缝针。
看起來你需要縫針。
kàn qǐ lái nǐ xū yào féng zhēn.
如果我现在给你打一针注射剂，你就不会病了。
如果我現在給你打一針注射劑，你就不會病了。
rú guǒ wǒ xiàn zài gēi nǐ dǎ yì zhēn zhù shè jì, nǐ jiù bú huì bìng le.

- 16 他能感觉他的朋友在他后边。
他能感覺他的朋友在他後邊。
tā néng gǎn jué tā de péng you zài tā hòu bian.
这位医生正在治疗男孩子的伤。
這位醫生正在治療男孩子的傷。
zhè wèi yī shēng zhèng zài zhì liáo nán hái zi de shāng.
这个动物可能会咬这个正在洗澡的男人。
這個動物可能會咬這個正在洗澡的男人。
zhè ge dòng wù kě néng huì yǎo zhè ge zhèng zài xǐ zǎo de nán rén.
- 17 我的伤很轻微，所以我只需要一个创口贴。
我的傷很輕微，所以我只需要一個創口貼。
wǒ de shāng hěn qīng wēi, suǒ yǐ wǒ zhǐ xū yào yí ge chuàng kǒu tiē.
他的伤很严重，所以需要救护车把他送到急诊室。
他的傷很嚴重，所以需要救護車把他送到急診室。
tā de shāng hěn yán zhòng, suǒ yǐ xū yào jiù hù chē bǎ tā sòng dào jí zhěn shì.
这辆车在一场严重的事故里被损坏了。
這輛車在一場嚴重的事故里被損壞了。
zhè liàng chē zài yí chǎng yán zhòng de shì gù lǐ bèi sǔn huài le.
这辆车发生了一场轻微的事故。修这辆车不会很贵。
這輛車發生了一場輕微的事故。修這輛車不會很貴。
zhè liàng chē fā shēng le yí chǎng qīng wēi de shì gù. xiū zhè liàng chē bú huì hěn guì.
- 18 不幸的是你有一个严重的伤。可是你会好的。
不幸的是你有一個嚴重的傷。可是你會好的。
bú xìng de shì nǐ yǒu yí ge yán zhòng de shāng. kě shì nǐ huì hǎo de.
他有一个轻微的伤。他正在用冰治疗。
他有一個輕微的傷。他正在用冰治療。
tā yǒu yí ge qīng wēi de shāng. tā zhèng zài yòng bīng zhì liáo.
不幸的是他们发生了一场严重的事故。现在他们会去急诊室。
不幸的是他們發生了一場嚴重的事故。現在他們會去急診室。
bú xìng de shì tā men fā shēng le yí chǎng yán zhòng de shì gù. xiàn zài tā men huì qù jí zhěn shì.
幸运的是事故很轻微，这个女孩子不需要医生来治疗。
幸運的是事故很輕微，這個女孩子不需要醫生來治療。
xìng yùn de shì shì gù hěn qīng wēi, zhè ge nǚ hái zi bù xū yào yī shēng lái zhì liáo.
19 这些车刚发生了一场严重的事故。
這些車剛發生了一場嚴重的事故。
zhè xiē chē gāng fā shēng le yí chǎng yán zhòng de shì gù.
这些车刚发生了一场轻微的事故。
這些車剛發生了一場輕微的事故。
zhè xiē chē gāng fā shēng le yí chǎng qīng wēi de shì gù.
您的伤很严重。
您的傷很嚴重。
nín de shāng hěn yán zhòng.
您的伤很轻微。
您的傷很輕微。
nín de shāng hěn qīng wēi.
- 20 这是一张骨头骨折的X光片。
這是一張骨頭骨折的X光片。
zhè shì yí zhāng gǔ tóu gǔ zhé de X guāng piàn.
她正在看两只手的X光片。
她正在看兩隻手的X光片。
tā zhèng zài kàn liǎng zhī shǒu de X guāng piàn.
这是你的牙齿的X光片。
這是你的牙齒的X光片。
zhè shì nǐ de yá chǐ de X guāng piàn.

3.2 继续

- 21 这位医生正在看病人的手的X光片。
這位醫生正在看病人的手的X光片。
zhè wèi yī shēng zhèng zài kàn bìng rén de shǒu de X guāng piàn.
这台机器在飞机场照X光片。
這台機器在飛機場照X光片。
zhè tái jī qì zài fēi jī chǎng zhào X guāng piàn.
这是你的骨头的X光片。
這是你的骨頭的X光片。
zhè shì nǐ de gǔ tóu de X guāng piàn.
- 22 这是一张手臂的X光片。
這是一張手臂的X光片。
zhè shì yì zhāng shǒu bì de X guāng piàn.
这是一张手臂的照片。
這是一張手臂的照片。
zhè shì yì zhāng shǒu bì de zhào piàn.
这是一张脚的X光片。
這是一張腳的X光片。
zhè shì yì zhāng jiǎo de X guāng piàn.
这是一张脚的照片。
這是一張腳的照片。
zhè shì yì zhāng jiǎo de zhào piàn.
- 23 发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
我从自行车上摔下来了。
我從自行車上摔下來了。
wǒ cóng zì xíng chē shàng shuāi xià lái le.
你戴头盔了吗？
你戴頭盔了嗎？
nǐ dài tóu kuī le ma?
戴了。可是我的胳膊受伤了，所以我来了急诊室。
戴了。可是我的胳膊受傷了，所以我來了急診室。
dài le. kě shì wǒ de gē bo shòu shāng le, suǒ yǐ wǒ lái le jí zhěn shì.
- 24 我能从X光片上看到你的胳膊骨折。我们会给你石膏。
我能從X光片上看到你的胳膊骨折。我們會給你石膏。
wǒ néng cóng X guāng piàn shàng kàn dào nǐ de gē bo gǔ zhé. wǒ men huì gěi nǐ shí gāo.
六个星期以后，医生会帮你脱石膏。
六個星期以後，醫生會幫你脫石膏。
liù ge xīng qī yǐ hòu, yī shēng huì bāng nǐ tuō shí gāo.
这是一瓶药。每天你需要吃两片药。
這是一瓶藥。每天你需要吃兩片藥。
zhè shì yì píng yào. měi tiān nǐ xū yào chī liǎng piàn yào.
如果你发烧了，请给你的医生打电话。
如果你發燒了，請給你的醫生打電話。
rú guǒ nǐ fā shāo le, qǐng gěi nǐ de yī shēng dǎ diàn huà.
- 25 这个女人收到很多婴儿的衣服是因为她怀孕了。
這個女人收到很多嬰兒的衣服是因為她懷孕了。
zhè ge nǚ rén shōu dào hěn duō yīng ér de yī fu shì yīn wèi tā huái yùn le.
这个女人怀孕了，这位医生正在给她做检查。
這個女人懷孕了，這位醫生正在給她做檢查。
zhè ge nǚ rén huái yùn le, zhè wèi yī shēng zhèng zài gěi tā zuò jiǎn chá.
这针注射剂会使她的嘴感觉到麻木，然后她的牙齿就不会痛了。
這針注射劑會使她的嘴感覺到麻木，然後她的牙齒就不會痛了。
zhè zhēn zhù shè jì huì shǐ tā de zuǐ gǎn jué dào má mù, rán hòu tā de yá chǐ jiù bú huì tòng le.
在雪里走路很冷，现在我的脚麻木了。
在雪裡走路很冷，現在我的腳麻木了。
zài xuě lǐ zǒu lù hěn lěng, xiàn zài wǒ de jiǎo má mù le.

- 26 这个女人怀孕了。这位护士正在给她看她婴儿的心脏。
這個女人懷孕了。這位護士正在給她看她嬰兒的心臟。

zhè ge nǚ rén huái yùn le. zhè wèi hù shì zhèng zài gěi tā kàn tā yīng ér de xīn zàng.

雪很冷，所以这个女孩子的手麻木了。

雪很冷，所以這個女孩子的手麻木了。

xuě hěn lěng, suǒ yǐ zhè ge nǚ hái zi de shǒu má mù le.

他们刚刚发现她怀孕了。

他們剛剛發現她懷孕了。

tā men gāng gāng fā xiàn tā huái yùn le.

你需要缝针，可是别担心。我们会打一针注射剂使你的脚麻木。

你需要縫針，可是別擔心。我們會打一針注射劑使你的腳麻木。

nǐ xū yào féng zhēn, kě shì bié dān xīn. wǒ men huì dǎ yì zhēn zhù shè jì shǐ nǐ de jiǎo má mù.

- 27 这个女人怀孕了，她的婴儿会在三个月以后出生。
這個女人懷孕了，她的嬰兒會在三個月以後出生。

zhè ge nǚ rén huái yùn le, tā de yīng ér huì zài sān ge yuè yǐ hòu chū shēng.

三年以前这个女人怀孕了，现在她的孩子已经两岁了。

三年以前這個女人懷孕了，現在她的孩子已經兩歲了。

sān nián yǐ qián zhè ge nǚ rén huái yùn le, xiàn zài tā de hái zi yǐ jīng liǎng suì le.

她的手麻木了。

她的手麻木了。

tā de shǒu má mù le.

他的嘴会麻木。

他的嘴會麻木。

tā de zuǐ huì má mù.

- 28 他们告诉我你在这里。发生什么事了？
他們告訴我你在這裡。發生甚麼事了？
tā men gào su wǒ nǐ zài zhè lǐ. fā shēng shén me shì le?

我今天早上感到很想吐，

我今天早上感到很想吐，

wǒ jīn tiān zǎo shàng gǎn dào hěn xiǎng tù,

所以我开车到急诊室。

所以我開車到急診室。

suǒ yǐ wǒ kāi chē dào jí zhěn shì.

你没有病，你怀孕了！恭喜！

你沒有病，你懷孕了！恭喜！

nǐ méi yǒu bìng, nǐ huái yùn le! gōng xǐ!

3.3 核心课程

- 01 一场龙卷风
一場龍捲風
yì chǎng lóng juǎn fēng
一场暴风雪
一場暴風雪
yì chǎng bào fēng xuě
一场飓风
一場颶風
yì chǎng jù fēng
一道彩虹
一道彩虹
yí dào cǎi hóng
- 02 这场龙卷风可能会损坏这个农场。
這場龍捲風可能會損壞這個農場。
zhè chǎng lóng juǎn fēng kě néng huì sǔn huài
zhè ge nóng chǎng.
这场飓风现在正在美国南部。
這場颶風現在正在美國南部。
zhè chǎng jù fēng xiàn zài zhèng zài měi guó
nán bù.
没有人能开车是因为有暴风雪。
沒有人能開車是因為有暴風雪。
méi yǒu rén néng kāi chē shì yīn wèi yǒu bào
fēng xuě.
瀑布前边有一道彩虹。
瀑布前邊有一道彩虹。
pù bù qián bian yǒu yí dào cǎi hóng.
- 03 这场地震发生在1906年。
這場地震發生在1906年。
zhè chǎng dì zhèn fā shēng zài 1906 nián.
在夜里你有时候能看到闪电。
在夜裡你有時候能看到閃電。
zài yè lǐ nǐ yǒu shí hou néng kàn dào shǎn diàn.
如果有一场严重事故，直升飞机会送人们去
医院。
如果有一場嚴重事故，直升飛機會送人們去
醫院。
rú guǒ yǒu yì chǎng yán zhòng de shì gù, zhí
shēng fēi jī huì sòng rén men qù yī yuàn.
他正在办公室里用灭火器。
他正在辦公室裡用滅火器。
tā zhèng zài bàn gōng shì lǐ yòng miè huǒ qì.
- 04 这面墙在地震的时候被损坏了。
這面牆在地震的時候被損壞了。
zhè miàn qiáng zài dì zhèn de shí hou bèi sǔn
huài le.
这架直升飞机正在大海上边飞。
這架直升飛機正在大海上邊飛。
zhè jià zhí shēng fēi jī zhèng zài dà hǎi shàng
bian fēi.
城市上边有闪电。
城市上邊有閃電。
chéng shì shàng bian yǒu shǎn diàn.
因为办公室里有火，他试着要拿灭火器。
因為辦公室裡有火，他試著要拿滅火器。
yīn wèi bàn gōng shì lǐ yǒu huǒ, tā shì zhe yào
ná miè huǒ qì.
- 05 一场飓风
一場颶風
yì chǎng jù fēng
一场暴风雪
一場暴風雪
yì chǎng bào fēng xuě
一道闪电
一道閃電
yí dào shǎn diàn
一道彩虹
一道彩虹
yí dào cǎi hóng
一个灭火器
一個滅火器
yí ge miè huǒ qì
一场地震
一場地震
yì chǎng dì zhèn
一场龙卷风
一場龍捲風
yì chǎng lóng juǎn fēng
一架直升飞机
一架直升飛機
yí jià zhí shēng fēi jī

- 06 这座房子被飓风毁坏了。
這座房子被颶風毀壞了。
zhè zuò fáng zi bèi jù fēng huǐ huài le.
屋顶着火了。
屋頂著火了。
wū dǐng zháo huǒ le.
树林着火了。
樹林著火了。
shù lín zháo huǒ le.
这座桥被地震毁坏了。
這座橋被地震毀壞了。
zhè zuò qiáo bèi dì zhèn huǐ huài le.
- 07 这些房子发生了什么？
這些房子發生了甚麼？
zhè xiē fáng zi fā shēng le shén me?
这些房子上个月被龙卷风毁坏了。
這些房子上個月被龍捲風毀壞了。
zhè xiē fáng zi shàng ge yuè bèi lóng juǎn fēng huǐ huài le.
你的紧急情况是什么？
你的緊急情況是甚麼？
nǐ de jǐn jí qíng kuàng shì shén me?
我的车着火了！
我的車著火了！
wǒ de chē zháo huǒ le!
- 08 这辆车被毁坏了。
這輛車被毀壞了。
zhè liàng chē bèi huǐ huài le.
这辆车着火了。
這輛車著火了。
zhè liàng chē zháo huǒ le.
这座建筑被毁坏了。
這座建築被毀壞了。
zhè zuò jiàn zhù bèi huǐ huài le.
这座建筑着火了。
這座建築著火了。
zhè zuò jiàn zhù zháo huǒ le.
- 09 这个女人是消防员，她在消防队工作。
這個女人是消防員，她在消防隊工作。
zhè ge nǚ rén shì xiāo fáng yuán, tā zài xiāo fáng duì gōng zuò.
这些孩子正在参观消防队。
這些孩子正在參觀消防隊。
zhè xiē hái zi zhèng zài cān guān xiāo fáng duì.
这位消防员抱着一个女孩子。
這位消防員抱著一個女孩子。
zhè wèi xiāo fáng yuán bào zhe yí ge nǚ hái zi.
这位消防员正在微笑。
這位消防員正在微笑。
zhè wèi xiāo fáng yuán zhèng zài wēi xiào.
- 10 她正要用毛巾扑灭火。
她正要用毛巾撲滅火。
tā zhèng yào yòng máo jīn pū miè huǒ.
这位消防员正试着扑灭火。
這位消防員正試著撲滅火。
zhè wèi xiāo fáng yuán zhèng shì zhe pū miè huǒ.
这个男人正在用灭火器扑灭火。
這個男人正在用滅火器撲滅火。
zhè ge nán rén zhèng zài yòng miè huǒ qì pū miè huǒ.
- 11 我正在学怎么用灭火器扑灭火。
我正在學怎麼用滅火器撲滅火。
wǒ zhèng zài xué zěn me yòng miè huǒ qì pū miè huǒ.
我想当一位消防员。
我想當一位消防員。
wǒ xiǎng dāng yí wèi xiāo fáng yuán.
我将来想在消防队工作。
我將來想在消防隊工作。
wǒ jiāng lái xiǎng zài xiāo fáng duì gōng zuò.

3.3 继续

- 12 这些医护人员正在帮一位消防员。
這些醫護人員正在幫一位消防員。
zhè xiē yī hù rén yuán zhèng zài bāng yí wèi
xiāo fáng yuán.
这个男孩子正在参观消防队。
這個男孩子正在參觀消防隊。
zhè ge nán hái zǐ zhèng zài cān guān xiāo fáng
duì.
这个灭火器坏了。给消防队打电话！
這個滅火器壞了。給消防隊打電話！
zhè ge miè huǒ qì huài le. gěi xiāo fáng duì dǎ
diàn huà!
这位消防员抱着一个男孩子。
這位消防員抱著一個男孩子。
zhè wèi xiāo fáng yuán bào zhe yí ge nán hái zǐ.

- 13 我的一生很长。
我的一生很長。
wǒ de yì shēng hěn cháng.
她的一生刚开始。
她的一生剛開始。
tā de yì shēng gāng kāi shǐ.
我会一生爱你。
我會一生愛你。
wǒ huì yì shēng ài nǐ.

- 14 这些医护人员正试着救他的命。
這些醫護人員正試著救他的命。
zhè xiē yī hù rén yuán zhèng shì zhe jiù tā de
mìng.
你救了我的命！昨天的事故很危险。
你救了我的命！昨天的事故很危險。
nǐ jiù le wǒ de mìng! zuó tiān de shì gù hěn wēi
xiǎn.
这些药会救病人的命。
這些藥會救病人的命。
zhè xiē yào huì jiù bìng rén de mìng.

- 15 爷爷，告诉我们您一生里的一些故事。
爺爺，告訴我們您一生裡的一些故事。
yé ye, gào su wǒ men nín yì shēng lǐ de yì xiē
gù shì.
我非常幸运。我的一生很长也很有意思。
我非常幸運。我的一生很長也很有意思。
wǒ fēi cháng xìng yùn. wǒ de yì shēng hěn
cháng yě hěn yǒu yì sī.
我二十五岁的时候是纽约的一位消防员。
我二十五歲的時候是紐約的一位消防員。
wǒ èr shí wǔ suì de shí hou shì niǔ yuē de yí
wèi xiāo fáng yuán.
这工作很危险，可是我救了很多。
這工作很危險，可是我救了很多。
zhè gōng zuò hěn wēi xiǎn, kě shì wǒ jiù le hěn
duō rén.

- 16 这个女人的一生都住在日本。
這個女人的一生都住在日本。
zhè ge nǚ rén de yì shēng dōu zhù zài rì běn.
她在日本的时候，有一次一位医生救了她的命。
她在日本的時候，有一次一位醫生救了她的命。
tā zài rì běn de shí hou, yǒu yí cì yí wèi yī shēng
jiù le tā de mìng.
这个男人的一生都住在美国。
這個男人的一生都住在美國。
zhè ge nán rén de yì shēng dōu zhù zài měi guó.
他在美国的时候，有一次一位消防员救了他的命。
他在美國的時候，有一次一位消防員救了他的命。
tā zài měi guó de shí hou, yǒu yí cì yí wèi xiāo
fáng yuán jiù le tā de mìng.

- 17 这个男人被一架直升飞机救了。
這個男人被一架直升飛機救了。
zhè ge nán rén bèi yí jià zhí shēng fēi jī jiù le.
我的工作是救滑雪的时候有紧急情况的人。
我的工作是救滑雪的時候有緊急情況的人。
wǒ de gōng zuò shì jiù huá xuě de shí hou yǒu
jǐn jí qíng kuàng de rén.
他正在救一个爬山的时候受伤的女人。
他正在救一個爬山的時候受傷的女人。
tā zhèng zài jiù yí ge pá shān de shí hou shòu
shāng de nǚ rén.

- 18 她是这个公园的雇员。
她是這個公園的僱員。
tā shì zhè ge gōng yuán de gù yuán.
他们是这个公园的志愿者。
他們是這個公園的志願者。
tā men shì zhè ge gōng yuán de zhì yuàn zhě.
她正在卖衣服。
她正在賣衣服。
tā zhèng zài mài yī fu.
他们正在捐衣服。
他們正在捐衣服。
tā men zhèng zài juān yī fu.
- 19 这些志愿者正在种树。
這些志願者正在種樹。
zhè xiē zhì yuàn zhě zhèng zài zhòng shù.
飓风毁坏了这座房子以后，这些志愿者正在帮着盖一座新房子。
颶風毀壞了這座房子以後，這些志願者正在幫著蓋一座新房子。
jù fēng huǐ huài le zhè zuò fáng zi yǐ hòu, zhè xiē zhì yuàn zhě zhèng zài bāng zhe gài yī zuò xīn fáng zi.
他们正在捐书给图书馆。
他們正在捐書給圖書館。
tā men zhèng zài juān shū gěi tú shū guǎn.
他们正在捐东西给需要的人。
他們正在捐東西給需要的人。
tā men zhèng zài juān dōng xī gěi xū yào de rén.
- 20 这些志愿者正在清理公园。
這些志願者正在清理公園。
zhè xiē zhì yuàn zhě zhèng zài qīng lǐ gōng yuán.
她正要扑灭厨房的火。
她正要撲滅廚房的火。
tā zhèng yào pū miè chú fáng de huǒ.
很多人的房子被飓风毁坏了，所以我正在捐东西来帮他们。
很多人的房子被颶風毀壞了，所以我正在捐東西來幫他們。
hěn duō rén de fáng zi bèi jù fēng huǐ huài le, suǒ yǐ wǒ zhèng zài juān dōng xī lái bāng tā men.
这位消防员救了这个男孩子。
這位消防員救了這個男孩子。
zhè wèi xiāo fáng yuán jiù le zhè ge nán hái zi.
- 21 她不能在屋子外边玩是因为下雨了。
她不能在屋子外邊玩是因為下雨了。
tā bù néng zài wū zi wài bian wán shì yīn wèi xià yǔ le.
尽管下雨了，我们还是在屋子外边玩。
儘管下雨了，我們還是在屋子外邊玩。
jīn guǎn xià yǔ le, wǒ men hái shì zài wū zi wài bian wán.
他今天不去上班是因为他病了。
他今天不去上班是因為他病了。
tā jīn tiān bú qù shàng bān shì yīn wèi tā bìng le.
尽管他病了，他还是要去上班。
儘管他病了，他還是要去上班。
jīn guǎn tā bìng le, tā hái shì yào qù shàng bān.
- 22 尽管天气不好，他还是在开帆船。
儘管天氣不好，他還是在開帆船。
jīn guǎn tiān qì bù hǎo, tā hái shì zài kāi fān chuán.
尽管有暴风雪，我还是正在开车去上班。
儘管有暴風雪，我還是在開車去上班。
jīn guǎn yǒu bào fēng xuě, wǒ hái shì zhèng zài kāi chē qù shàng bān.
尽管她胳膊受伤了，她还是在打篮球。
儘管她胳膊受傷了，她還是在打籃球。
jīn guǎn tā gē bo shòu shāng le, tā hái shì zài dǎ lán qiú.
- 23 她们没去海滩，因为下雨了。
她們沒去海灘，因為下雨了。
tā men méi qù hǎi tān, yīn wèi xià yǔ le.
尽管下雨了，他们还是去海滩。
儘管下雨了，他們還是去海灘。
jīn guǎn xià yǔ le, tā men hái shì qù hǎi tān.
我不去跑步，因为下雪了。
我不去跑步，因為下雪了。
wǒ bú qù pǎo bù, yīn wèi xià xuě le.
尽管下雪了，我还是去跑步。
儘管下雪了，我還是在去跑步。
jīn guǎn xià xuě le, wǒ hái shì qù pǎo bù.

3.3 继续

- 24 在离火近的地方露营很正常。
在離火近的地方露營很正常。
zài lí huǒ jìn de dì fāng lù yíng hěn zhèng cháng.

商人在离火很近的地方见面是很不常见的。
商人在離火很近的地方見面是很不常見的。
shāng rén zài lí huǒ hěn jìn de dì fāng jiàn miàn shì hěn bù cháng jiàn de.

一个男孩子在海滩上玩是很正常的。
一個男孩子在海灘上玩是很正常的。
yí ge nán hái zì zài hǎi tān shàng wán shì hěn zhèng cháng de.

一个男孩子在办公室工作是很不常见的。
一個男孩子在辦公室工作是很不常見的。
yí ge nán hái zì zài bàn gōng shì gōng zuò shì hěn bù cháng jiàn de.

- 25 孩子受伤的时候哭是很正常的。
孩子受傷的時候哭是很正常的。
hái zì shòu shāng de shí hou kū shì hěn zhèng cháng de.

孩子高兴的时候哭是很不常见的。
孩子高興的時候哭是很不常見的。
hái zì gāo xìng de shí hou kū shì hěn bù cháng jiàn de.

带着公文包去办公室是很正常的。
帶著公文包去辦公室是很正常的。
dài zhe gōng wén bāo qù bàn gōng shì shì hěn zhèng cháng de.

带着公文包去海滩是很不常见的。
帶著公文包去海灘是很不常見的。
dài zhe gōng wén bāo qù hǎi tān shì hěn bù cháng jiàn de.

- 26 在这里看到企鹅很正常。
在這裡看到企鵝很正常。
zài zhè lǐ kàn dào qī é hěn zhèng cháng.
- 在这里看到企鹅很不常见。
在這裡看到企鵝很不常見。
zài zhè lǐ kàn dào qī é hěn bù cháng jiàn.
- 在这里打高尔夫球很不常见。
在這裡打高爾夫球很不常見。
zài zhè lǐ dǎ gāo ěr fū qiú hěn bù cháng jiàn.
- 在这里打高尔夫球很正常。
在這裡打高爾夫球很正常。
zài zhè lǐ dǎ gāo ěr fū qiú hěn zhèng cháng.

- 27 您能为被龙卷风毁坏了房子的人们捐钱吗？
您能為被龍捲風毀壞了房子的人們捐錢嗎？
nín néng wèi bèi lóng juǎn fēng huǐ huài le fáng zǐ de rén men juān qián ma?

如果我有钱，我会捐一些的。不幸的是我没有钱。
如果我有錢，我會捐一些的。不幸的是我沒有錢。

rú guǒ wǒ yǒu qián, wǒ huì juān yì xiē de. bú xìng de shì wǒ méi yǒu qián.

我们需要志愿者。你下个星期能来吗？
我們需要志願者。你下個星期能來嗎？
wǒ men xū yào zhì yuàn zhě. nǐ xià ge xīng qī néng lái ma?

我下个星期没有空，不能来。我可以今天来吗？

我下個星期沒有空，不能來。我可以今天來嗎？

wǒ xià ge xīng qī méi yǒu kòng, bù néng lái. wǒ kě yǐ jīn tiān lái ma?

可以！今天下午晚一点到这个地址见我们。
可以！今天下午晚一點到這個地址見我們。
kě yǐ! jīn tiān xià wǔ wǎn yì diǎn dào zhè ge dì zhǐ jiàn wǒ men.

谢谢！
謝謝！
xiè xiè!

3.4 核心课程

- 28 发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
两个月以前一场龙卷风毁坏了这座房子。
兩個月以前一場龍捲風毀壞了這座房子。
liǎng ge yuè yǐ qián yì chǎng lóng juǎn fēng huǐ
huài le zhè zuò fáng zi.
很多人捐了钱。
很多人捐了錢。
hěn duō rén juān le qián.
上个星期志愿者开始盖一座新的房子。
上個星期志願者開始蓋一座新的房子。
shàng ge xīng qī zhì yuàn zhě kāi shǐ gài yí zuò
xīn de fáng zi.
我能帮你们做些什么吗？
我能幫你們做些甚麼嗎？
wǒ néng bāng nǐ men zuò xiē shén me ma?
这些男人正在安装新的水管。你可以去帮他们。
這些男人正在安裝新的水管。你可以去幫他們。
zhè xiē nán rén zhèng zài ān zhuāng xīn de shuǐ
guǎn. nǐ kě yǐ qù bāng tā men.
29 在这座城市当志愿者很不常见吗？
在這座城市當志願者很不常見嗎？
zài zhè zuò chéng shì dāng zhì yuàn zhě hěn bù
cháng jiàn ma?
不，在这座城市有志愿者很正常。
不，在這座城市有志願者很正常。
bù, zài zhè zuò chéng shì yǒu zhì yuàn zhě hěn
zhèng cháng.
有人捐钱很不常见吗？
有人捐錢很不常見嗎？
yǒu rén juān qián hěn bù cháng jiàn ma?
不，有人捐钱很正常。
不，有人捐錢很正常。
bù, yǒu rén juān qián hěn zhèng cháng.
01 有人偷了我的钱包！
有人偷了我的錢包！
yǒu rén tōu le wǒ de qián bāo!
他偷了这个女孩子的自行车。
他偷了這個女孩子的自行車。
tā tōu le zhè ge nǚ hái zi de zì xíng chē.
我从1943年起就拥有这辆车了。
我從1943年起就擁有這輛車了。
wǒ cóng 1943 nián qǐ jiù yǒng yǒu zhè liàng
chē le.
恭喜！你们现在拥有这座房子了。
恭喜！你們現在擁有這座房子了。
gōng xǐ! nǐ men xiàn zài yǒng yǒu zhè zuò fáng
zi le.
02 我希望有一天我可以拥有这辆自行车。
我希望有一天我可以擁有這輛自行車。
wǒ xī wàng yǒu yì tiān wǒ kě yǐ yǒng yǒu zhè
liàng zì xíng chē.
她的自行车被偷了。
她的自行車被偷了。
tā de zì xíng chē bèi tōu le.
这个男人偷了商店里的衣服。
這個男人偷了商店裡的衣服。
zhè ge nán rén tōu le shāng diàn lǐ de yī fu.
我的家人拥有这座农场一百年了。
我的家人擁有這座農場一百年了。
wǒ de jiā rén yǒng yǒu zhè zuò nóng chǎng yì
bǎi nián le.
03 这个男人偷了一台笔记本电脑。
這個男人偷了一台筆記本電腦。
zhè ge nán rén tōu le yì tái bǐ jì běn diàn nǎo.
这个男人拥有一台笔记本电脑。
這個男人擁有一台筆記本電腦。
zhè ge nán rén yǒng yǒu yì tái bǐ jì běn diàn
nǎo.
这个女人拥有一把意大利小提琴。
這個女人擁有一把意大利小提琴。
zhè ge nǚ rén yǒng yǒu yì bǎ yì dà lì xiǎo tí qín.
这个女人正在偷一把意大利小提琴。
這個女人正在偷一把意大利小提琴。
zhè ge nǚ rén zhèng zài tōu yì bǎ yì dà lì xiǎo tí
qín.

3.4 继续

04 那个小偷偷了我的钱包！
那個小偷偷了我的錢包！
nà ge xiǎo tōu tōu le wǒ de qián bāo!
他是小偷！他偷了这个店里的东西。
他是小偷！他偷了這個店裡的東西。
tā shì xiǎo tōu! tā tōu le zhè ge diàn lǐ de dōng
xì.

这个小偷正在偷一辆车。
這個小偷正在偷一輛車。
zhè ge xiǎo tōu zhèng zài tōu yí liàng chē.

这些小偷正要偷车里的手提包。
這些小偷正要偷車裡的手提包。
zhè xiē xiǎo tōu zhèng yào tōu chē lǐ de shǒu
tí bāo.

05 这个小偷正在偷这个男人的钱包。
這個小偷正在偷這個男人的錢包。
zhè ge xiǎo tōu zhèng zài tōu zhè ge nán rén de
qián bāo.

他的车被一个小偷偷了。
他的車被一個小偷偷了。
tā de chē bèi yí ge xiǎo tōu tōu le.

这个小偷正在偷她的护照。
這個小偷正在偷她的護照。
zhè ge xiǎo tōu zhèng zài tōu tā de hù zhào.

这个小偷正在偷一辆自行车。
這個小偷正在偷一輛自行車。
zhè ge xiǎo tōu zhèng zài tōu yí liàng zì xíng
chē.

06 太糟了！你的钱包被偷了。
太糟了！你的錢包被偷了。
tài zāo le! nǐ de qián bāo bèi tōu le.

现在你不能买午饭了。
現在你不能買午飯了。
xiàn zài nǐ bù néng mǎi wǔ fàn le.

太糟了！他摔下来了，他的手臂受伤了。
太糟了！他摔下來了，他的手臂受傷了。
tài zāo le! tā shuāi xià lái le, tā de shǒu bì shòu
shāng le.

现在他得走路上班。
現在他得走路上班。
xiàn zài tā děi zǒu lù shàng bān.

07 你知道琼发生了什么事吗？她滑雪的时候腿骨折了。
你知道瓊發生了甚麼事嗎？她滑雪的時候腿骨折了。
nǐ zhī dao qióng fā shēng le shén me shì ma? tā
huá xuě de shí hou tuǐ gǔ zhé le.

太糟了！我希望她痊愈以后还能去滑雪。
太糟了！我希望她痊癒以後還能去滑雪。
tài zāo le! wǒ xī wàng tā quán yù yǐ hòu hái
néng qù huá xuě.

你知道安东尼发生了什么事吗？他的房子上个月被洪水毁坏了。
你知道安東尼發生了甚麼事嗎？他的房子上個月被洪水毀壞了。
nǐ zhī dao ān dōng ní fā shēng le shén me shì
ma? tā de fáng zi shàng ge yuè bèi hóng shuǐ
huǐ huài le.

太糟了！我希望他能盖一座新的房子。
太糟了！我希望他能蓋一座新的房子。
tài zāo le! wǒ xī wàng tā néng gài yí zuò xīn de
fáng zi.

08 我很高兴你比赛的时候没下雨。
我很高興你比賽的時候沒下雨。
wǒ hěn gāo xìng nǐ bǐ sài de shí hou méi xià yǔ.

太糟了！你比赛的时候下雨了！
太糟了！你比賽的時候下雨了！
tài zāo le! nǐ bǐ sài de shí hou xià yǔ le!

我很高兴你的手提包没有被偷。
我很高興你的手提包沒有被偷。
wǒ hěn gāo xìng nǐ de shǒu tí bāo méi yǒu bèi
tōu.

太糟了！你的手提包被偷了。
太糟了！你的手提包被偷了。
tài zāo le! nǐ de shǒu tí bāo bèi tōu le.

- 09 这是在加拿大的美国大使馆。
這是在加拿大的美國大使館。
zhè shì zài jiā nà dà de měi guó dà shǐ guǎn.
如果你在伦敦的时候弄丢了护照，应该去中国大使馆。
如果你們在倫敦的時候弄丟了護照，應該去中國大使館。
rú guǒ nǐ men zài lún dūn de shí hou nòng diū le hù zhào, yīng gāi qù zhōng guó dà shǐ guǎn.
她在中国的墨西哥大使馆工作。
她在中國的墨西哥大使館工作。
tā zài zhōng guó de mò xī gē dà shǐ guǎn gōng zuò.
- 10 您好！我今天给王女士当翻译。
您好！我今天給王女士當翻譯。
nín hǎo! wǒ jīn tiān gěi wáng nǚ shì dāng fān yì.
我说汉语和英语。
我說漢語和英語。
wǒ shuō hàn yǔ hé yīng yǔ.
王女士会说汉语和俄语，可是她不会说英语。
王女士會說漢語和俄語，可是她不會說英語。
wáng nǚ shì huì shuō hàn yǔ hé é yǔ, kě shì tā bú huì shuō yīng yǔ.
我很高兴你来这里翻译，因为我既不会说俄语也不会说汉语！
我很高興你來這裡翻譯，因為我既不會說俄語也不會說漢語！
wǒ hěn gāo xìng nǐ lái zhè lǐ fān yì, yīn wèi wǒ jì bú huì shuō é yǔ yě bú huì shuō hàn yǔ!
- 11 早上好。我会在您参观大使馆的时候当您的翻译。我说三种语言。
早上好。我會在您參觀大使館的時候當您的翻譯。我說三種語言。
zǎo shang hǎo. wǒ huì zài nín cān guān dà shǐ guǎn de shí hou dāng nín de fān yì. wǒ shuō sān zhǒng yǔ yán.
这位翻译会为这两位政治家翻译英语和法语。
這位翻譯會為這兩位政治家翻譯英語和法語。
zhè wèi fān yì huì wèi zhè liǎng wèi zhèng zhì jiā fān yì yīng yǔ hé fǎ yǔ.
这两个男人说不一样的语言，所以他们需要这个女人当他们的翻译。
這兩個男人說不一樣的語言，所以他們需要這個女人當他們的翻譯。
zhè liǎng ge nán rén shuō bù yí yàng de yǔ yán, suǒ yǐ tā men xū yào zhè ge nǚ rén dāng tā men de fān yì.
除了我外，每个人都说西班牙语。我需要一位翻译。
除了我外，每個人都說西班牙語。我需要一位翻譯。
chú le wǒ wài, měi ge rén dōu shuō xī bān yá yǔ. wǒ xū yào yí wèi fān yì.
- 12 我需要一位汉语翻译。
我需要一位漢語翻譯。
wǒ xū yào yí wèi hàn yǔ fān yì.
她能翻译汉语和英语。
她能翻譯漢語和英語。
tā néng fān yì hàn yǔ hé yīng yǔ.
我需要一位俄语翻译。
我需要一位俄語翻譯。
wǒ xū yào yí wèi é yǔ fān yì.
她能翻译俄语和英语。
她能翻譯俄語和英語。
tā néng fān yì é yǔ hé yīng yǔ.

3.4 继续

13 你在俄罗斯玩得开心吗？

你在俄羅斯玩得開心嗎？

nǐ zài é luó sī wán de kāi xīn ma?

我在俄罗斯玩得很开心，可是我现在想回家了。

我在俄羅斯玩得很開心，可是我現在想回家了。

wǒ zài é luó sī wán de hěn kāi xīn, kě shì wǒ xiàn zài xiǎng huí jiā le.

我在俄罗斯旅行的时候，我的手提包被偷了。我在俄羅斯旅行的時候，我的手提包被偷了。

wǒ zài é luó sī lǚ xíng de shí hòu, wǒ de shǒu tí bāo bèi tōu le.

我的护照在手提包里，所以我需要找到大使馆。

我的護照在手提包裡，所以我需要找到大使館。

wǒ de hù zhào zài shǒu tí bāo lǐ, suǒ yǐ wǒ xū yào zhǎo dào dà shǐ guǎn.

“请问，你会说英语吗？”我问一个男人。

“請問，你會說英語嗎？”我問一個男人。

“qǐng wèn, nǐ huì shuō yīng yǔ ma?” wǒ wèn yí ge nán rén.

“会”，他说，“我是一位翻译。我会说英语、法语和俄语。”

“會”，他說，“我是一位翻譯。我會說英語、法語和俄語。”

“huì”, tā shuō, “wǒ shì yí wèi fān yì. wǒ huì shuō yīng yǔ, fǎ yǔ hé é yǔ.”

“你能帮我找到美国大使馆吗？”我问，“我不懂俄语标志。”

“你能幫我找到美國大使館嗎？”我問，“我不懂俄語標誌。”

“nǐ néng bāng wǒ zhǎo dào měi guó dà shǐ guǎn ma?” wǒ wèn, “wǒ bù dǒng é yǔ biāo zhì.”

“我在离大使馆很近的地方工作”，这位翻译说，“你可以跟我去那里。”

“我在離大使館很近的地方工作”，這位翻譯說，“你可以跟我去那裡。”

“wǒ zài lí dà shǐ guǎn hěn jìn de dì fang gōng zuò”, zhè wèi fān yì shuō, “nǐ kě yǐ gēn wǒ qù nà lǐ.”

14 这位空服人员正在拿咖啡给飞行员。

這位空服人員正在拿咖啡給飛行員。

zhè wèi kōng fú rén yuán zhèng zài ná kā fēi gēi fēi xíng yuán.

她是一位直升飞机飞行员。

她是一位直升飛機飛行員。

tā shì yí wèi zhí shēng fēi jī fēi xíng yuán.

我当空服人员六年了，我去过很多国家。

我當空服人員六年了，我去過很多國家。

wǒ dāng kōng fú rén yuán liù nián le, wǒ qù guò hěn duō guó jiā.

这些乘客正在等着上飞机。

這些乘客正在等著上飛機。

zhè xiē chéng kè zhèng zài děng zhe shàng fēi jī.

15 这位空服人员正在为一位乘客倒咖啡。

這位空服人員正在為一位乘客倒咖啡。

zhè wèi kōng fú rén yuán zhèng zài wèi yí wèi chéng kè dào kā fēi.

这位空服人员正在看乘客的票。

這位空服人員正在看乘客的票。

zhè wèi kōng fú rén yuán zhèng zài kàn chéng kè de piào.

我是一位飞行员。我也是一位军人。

我是一位飛行員。我也是一位軍人。

wǒ shì yí wèi fēi xíng yuán. wǒ yě shì yí wèi jūn rén.

我是一位工程师，也是一位飞行员。我喜欢开我设计的飞机。

我是一位工程師，也是一位飛行員。我喜歡開我設計的飛機。

wǒ shì yí wèi gōng chéng shī, yě shì yí wèi fēi xíng yuán. wǒ xǐ huan kāi wǒ shè jì de fēi jī.

- 16 一个在大使馆工作的女人帮了我。她问我那个小偷穿着什么衣服。
一個在大使館工作的女人幫了我。她問我那個小偷穿著甚麼衣服。
yí ge zài dà shǐ guǎn gōng zuò de nǚ rén bāng le wǒ. tā wèn wǒ nà ge xiǎo tōu chuān zhe shén me yī fu.
“他穿着黑色的外套，红色的衬衫和一条牛仔褲。”我告诉她。
“他穿著黑色的外套，紅色的襯衫和一條牛仔褲。”我告訴她。
“tā chuān zhe hēi sè de wài tào, hóng sè de chèn shān hé yì tiáo niú zǎi kù.” wǒ gào su tā.
然后她问我记不记得小偷头发的颜色。
然後她問我記不記得小偷頭髮的顏色。
rán hòu tā wèn wǒ jì bú jì de xiǎo tōu tóu fa de yán sè.
我告诉她小偷有黑色的卷发。“他和这位翻译一样高”，我说。
我告訴她小偷有黑色的卷髮。“他和這位翻譯一樣高”，我說。
wǒ gào su tā xiǎo tōu yǒu hēi sè de juǎn fā. “tā hé zhè wèi fān yì yí yàng gāo”, wǒ shuō.
“我会给警察打电话。”这个女人说。
“我會給警察打電話。”這個女人說。
“wǒ huì gěi jǐng chá dǎ diàn huà.” zhè ge nǚ rén shuō.
“然后，大使馆会给你一本新的护照。”
“然後，大使館會給你一本新的護照。”
“rán hòu, dà shǐ guǎn huì gěi nǐ yì běn xīn de hù zhào.”
“谢谢你帮我。”我对那位翻译说。
“謝謝你幫我。”我對那位翻譯說。
“xiè xie nǐ bāng wǒ.” wǒ duì nà wèi fān yì shuō.
“不谢。”他说。
“不謝。”他說。
“bú xiè.” tā shuō.
- 17 早上好。我们是你们的飞行员。这是867号班机。
早上好。我們是你們的飛行員。這是867號班機。
zǎo shang hǎo. wǒ men shì nǐ men de fēi xíng yuán. zhè shì 867 hào bān jī.
您好。867号班机欢迎您。我们是空服人员。
您好。867號班機歡迎您。我們是空服人員。
nín hǎo. 867 hào bān jī huān yíng nín. wǒ men shì kōng fú rén yuán.
我们是867号班机的乘客。
我們是867號班機的乘客。
wǒ men shì 867 hào bān jī de chéng kè.
- 18 他们正在海关排队。
他們正在海關排隊。
tā men zhèng zài hǎi guān pái duì.
这位海关人员正在检查护照。
這位海關人員正在檢查護照。
zhè wèi hǎi guān rén yuán zhèng zài jiǎn chá hù zhào.
对不起，你不能带水果过海关。
對不起，你不能帶水果過海關。
duì bu qǐ, nǐ bù néng dài shuǐ guǒ guò hǎi guān.
这个男人正在和海关人员说话。
這個男人正在和海關人員說話。
zhè ge nán rén zhèng zài hé hǎi guān rén yuán shuō huà.
- 19 这家人是从法国来的。他们正在和美国海关人员说话。
這家人是從法國來的。他們正在和美國海關人員說話。
zhè jiā rén shì cóng fǎ guó lái de. tā men zhèng zài hé měi guó hǎi guān rén yuán shuō huà.
在海关，海关人员会检查你的护照，问你一些问题。
在海關，海關人員會檢查你的護照，問你一些問題。
zài hǎi guān, hǎi guān rén yuán huì jiǎn chá nǐ de hù zhào, wèn nǐ yì xiē wèn tí.
这位英国海关人员把护照还给了他。
這位英國海關人員把護照還給了他。
zhè wèi yīng guó hǎi guān rén yuán bǎ hù zhào huán gěi le tā.
这些男人正在机场海关。
這些男人正在機場海關。
zhè xiē nán rén zhèng zài jī chǎng hǎi guān.

3.4 继续

- 20 这位警察正在和小偷说话。
這位警察正在和小偷說話。
zhè wèi jǐng chá zhèng zài hé xiǎo tōu shuō huà.
这位海关人员正在和一位乘客说话。
這位海關人員正在和一位乘客說話。
zhè wèi hǎi guān rén yuán zhèng zài hé yí wèi chéng kè shuō huà.
他是一位警察。他认为她们开车开得太快了。
他是一位警察。他認為她們開車開得太快了。
tā shì yí wèi jǐng chá. tā rèn wéi tā men kāi chē kāi de tài kuài le.
我是一位海关人员。我问要进入美国的人问题。
我是一位海關人員。我問要進入美國的人問題。
wǒ shì yí wèi hǎi guān rén yuán. wǒ wèn yào jìn rù měi guó de rén wèn tí.

- 21 我收到了我的新护照，可是过海关的时候又有问题了。
我收到了我的新護照，可是過海關的時候又有問題了。
wǒ shōu dào le wǒ de xīn hù zhào, kě shì guò hǎi guān de shí hou yòu yǒu wèn tí le.
这位海关人员问我，“你在俄罗斯的时候买了什么？”
這位海關人員問我，“你在俄羅斯的時候買了甚麼？”
zhè wèi hǎi guān rén yuán wèn wǒ, “nǐ zài é luó sī de shí hou mǎi le shén me?”
我告诉她我在莫斯科买了一些花的种子。
我告訴她我在莫斯科買了一些花的種子。
wǒ gào su tā wǒ zài mò sī kē mǎi le yì xiē huā de zhǒng zǐ.
“对不起，你不能带这些花的种子进入美国，”她说。
“對不起，你不能帶這些花的種子進入美國，”她說。
“duì bu qǐ, nǐ bù néng dài zhè xiē huā de zhǒng zǐ jìn rù měi guó,” tā shuō.
幸运的是，我可以给你带这条项链。
幸運的是，我可以給你帶這條項鏈。
xìng yùn de shì, wǒ kě yǐ gěi nǐ dài zhè tiáo xiàng liàn.
谢谢！这条项链很漂亮。
謝謝！這條項鏈很漂亮。
xiè xie! zhè tiáo xiàng liàn hěn piào liàng.
22 我不喜欢坐经济舱是因为我没有足够的空地。
我不喜歡坐經濟艙是因為我沒有足夠的空地。
wǒ bù xǐ huan zuò jīng jì cāng shì yīn wèi wǒ méi yǒu zú gòu de kòng dì.
她喜欢坐头等舱是因为她能有很多空地。
她喜歡坐頭等艙是因為她能有很多空地。
tā xǐ huan zuò tóu děng cāng shì yīn wèi tā néng yǒu hěn duō kòng dì.
他们在经济舱看书。
他們在經濟艙看書。
tā men zài jīng jì cāng kàn shū.
她在头等舱看报。
她在頭等艙看報。
tā zài tóu děng cāng kàn bào.

- 23 这个坐在经济舱里的男人正在睡觉。
這個坐在經濟艙裡的男人正在睡覺。
zhè ge zuò zài jīng jì cāng lǐ de nán rén zhèng zài shuì jiào.
这个女孩子正在头等舱睡觉。
這個女孩子正在頭等艙睡覺。
zhè ge nǚ hái zǐ zhèng zài tóu děng cāng shuì jiào.
我喜欢坐头等舱是因为我能有更多的空地。
我喜歡坐頭等艙是因為我能有更多的空地。
wǒ xǐ huan zuò tóu děng cāng shì yīn wèi wǒ néng yǒu gèng duō de kòng dì.
我们喜欢坐经济舱是因为它更便宜。
我們喜歡坐經濟艙是因為它更便宜。
wǒ men xǐ huan zuò jīng jì cāng shì yīn wèi tā gèng pián yi.
- 24 这两个坐经济舱的乘客正在吃东西。
這兩個坐經濟艙的乘客正在吃東西。
zhè liǎng ge zuò jīng jì cāng de chéng kè zhèng zài chī dōng xī.
这两个坐头等舱的乘客正在吃饭。
這兩個坐頭等艙的乘客正在吃飯。
zhè liǎng ge zuò tóu děng cāng de chéng kè zhèng zài chī fàn.
这两个坐头等舱的男人正在说话。
這兩個坐頭等艙的男人正在說話。
zhè liǎng ge zuò tóu děng cāng de nán rén zhèng zài shuō huà.
这两个坐经济舱的男人正在说话。
這兩個坐經濟艙的男人正在說話。
zhè liǎng ge zuò jīng jì cāng de nán rén zhèng zài shuō huà.
- 25 她正在行李领取处等着取她的行李箱。
她正在行李領取處等著取她的行李箱。
tā zhèng zài xíng lǐ lǐng qǔ chù děng zhe qǔ tā de xíng lǐ xiāng.
这个标志说行李领取处在右边。
這個標誌說行李領取處在右邊。
zhè ge biāo zhì shuō xíng lǐ lǐng qǔ chù zài yòu biān.
我有两个行李箱托运。
我有兩個行李箱托運。
wǒ yǒu liǎng ge xíng lǐ xiāng tuō yùn.
他们正在等着托运行李箱。
他們正在等著托運行李箱。
tā men zhèng zài děng zhe tuō yùn xíng lǐ xiāng.
- 26 他正在行李领取处取他的行李箱。
他正在行李領取處取他的行李箱。
tā zhèng zài xíng lǐ lǐng qǔ chù qǔ tā de xíng lǐ xiāng.
对不起。您得托运您的行李。它太大了。
對不起。您得托運您的行李。它太大了。
duì bu qǐ. nín děi tuō yùn nín de xíng lǐ. tā tài dà le.
很多人在行李领取处等着取他们的行李。
很多人在行李領取處等著取他們的行李。
hěn duō rén zài xíng lǐ lǐng qǔ chù děng zhe qǔ tā men de xíng lǐ.
这个女人没托运她的行李箱。
這個女人沒托運她的行李箱。
zhè ge nǚ rén méi tuō yùn tā de xíng lǐ xiāng.
- 27 他正在托运他的行李箱。
他正在托運他的行李箱。
tā zhèng zài tuō yùn tā de xíng lǐ xiāng.
他正在行李领取处取他的行李箱。
他正在行李領取處取他的行李箱。
tā zhèng zài xíng lǐ lǐng qǔ chù qǔ tā de xíng lǐ xiāng.
她正在托运她的行李箱。
她正在托運她的行李箱。
tā zhèng zài tuō yùn tā de xíng lǐ xiāng.
她正在行李领取处取她的行李箱。
她正在行李領取處取她的行李箱。
tā zhèng zài xíng lǐ lǐng qǔ chù qǔ tā de xíng lǐ xiāng.

3.5 重点

- 01 发生了什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
这位病人的车和另一辆车撞上了。
這位病人的車和另一輛車撞上了。
zhè wèi bìng rén de chē hé lìng yí liàng chē
zhuàng shàng le.
- 02 这是一场严重的事吗？
這是一場嚴重的事嗎？
zhè shì yì cháng yán zhòng de shì gù ma?
是，这是一场严重的事。幸运的是他系着安全
帶。
是，這是一場嚴重的事。幸運的是他繫著安全
帶。
shì, zhè shì yì cháng yán zhòng de shì gù. xìng
yùn de shì tā jì zhe ān quán dài.
- 03 你认为他的胳膊骨折了吗？
你認為他的胳膊骨折了嗎？
nǐ rèn wéi tā de gē bo gǔ zhé le ma?
是，我认为他的胳膊骨折了。我们会给他照一
张胳膊的X光片。
是，我認為他的胳膊骨折了。我們會給他照一
張胳膊的X光片。
shì, wǒ rèn wéi tā de gē bo gǔ zhé le. wǒ men
huì gěi tā zhào yì zhāng gē bo de X guāng
piàn.
- 04 他需要照X光片吗？
他需要照X光片嗎？
tā xū yào zhào X guāng piàn ma?
需要，他需要照X光片。
需要，他需要照X光片。
xū yào, tā xū yào zhào X guāng piàn.
- 05 有另一个紧急情况吗？
有另一個緊急情況嗎？
yǒu lìng yí ge jǐn jí qíng kuàng ma?
有，有另一个紧急情况。这个女人的房子着
火了。
有，有另一個緊急情況。這個女人的房子著
火了。
yǒu, yǒu lìng yí ge jǐn jí qíng kuàng. zhè ge nǚ
rén de fáng zi zhāo huǒ le.
- 06 你呼吸的时候这里痛吗？
你呼吸的時候這裡痛嗎？
nǐ hū xī de shí hou zhè lǐ tòng ma?
痛，我呼吸的时候这里痛。
痛，我呼吸的時候這裡痛。
tòng, wǒ hū xī de shí hou zhè lǐ tòng.
- 07 你能感觉我的手吗？
你能感覺我的手嗎？
nǐ néng gǎn jué wǒ de shǒu ma?
能，我能感觉你的手。
能，我能感覺你的手。
néng, wǒ néng gǎn jué nǐ de shǒu.
- 08 你怀孕了吗？你对什么药过敏吗？
你懷孕了嗎？你對甚麼藥過敏嗎？
nǐ huái yùn le ma? nǐ duì shén me yào guò mǐn
ma?
没有，我没有怀孕，我也不对药过敏。
沒有，我沒有懷孕，我也不對藥過敏。
méi yǒu, wǒ méi yǒu huái yùn, wǒ yě bú duì
yào guò mǐn.
- 09 我要给你打一针注射剂治疗你的伤。很快你就
不会痛了。
我要給你打一針注射劑治療你的傷。很快你就
不會痛了。
wǒ yào gěi nǐ dǎ yì zhēn zhù shè jì zhì liáo nǐ de
shāng. hěn kuài nǐ jiù bú huì tòng le.
- 好。谢谢。
好。謝謝。
hǎo. xiè xie.
- 10 你好。
你好。
nǐ hǎo.
- 你好。
你好。
nǐ hǎo.
- 11 你是那个救人的消防员吗？
你是那個救人的消防員嗎？
nǐ shì nà ge jiù rén de xiāo fáng yuán ma?
是，我找到她的时候她已经不能呼吸了。
是，我找到她的時候她已經不能呼吸了。
shì, wǒ zhǎo dào tā de shí hou tā yǐ jīng bù
néng hū xī le.

- 12 她现在好吗？
她現在好嗎？
tā xiàn zài hǎo ma?
她有一些轻微的伤。我们正在治疗她。
她有一些輕微的傷。我們正在治療她。
tā yǒu yì xiē qīng wēi de shāng. wǒ men zhèng zài zhì liáo tā.
- 13 我希望她会好。
我希望她會好。
wǒ xī wàng tā huì hǎo.
不要担心。她很快会好的。
不要擔心。她很快會好的。
bú yào dān xīn. tā hěn kuài huì hǎo de.
- 14 发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
这场大火在厨房开始的时候她正在上班。
這場大火在廚房開始的時候她正在上班。
zhè chǎng dà huǒ zài chú fáng kāi shǐ de shí hou tā zhèng zài shàng bān.
- 15 她是什么时候发现她的房子着火的？
她是甚麼時候發現她的房子著火的？
tā shì shén me shí hou fā xiàn tā de fáng zi zháo huǒ de?
她是下班回家的时候发现她的房子着火的。
她是下班回家的時候發現她的房子著火的。
tā shì xià bān huí jiā de shí hou fā xiàn tā de fáng zi zháo huǒ de.
- 16 你在消防队当志愿者多久了？
你在消防隊當志願者多久了？
nǐ zài xiāo fáng duì dāng zhì yuàn zhě duō jiǔ le?
我在消防队当志愿者两年了。
我在消防隊當志願者兩年了。
wǒ zài xiāo fáng duì dāng zhì yuàn zhě liǎng nián le.
- 17 你也是一位志愿者吗？
你也是一位志願者嗎？
nǐ yě shì yí wèi zhì yuàn zhě ma?
我在急诊室工作，可是我是公园的志愿者。
我在急診室工作，可是我是公園的志願者。
wǒ zài jí zhěn shì gōng zuò, kě shì wǒ shì gōng yuán de zhì yuàn zhě.
- 18 你应该到公园来玩！比扑灭火灾安全多了！
你應該到公園來玩！比撲滅火安全多了！
nǐ yīng gāi dào gōng yuán lái wán! bǐ pū miè huǒ ān quán duō le!
这是一个好想法！我会的。
這是一個好想法！我會的。
zhè shì yí ge hǎo xiǎng fa! wǒ huì de.
- 19 我希望很快能再看见你！
我希望很快能再看見你！
wǒ xī wàng hěn kuài néng zài kàn jiàn nǐ!
我也希望很快能再看见你！
我也希望很快能再看見你！
wǒ yě xī wàng hěn kuài néng zài kàn jiàn nǐ!

4.1 核心课程

- 01 这些是我的孩子。我们有两个儿子和两个女儿。
這些是我的孩子。我們有兩個兒子和兩個女兒。
zhè xiē shì wǒ de hái zi. wǒ men yǒu liǎng ge ér zi hé liǎng ge nǚ ér.
我们的儿子有一个女儿。她是我们的孙女。
我們的兒子有一個女兒。她是我們的孫女。
wǒ men de ér zi yǒu yí ge nǚ ér. tā shì wǒ men de sūn nǚ.
我们的儿子也有一个儿子。他是我们的孙子。
我們的兒子也有一個兒子。他是我們的孫子。
wǒ men de ér zi yě yǒu yí ge ér zi. tā shì wǒ men de sūn zi.
我们的女儿有一个女儿。她是我们的外孙女。
我們的女兒有一個女兒。她是我們的外孫女。
wǒ men de nǚ ér yǒu yí ge nǚ ér. tā shì wǒ men de wài sūn nǚ.
我们的女儿也有一个儿子。他是我们的外孙。
我們的女兒也有一個兒子。他是我們的外孫。
wǒ men de nǚ ér yě yǒu yí ge ér zi. tā shì wǒ men de wài sūn.
02 星期六的时候我们会去看我们的女儿的孩子。
星期六的時候我們會去看我們的女兒的孩子。
xīng qī liù de shí hòu wǒ men huì qù kàn wǒ men de nǚ ér de hái zi.
我们的外孙喜欢打棒球。
我們的外孫喜歡打棒球。
wǒ men de wài sūn xǐ huan dǎ bàng qiú.
我们的外孙女喜欢花和花园。
我們的外孫女喜歡花和花園。
wǒ men de wài sūn nǚ xǐ huan huā hé huā yuán.
星期天的时候我们会去看我们的儿子的孩子。
星期天的時候我們會去看我們的兒子的孩子。
xīng qī tiān de shí hòu wǒ men huì qù kàn wǒ men de ér zi de hái zi.
我们的孙子每个冬天都打冰球。
我們的孫子每個冬天都打冰球。
wǒ men de sūn zi měi ge dōng tiān dōu dǎ bīng qiú.
我们的孙女游泳游得很好。
我們的孫女游泳游得很好。
wǒ men de sūn nǚ yóu yǒng yóu de hěn hǎo.

- 03 一位爷爷和他孙子
一位爺爺和他孫子
yí wèi yé ye hé tā sūn zi
一位外公和他外孙女
一位外公和他外孫女
yí wèi wài gōng hé tā wài sūn nǚ
一位外婆和她外孙女
一位外婆和她外孫女
yí wèi wài pó hé tā wài sūn nǚ
一位奶奶和她孙子
一位奶奶和她孫子
yí wèi nǎi nai hé tā sūn zi
04 这是我儿子。这是他太太。
這是我兒子。這是他太太。
zhè shì wǒ ér zi. zhè shì tā tài tai.
这些是我儿子的孩子。
這些是我兒子的孩子。
zhè xiē shì wǒ ér zi de hái zi.
这是我孙子。
這是我孫子。
zhè shì wǒ sūn zi.
这是我孙女。
這是我孫女。
zhè shì wǒ sūn nǚ.
这是我女儿。这是她先生。
這是我女兒。這是她先生。
zhè shì wǒ nǚ ér. zhè shì tā xiān sheng.
这些是我女儿的孩子。
這些是我女兒的孩子。
zhè xiē shì wǒ nǚ ér de hái zi.
这是我外孙。
這是我外孫。
zhè shì wǒ wài sūn.
这是我外孙女。
這是我外孫女。
zhè shì wǒ wài sūn nǚ.

- 05 我爸爸有两个姐姐。她们是我姑妈。
我爸爸有兩個姐姐。她們是我姑媽。
wǒ bà ba yǒu liǎng ge jiě jie. tā men shì wǒ gū mā.
我姑妈有一个儿子。他是我姑妈的儿子。
我姑媽有一個兒子。他是我姑媽的兒子。
wǒ gū mā yǒu yí ge ér zi. tā shì wǒ gū mā de ér zi.
我爸爸的哥哥是我伯伯。他没有孩子。
我爸爸的哥哥是我伯伯。他沒有孩子。
wǒ bà ba de gē ge shì wǒ bó bó. tā méi yǒu hái zi.
我妈妈有两个弟弟。他们是我舅舅。
我媽媽有兩個弟弟。他們是我舅舅。
wǒ mā ma yǒu liǎng ge dì dì. tā men shì wǒ jiù jiù.
我舅舅有一个女儿。她是我舅舅的女儿。
我舅舅有一個女兒。她是我舅舅的女兒。
wǒ jiù jiù yǒu yí ge nǚ ér. tā shì wǒ jiù jiù de nǚ ér.
我妈妈的姐姐是我阿姨。她没有孩子。
我媽媽的姐姐是我阿姨。她沒有孩子。
wǒ mā ma de jiě jie shì wǒ ā yí. tā méi yǒu hái zi.
06 春天的时候，他和他舅舅，舅舅的儿子一起打棒球。
春天的時候，他和他舅舅，舅舅的兒子一起打棒球。
chūn tiān de shí hou, tā hé tā jiù jiù, jiù jiù de ér zi yì qǐ dǎ bàng qiú.
夏天的时候，她和她姑妈的女儿，姑妈一起游泳。
夏天的時候，她和她姑媽的女兒，姑媽一起游泳。
xià tiān de shí hou, tā hé tā gū mā de nǚ ér, gū mā yì qǐ yóu yǒng.
秋天的时候，她和她阿姨一起在花园里种树。
秋天的時候，她和她阿姨一起在花園裡種樹。
qiū tiān de shí hou, tā hé tā ā yí yì qǐ zài huā yuán lǐ zhòng shù.
冬天的时候，他和他伯伯一起打冰球。
冬天的時候，他和他伯伯一起打冰球。
dōng tiān de shí hou, tā hé tā bó bó yì qǐ dǎ bīng qiú.

- 07 这个男孩子正在和他姑妈的儿子一起玩。
這個男孩子正在和他姑媽的兒子一起玩。
zhè ge nán hái zi zhèng zài hé tā gū mā de ér zi yì qǐ wán.
这个男孩子正在和他舅舅的儿子一起游泳。
這個男孩子正在和他舅舅的兒子一起游泳。
zhè ge nán hái zi zhèng zài hé tā jiù jiù de ér zi yì qǐ yóu yǒng.
这个女孩子正在和她姑妈的女儿一起玩。
這個女孩子正在和她姑媽的女兒一起玩。
zhè ge nǚ hái zi zhèng zài hé tā gū mā de nǚ ér yì qǐ wán.
这个女孩子正在和她舅舅的女儿一起游泳。
這個女孩子正在和她舅舅的女兒一起游泳。
zhè ge nǚ hái zi zhèng zài hé tā jiù jiù de nǚ ér yì qǐ yóu yǒng.
08 我外公，外婆有三个孩子。
我外公，外婆有三個孩子。
wǒ wài gōng, wài pó yǒu sān ge hái zi.
一个是我妈妈。
一個是我媽媽。
yí ge shì wǒ mā ma.
另外两个是我舅舅。
另外兩個是我舅舅。
lìng wài liǎng ge shì wǒ jiù jiù.
我爷爷有两个儿子。
我爺爺有兩個兒子。
wǒ yé ye yǒu liǎng ge ér zi.
一个是我爸爸。
一個是我爸爸。
yí ge shì wǒ bà ba.
另一个是我伯伯。
另一個是我伯伯。
lìng yí ge shì wǒ bó bó.

4.1 继续

- 09 我外婆有两个女儿。
我外婆有兩個女兒。
wǒ wài pó yǒu liǎng ge nǚ ér.
一个是我妈妈。
一個是我媽媽。
yí ge shì wǒ mā ma.
另一个是我阿姨。
另一個是我阿姨。
líng yí ge shì wǒ ā yí.
我爷爷，奶奶有四个孩子。
我爺爺，奶奶有四個孩子。
wǒ yé ye, nǚ nai yǒu sì ge hái zi.
一个是我爸爸，另一个是我伯伯。
一個是我爸爸，另一個是我伯伯。
yí ge shì wǒ bà ba, líng yí ge shì wǒ bó bó.
另外两个是我的两个姑妈。
另外兩個是我的兩個姑媽。
líng wài liǎng ge shì wǒ de liǎng ge gū mā.
- 10 他正在和他女儿和他外孙一起做饭。
他正在和他女兒和他外孫一起做飯。
tā zhèng zài hé tā nǚ ér hé tā wài sūn yì qǐ zuò fàn.
他们正在和他们的儿子和孙子在公园玩。
他們正在和他們的兒子和孫子在公園玩。
tā men zhèng zài hé tā men de ér zi hé sūn zi zài gōng yuán wán.
她正在和她孙女看旧照片。
她正在和她孫女看舊照片。
tā zhèng zài hé tā sūn nǚ kàn jiù zhào piàn.
他正在和他外孙钓鱼。
他正在和他外孫釣魚。
tā zhèng zài hé tā wài sūn diào yú.
她女儿和外孙女正在花园帮她拿西红柿。
她女兒和外孫女正在花園幫她拿西紅柿。
tā nǚ ér hé wài sūn nǚ zhèng zài huā yuán bāng tā ná xī hóng shì.
这位农民正在教他孙子和孙女怎么采橙子。
這位農民正在教他孫子和孫女怎麼採橙子。
zhè wèi nóng mín zhèng zài jiāo tā sūn zi hé sūn nǚ zěn me cǎi chéng zǐ.
- 11 我阿姨让我和我妹妹在屋子里边玩洋娃娃。
我阿姨讓我和我妹妹在屋子裡邊玩洋娃娃。
wǒ ā yí ràng wǒ hé wǒ mèi mei zài wū zi lǐ biān wán yáng wá wa,
可是她不让我们在屋子里边玩风筝。
可是她不讓我們在屋子裡邊玩風箏。
kě shì tā bú ràng wǒ men zài wū zi lǐ biān wán fēng zheng.
我父亲不让我在晚饭以前吃巧克力。
我父親不讓我在晚飯以前吃巧克力。
wǒ fù qin bú ràng wǒ zài wǎn fàn yǐ qián chī qiǎo ke lì,
可是他让我在晚饭以后吃巧克力。
可是他讓我在晚飯以後吃巧克力。
kě shì tā ràng wǒ zài wǎn fàn yǐ hòu chī qiǎo ke lì.
- 12 他们的父母不让他们在屋子里边玩这些玩具。
他們的父母不讓他們在屋子裡邊玩這些玩具。
tā men de fù mǔ bú ràng tā men zài wū zi lǐ biān wán zhè xiē wán jù.
她不让她朋友给她照相。
她不讓她朋友給她照相。
tā bú ràng tā péng you gěi tā zhào xiàng.
他的父母让他在他们的床上跳。
他的父母讓他在他們的床上跳。
tā de fù mǔ ràng tā zài tā men de chuáng shàng tiào.
他们让狗睡在他们的床上。
他們讓狗睡在他們的床上。
tā men ràng gǒu shuì zài tā men de chuáng shàng.

- 13 我可以星期五晚上十点参加安娜的聚会吗？
我可以星期五晚上十點參加安娜的聚會嗎？
wǒ kě yǐ xīng qī wǔ wǎn shàng shí diǎn cān jiā
ān nuó de jù huì ma?

不可以，你不可以去。聚会开始得太晚了。
不可以，你不可以去。聚會開始得太晚了。
bù kě yǐ, nǐ bù kě yǐ qù. jù huì kāi shǐ de tài wǎn
le.

我母亲不让我去聚会。
我母親不讓我去聚會。
wǒ mǔ qīn bú ràng wǒ qù jù huì.

我今天晚上可以和玛丽去看电影吗？
我今天晚上可以和瑪麗去看電影嗎？
wǒ jīn tiān wǎn shàng kě yǐ hé mǎ lì qù kàn
diàn yǐng ma?

可以，你可以去。玛丽是一个很好的女孩子。
可以，你可以去。瑪麗是一個很好的女孩子。
kě yǐ, nǐ kě yǐ qù. mǎ lì shì yí ge hěn hǎo de nǚ
hái zǐ.

我父亲让我去看电影。
我父親讓我去看電影。
wǒ fù qīn ràng wǒ qù kàn diàn yǐng.

- 14 我们儿子是一个独生子。我们没有另一个孩子。
我們兒子是一個獨生子。我們沒有另一個孩子。
wǒ men ér zǐ shì yí ge dú shēng zǐ. wǒ men méi
yǒu lìng yí ge hái zǐ.

我喜欢当一个独生女，因为我不用和另一个人共用我的玩具。
我喜歡當一個獨生女，因為我不用和另一個人共用我的玩具。

wǒ xǐ huan dāng yí ge dú shēng nǚ, yīn wèi wǒ
bú yòng hé lìng yí ge rén gòng yòng wǒ de
wán jù.

这是我的哥哥。我们是双胞胎。
這是我的哥哥。我們是雙胞胎。
zhè shì wǒ de gē ge. wǒ men shì shuāng bāo
tāi.

这两个姐妹是双胞胎。
這兩個姐妹是雙胞胎。
zhè liǎng ge jiě mèi shì shuāng bāo tāi.

- 15 我不是独生女。这是一张我和我弟弟的照片。
我不是獨生女。這是一張我和我弟弟的照片。
wǒ bú shì dú shēng nǚ. zhè shì yì zhāng wǒ hé
wǒ dì dì de zhào piàn.

我阿姨的两个女儿是双胞胎。
我阿姨的兩個女兒是雙胞胎。
wǒ ā yí de liǎng ge nǚ ér shì shuāng bāo tāi.

我希望我有一个妹妹。我不喜欢当独生女。
我希望我有一個妹妹。我不喜歡當獨生女。
wǒ xī wàng wǒ yǒu yí ge mèi mei. wǒ bù xǐ
huan dāng dú shēng nǚ.

- 16 我是一个独生子。
我是一個獨生子。
wǒ shì yí ge dú shēng zǐ.

我们是双胞胎。
我們是雙胞胎。
wǒ men shì shuāng bāo tāi.

她是一个独生女。
她是一個獨生女。
tā shì yí ge dú shēng nǚ.

她们是双胞胎。
她們是雙胞胎。
tā men shì shuāng bāo tāi.

4.1 继续

- 17 他们的孙子和孙女还不能骑自行车。
他們的孫子和孫女還不能騎自行車。
tā men de sūn zi hé sūn nǚ hái bù néng qí zì xíng chē.
我的父亲在我十四岁的时候给了我这辆自行车，我现在仍然每天骑这辆自行车。
我的父親在我十四歲的時候給了我這輛自行車，我現在仍然每天騎這輛自行車。
wǒ de fù qin zài wǒ shí sì suì de shí hou gěi le wǒ zhè liàng zì xíng chē, wǒ xiàn zài réng rán měi tiān qí zhè liàng zì xíng chē.
我不能再骑这辆自行车了。它太小了。
我不能再騎這輛自行車了。它太小了。
wǒ bù néng zài qí zhè liàng zì xíng chē le. tā tài xiǎo le.
她六岁了。她还没上高中。
她六歲了。她還沒上高中。
tā liù suì le. tā hái méi shàng gāo zhōng.
我们已经上高中两年了，我们仍然在上高中。
我們已經上高中兩年了，我們仍然在上高中。
wǒ men yǐ jīng shàng gāo zhōng liǎng nián le, wǒ men réng rán zài shàng gāo zhōng.
我不再是高中学生了。
我不再是高中學生了。
wǒ bú zài shì gāo zhōng xué sheng le.

- 18 我不再是独生女了。我现在有一个妹妹了。
我不再是獨生女了。我現在有一個妹妹了。
wǒ bú zài shì dú shēng nǚ le. wǒ xiàn zài yǒu yí ge mèi mei le.
虽然飞机票很贵，可是我仍然是坐头等舱。
雖然飛機票很貴，可是我仍然是坐頭等艙。
suī rán fēi jī piào hěn guì, kě shì wǒ réng rán shì zuò tóu děng cāng.
他的班机两小时以前就到了，可是他的行李箱还没到。
他的班機兩小時以前就到了，可是他的行李箱還沒到。
tā de bān jī liǎng xiǎo shí yǐ qián jiù dào le, kě shì tā de xíng lǐ xiāng hái méi dào.
我们今天买了这辆自行车，所以我们不再需要开车去上班了。
我們今天買了這輛自行車，所以我們不再需要開車去上班了。
wǒ men jīn tiān mǎi le zhè liàng zì xíng chē, suǒ yǐ wǒ men bú zài xū yào kāi chē qù shàng bān le.
她的女儿还不能走路。
她的女兒還不能走路。
tā de nǚ ér hái bù néng zǒu lù.
虽然我们的房子上个星期被飓风毁坏了，可是现在我们仍然是住在这里。
雖然我們的房子上個星期被颶風毀壞了，可是現在我們仍然是住在這裡。
suī rán wǒ men de fáng zi shàng ge xīng qī bèi jù fēng huǐ huài le, kě shì xiàn zài wǒ men réng rán shì zhù zài zhè lǐ.

- 19 我的父母在1975年都是单身。
我的父母在1975年都是單身。
wǒ de fù mǔ zài 1975 nián dōu shì dān shēn.
他们是1976年认识的。
他們是1976年認識的。
tā men shì 1976 nián rèn shì de.
我的父母是1978年结婚的。
我的父母是1978年結婚的。
wǒ de fù mǔ shì 1978 nián jié hūn de.
他们在1985年我六岁的时候离婚了。
他們在1985年我六歲的時候離婚了。
tā men zài 1985 nián wǒ liù suì de shí hòu lí hūn le.
我的父亲在1990年再婚了。他们现在仍然在一起。
我的父親在1990年再婚了。他們現在仍然在一起。
wǒ de fù qin zài 1990 nián zài hūn le. tā men xiàn zài réng rán zài yì qǐ.
我的母亲没有再婚，可是她有男朋友。
我的母親沒有再婚，可是她有男朋友。
wǒ de mǔ qin méi yǒu zài hūn, kě shì tā yǒu nán péng you.
20 他们不再单身了。现在他们结婚了。
他們不再單身了。現在他們結婚了。
tā men bú zài dān shēn le. xiàn zài tā men jié hūn le.
二十五年以后他们仍然是先生和太太。
二十五年以後他們仍然是先生和太太。
èr shí wǔ nián yǐ hòu tā men réng rán shì xiān sheng hé tài tai.
我们在一起三年了，可是我们还没结婚。
我們在一起三年了，可是我們還沒結婚。
wǒ men zài yì qǐ sān nián le, kě shì wǒ men hái méi jié hūn.
21 他的父母希望他早点结婚，可是他现在仍然是单身。
他的父母希望他早點結婚，可是他現在仍然是單身。
tā de fù mǔ xī wàng tā zǎo diǎn jié hūn, kě shì tā xiàn zài réng rán shì dān shēn.
她的两个客户正在离婚。
她的兩個客戶正在離婚。
tā de liǎng ge kè hù zhèng zài lí hūn.
他们结婚十五年了。
他們結婚十五年了。
tā men jié hūn shí wǔ nián le.
22 这个女孩子正在想象她是一位母亲。
這個女孩子正在想像她是一位母親。
zhè ge nǚ hái zì zhèng zài xiǎng xiàng tā shì yí wèi mǔ qin.
她正在想象她在海滩上。
她正在想像她在海灘上。
tā zhèng zài xiǎng xiàng tā zài hǎi tān shàng.
这个女孩子正在想象她的玩具青蛙能和她说
話。
這個女孩子正在想像她的玩具青蛙能和她說
話。
zhè ge nǚ hái zì zhèng zài xiǎng xiàng tā de wán jù jù qīng wā néng hé tā shuō huà.
这些孩子正在想象他们正在开帆船去亚洲。
這些孩子正在想像他們正在開帆船去亞洲。
zhè xiē hái zì zhèng zài xiǎng xiàng tā men zhèng zài kāi fān chuán qù yà zhōu.
这个男孩子正在想象他是一位飞行员。
這個男孩子正在想像他是一位飛行員。
zhè ge nán hái zì zhèng zài xiǎng xiàng tā shì yí wèi fēi xíng yuán.
这个女孩子和她姐姐正在想象她们是有名的歌
唱家。
這個女孩子和她姐姐正在想像她們是有名的歌
唱家。
zhè ge nǚ hái zì hé tā jiě jie zhèng zài xiǎng xiàng tā men shì yǒu míng de gē chàng jiā.

4.1 继续

- 23 我小的时候想象过我是一位老师。
我小的時候想像過我是一位老師。
wǒ xiǎo de shí hou xiǎng xiàng guò wǒ shì yī wèi lǎo shī.
现在我是一位老师。
現在我是一位老師。
xiàn zài wǒ shì yī wèi lǎo shī.
我小的时候想象过我的婚礼。
我小的時候想像過我的婚禮。
wǒ xiǎo de shí hou xiǎng xiàng guò wǒ de hūn lǐ.
现在我是大人了，我意识到我喜欢单身。我以后可能不会结婚。
現在我是大人了，我意識到我喜歡單身。我以後可能不會結婚。
xiàn zài wǒ shì dà rén le, wǒ yì shì dào wǒ xǐ huan dān shēn. wǒ yǐ hòu kě néng bú huì jié hūn.
24 她正在告诉她的朋友她没吃最后一块蛋糕，
她正在告訴她的朋友她沒吃最後一塊蛋糕，
tā zhèng zài gào su tā de péng you tā méi chī zuì hòu yī kuài dàn gāo,
可是她是在说谎话。
可是她是在說謊話。
kě shì tā shì zài shuō huǎng huà.
他告诉他太太他们会一起看电影，
他告訴他太太他們會一起看電影，
tā gào su tā tài tai tā men huì yì qǐ kàn diàn yǐng.
他说的是实话。
他說的是實話。
tā shuō de shì shí huà.

- 25 他们说了一个关于他们多少岁的谎话，这样他们就能看这部电影了。
他們說了一個關於他們多少歲的謊話，這樣他們就能看這部電影了。
tā men shuō le yí ge guān yú tā men duō shǎo suì de huǎng huà, zhè yàng tā men jiù néng kàn zhè bù diàn yǐng le.
他告诉他的老师他学习了，可是他说了谎话。他没学习。
他告訴他的老師他學習了，可是他說了謊話。他沒學習。
tā gào su tā de lǎo shī tā xué xí le, kě shì tā shuō le huǎng huà. tā méi xué xí.
当你说你能游得很快的时候，你是在说实话！
當你說你能游得很快的時候，你是在說實話！
dāng nǐ shuō nǐ néng yóu de hěn kuài de shí hou, nǐ shì zài shuō shí huà!
他对他母亲说了实话：盘子是他弄坏的。
他對他母親說了實話：盤子是他弄壞的。
tā duì tā mǔ qin shuō le shí huà: pán zi shì tā nòng huài de.

- 26 你说实话是很重要的。
你說實話是很重要的。
nǐ shuō shí huà shì hěn zhòng yào de.
当他的经理问他为什么不能去工作的时候，他正在说谎话。
當他的經理問他為什麼不能去工作的時候，他正在說謊話。
dāng tā de jīng lǐ wèn tā wèi shén me bù néng qù gōng zuò de shí hou, tā zhèng zài shuō huǎng huà.
这些孩子正在想象他们在大海里开帆船。
這些孩子正在想像他們在大海裡開帆船。
zhè xiē hái zǐ zhèng zài xiǎng xiàng tā men zài dà hǎi lǐ kāi fān chuán.
他的太太说了谎话，因为她说她不会去工作，会和他一起看电视。
他的太太說了謊話，因為她說她不會去工作，會和他一起看電視。
tā de tài tai shuō le huǎng huà, yīn wèi tā shuō tā bú huì qù gōng zuò, huì hé tā yì qǐ kàn diàn shì.
这个男孩子正在想象他是一位医生。
這個男孩子正在想像他是一位醫生。
zhè ge nán hái zǐ zhèng zài xiǎng xiàng tā shì yí wèi yī shēng.
他害怕说实话，因为这盏灯可能是他弄坏的。
他害怕說實話，因為這盞燈可能是他弄壞的。
tā hài pà shuō shí huà, yīn wèi zhè zhǎn dēng kě néng shì tā nòng huài de.

- 27 你想象过我们外婆的一生吗？
你想像過我們外婆的一生嗎？
nǐ xiǎng xiàng guò wǒ men wài pó de yì shēng ma?
我知道她住在一座农场上，她有很多舅舅、阿姨、姐姐和妹妹。
我知道她住在一座農場上，她有很多舅舅、阿姨、姐姐和妹妹。
wǒ zhī dao tā zhù zài yí zuò nóng chǎng shàng, tā yǒu hěn duō jiù jiù, ā yí, jiě jie hé mèi mei.
你知道她最喜欢的那个朋友以前每年去农场看她吗？
你知道她最喜歡的那個朋友以前每年去農場看她嗎？
nǐ zhī dao tā zuì xǐ huan de nà ge péng you yǐ qián měi nián qù nóng chǎng kàn tā ma?
她的朋友想去看她的时候，朋友的家人会从城市坐火车到农场。
她的朋友想去看她的時候，朋友的家人會從城市坐火車到農場。
tā de péng you xiǎng qù kàn tā de shí hou, péng you de jiā rén huì cóng chéng shì zuò huǒ chē dào nóng chǎng.
我们今天能去农场吗？
我們今天能去農場嗎？
wǒ men jīn tiān néng qù nóng chǎng ma?
能，乔治舅舅现在住在农场上。我们今天下午可以开车去那里。
能，喬治舅舅現在住在農場上。我們今天下午可以開車去那裡。
néng, qiáo zhì jiù jiù xiàn zài zhù zài nóng chǎng shàng. wǒ men jīn tiān xià wǔ kě yǐ kāi chē qù nà lǐ.

4.1 继续

- 28 是这个农场吗？
是這個農場嗎？
shì zhè ge nóng chǎng ma?
是。这个农场很漂亮！
是。這個農場很漂亮！
shì. zhè ge nóng chǎng hěn piào liàng!
我能想象外婆和她的朋友在这里玩。
我能想像外婆和她的朋友在這裡玩。
wǒ néng xiǎng xiàng wài pó hé tā de péng you
zài zhè lǐ wán.
我们去屋子里边吧。乔治舅舅给了我房子的
钥匙。
我們去屋子裡邊吧。喬治舅舅給了我房子的
鑰匙。
wǒ men qù wū zi lǐ bian ba. qiáo zhì jiù jiù gěi
le wǒ fáng zi de yào shi.
29 这是以前做饭用的壁炉吗？它很大。
這是以前做飯用的壁爐嗎？它很大。
zhè shì yǐ qián zuò fàn yòng de bì lú ma? tā hěn
dà.
是，外婆一家需要一个大的壁炉。
是，外婆一家需要一個大的壁爐。
shì, wài pó yì jiā xū yào yí ge dà de bì lú.
乔治舅舅很喜欢这座房子。
喬治舅舅很喜歡這座房子。
qiáo zhì jiù jiù hěn xǐ huan zhè zuò fáng zi.
我们去上边看看吧。
我們去上邊看看吧。
wǒ men qù shàng bian kàn kan ba.
她朋友来的时候，外婆和她朋友共用这张床。
她朋友來的時候，外婆和她朋友共用這張床。
tā péng you lái de shí hou, wài pó hé tā péng
you gòng yòng zhè zhāng chuáng.

- 30 我很高兴我们家的一个人仍然拥有这个农场。
我很高興我們家的一個人仍然擁有這個農場。
wǒ hěn gāo xìng wǒ men jiā de yí ge rén réng
rán yōng yǒu zhè ge nóng chǎng.
是，我喜欢想象以前我们的家人是怎么住在农
场的。
是，我喜歡想像以前我們的家人是怎麼住在農
場的。
shì, wǒ xǐ huan xiǎng xiàng yǐ qián wǒ men de
jiā rén shì zěn me zhù zài nóng chǎng de.
那时候外婆和她的朋友一起玩得很开心，
那時候外婆和她的朋友一起玩得很開心，
nà shí hou wài pó hé tā de péng you yì qǐ wán
de hěn kāi xīn,
就像我们现在一样。
就像我們現在一樣。
jiù xiàng wǒ men xiàn zài yí yàng.

4.2 核心课程

- 01 这个男人正在演奏一种复杂的乐器。
這個男人正在演奏一種複雜的樂器。
zhè ge nán rén zhèng zài yǎn zòu yì zhǒng fù zá de yuè qì.
这个男孩子正在演奏一种简单的乐器。
這個男孩子正在演奏一種簡單的樂器。
zhè ge nán hái zǐ zhèng zài yǎn zòu yì zhǒng jiǎn dān de yuè qì.
这个女孩子正在玩一个简单的玩具。
這個女孩子正在玩一個簡單的玩具。
zhè ge nǚ hái zǐ zhèng zài wán yí ge jiǎn dān de wán jù.
这个女人正在玩一个复杂的玩具。
這個女人正在玩一個複雜的玩具。
zhè ge nǚ rén zhèng zài wán yí ge fù zá de wán jù.
- 02 他刚开始学弹钢琴，所以他正在弹简单的音乐。
他剛開始學彈鋼琴，所以他正在彈簡單的音樂。
tā gāng kāi shǐ xué tán gāng qín, suǒ yǐ tā zhèng zài tán jiǎn dān de yīn yuè.
她弹钢琴弹了很多年了，所以她能弹很复杂的音乐。
她彈鋼琴彈了很多年了，所以她能彈很複雜的音樂。
tā tán gāng qín tán le hěn duō nián le, suǒ yǐ tā néng tán hěn fù zá de yīn yuè.
这位机械师正在修一台复杂的机器。
這位機械師正在修一台複雜的機器。
zhè wèi jī xiè shī zhèng zài xiū yì tái fù zá de jī qì.
她正在用一台简单的机器。
她正在用一台簡單的機器。
tā zhèng zài yòng yì tái jiǎn dān de jī qì.
- 03 我需要给水管工打电话帮我解决这个问题。
我需要給水管工打電話幫我解決這個問題。
wǒ xū yào gěi shuǐ guǎn gōng dǎ diàn huà bāng wǒ jiě jué zhè ge wèn tí.
这个男孩子正在解决一个数学问题。
這個男孩子正在解決一個數學問題。
zhè ge nán hái zǐ zhèng zài jiě jué yí ge shù xué wèn tí.
这位科学家正在解决一个化学问题。
這位科學家正在解決一個化學問題。
zhè wèi kē xué jiā zhèng zài jiě jué yí ge huà xué wèn tí.
这位机械师正在解决这辆车的问题。
這位機械師正在解決這輛車的問題。
zhè wèi jī xiè shī zhèng zài jiě jué zhè liàng chē de wèn tí.
- 04 这位老师正在解决一个复杂的数学问题。
這位老師正在解決一個複雜的數學問題。
zhè wèi lǎo shī zhèng zài jiě jué yí ge fù zá de shù xué wèn tí.
今天的晚饭很简单，你只需要面包和奶酪。
今天的晚飯很簡單，你只需要麵包和奶酪。
jīn tiān de wǎn fàn hěn jiǎn dān, nǐ zhǐ xū yào miàn bāo hé nǎi lào.
这看起来很简单，可是它代表一个很复杂的问题。
這看起來很簡單，可是它代表一個很複雜的問題。
zhè kàn qǐ lái hěn jiǎn dān, kě shì tā dài biǎo yí ge hěn fù zá de wèn tí.
这位科学家正试着解决一个复杂的生物学问题。
這位科學家正試著解決一個複雜的生物學問題。
zhè wèi kē xué jiā zhèng shì zhe jiě jué yí ge fù zá de shēng wù xué wèn tí.

4.2 继续

- 05 他们正在玩一个复杂的游戏。
他們正在玩一個複雜的遊戲。
tā men zhèng zài wán yí ge fù zá de yóu xì.
这是简单的音乐。
這是簡單的音樂。
zhè shì jiǎn dān de yīn yuè.
他正在解决一个复杂的数学问题。
他正在解決一個複雜的數學問題。
tā zhèng zài jiě jué yí ge fù zá de shù xué wèn tí.
他们正在玩一个简单的游戏。
他們正在玩一個簡單的遊戲。
tā men zhèng zài wán yí ge jiǎn dān de yóu xì.
这是复杂的音乐。
這是複雜的音樂。
zhè shì fù zá de yīn yuè.
他正在解决一个简单的数学问题。
他正在解決一個簡單的數學問題。
tā zhèng zài jiě jué yí ge jiǎn dān de shù xué wèn tí.
- 06 这个学生有一个问题。
這個學生有一個問題。
zhè ge xué sheng yǒu yí ge wèn tí.
这位老师正在回答学生的问题。
這位老師正在回答學生的問題。
zhè wèi lǎo shī zhèng zài huí dá xué sheng de wèn tí.
这个学生有一个问题。
這個學生有一個問題。
zhè ge xué sheng yǒu yí ge wèn tí.
这位老师正在解决学生的问题。
這位老師正在解決學生的問題。
zhè wèi lǎo shī zhèng zài jiě jué xué sheng de wèn tí.
- 07 我是一位电子游戏设计公司的雇员。
我是一位電子遊戲設計公司的僱員。
wǒ shì yí wèi diàn zì yóu xì shè jì gōng sī de gù yuán.
这是约翰。他是我的同事。
這是約翰。他是我的同事。
zhè shì yuē hàn. tā shì wǒ de tóng shì.
除了我和约翰，我们的团队还有三个同事。
除了我和約翰，我們的團隊還有三個同事。
chú le wǒ hé yuē hàn, wǒ men de tuán duì hái yǒu sān ge tóng shì.
- 08 我们的团队刚开始做一个新的项目。
我們的團隊剛開始做一個新的項目。
wǒ men de tuán duì gāng kāi shǐ zuò yí ge xīn de xiàng mù.
我和我的同事正在设计一个新的电子游戏，
我和我的同事正在設計一個新的電子遊戲，
wǒ hé wǒ de tóng shì zhèng zài shè jì yí ge xīn de diàn zì yóu xì,
这个游戏能帮人们学一种新的语言。
這個遊戲能幫人們學一種新的語言。
zhè ge yóu xì néng bāng rén men xué yì zhǒng xīn de yǔ yán.
这个项目很有意思，可是也有很多问题需要解决。
這個項目很有意思，可是也有很多問題需要解决。
zhè ge xiàng mù hěn yǒu yì sī, kě shì yě yǒu hěn duō wèn tí xū yào jiě jué.
- 09 他正要开始一个艺术项目。
他正要開始一個藝術項目。
tā zhèng yào kāi shǐ yí ge yì shù xiàng mù.
这些高中生正在做一个科学项目。
這些高中生正在做一個科學項目。
zhè xiē gāo zhōng shēng zhèng zài zuò yí ge kē xué xiàng mù.
她在夜里工作是因为她想要准时做完她的项目。
她在夜裡工作是因為她想要準時做完她的項目。
tā zài yè lǐ gōng zuò shì yīn wèi tā xiǎng yào zhǔn shí zuò wán tā de xiàng mù.
- 10 我在一个摄影师团队工作。
我是一個攝影師團隊工作。
wǒ zài yí ge shè yǐng shī tuán duì gōng zuò.
她是我的同事，也是我的朋友。
她是我的同事，也是我的朋友。
tā shì wǒ de tóng shì, yě shì wǒ de péng you.
尽管我们在不一样的团队，我们有时候还是会一起工作。
儘管我們在不一樣的團隊，我們有時候還是會一起工作。
jǐn guǎn wǒ men zài bù yí yàng de tuán duì, wǒ men yǒu shí hòu hái shì huì yì qǐ gōng zuò.
他正在和同事说他们的新项目。
他正在和同事說他們的新項目。
tā zhèng zài hé tóng shì shuō tā men de xīn xiàng mù.

11 一碗沙拉有多好吃取决于蔬菜有多新鲜。
一碗沙拉有多好吃取決於蔬菜有多新鮮。
yì wǎn shā lā yǒu duō hǎo chī qǔ jué yú shū cài
yǒu duō xīn xiān.
你弹钢琴弹得多好取决于你练习了多久。
你彈鋼琴彈得多好取決於你練習了多久。
nǐ tán gāng qín tán de duō hǎo qǔ jué yú nǐ liàn
xí le duō jiǔ.
一个香蕉有多成熟取决于它的颜色。
一個香蕉有多成熟取決於它的顏色。
yí ge xiāng jiāo yǒu duō chéng shú qǔ jué yú tā
de yán sè.
一棵树的大小取决于它几岁。
一棵樹的大小取決於它幾歲。
yì kē shù de dà xiǎo qǔ jué yú tā jǐ suì.

12 你会回家吃晚饭吗？
你會回家吃晚飯嗎？
nǐ huì huí jiā chī wǎn fàn ma?
我什么时候回家取决于我的团队什么时候做完
現在的项目。
我甚麼時候回家取決於我的團隊甚麼時候做完
現在的項目。
wǒ shén me shí hou huí jiā qǔ jué yú wǒ de
tuán duì shén me shí hou zuò wán xiàn zài de
xiàng mù.
你能修这台洗衣机吗？
你能修這台洗衣機嗎？
nǐ néng xiū zhè tái xǐ yī jī ma?
这取决于洗衣机的问题有多严重。如果问题不
严重，我就能修。
這取決於洗衣機的問題有多嚴重。如果問題不
嚴重，我就能修。
zhè qǔ jué yú xǐ yī jī de wèn tí yǒu duō yán
zhòng. rú guǒ wèn tí bù yán zhòng, wǒ jiù
néng xiū.

13 你明天会去打高尔夫球吗？
你明天會去打高爾夫球嗎？
nǐ míng tiān huì qù dǎ gāo ěr fū qiú ma?
这取决于天气。
這取決於天氣。
zhè qǔ jué yú tiān qì.
如果下雨，我就不去打高尔夫球。如果不下
雨，我就会去打高尔夫球。
如果下雨，我就不去打高爾夫球。如果不下
雨，我就會去打高爾夫球。
rú guǒ xià yǔ, wǒ jiù bú qù dǎ gāo ěr fū qiú. rú
guǒ bú xià yǔ, wǒ jiù huì qù dǎ gāo ěr fū qiú.
你今天会给花园浇水吗？
你今天會給花園澆水嗎？
nǐ jīn tiān huì gěi huā yuán jiāo shuǐ ma?
这取决于天气。
這取決於天氣。
zhè qǔ jué yú tiān qì.
如果下雨，我就不会给花园浇水。如果不下
雨，我就会给花园浇水。
如果下雨，我就不會給花園澆水。如果不下
雨，我就會給花園澆水。
rú guǒ xià yǔ, wǒ jiù bú huì gěi huā yuán jiāo
shuǐ. rú guǒ bú xià yǔ, wǒ jiù huì gěi huā yuán
jiāo shuǐ.
14 你们今天下午会上班吗？
你們今天下午會上班嗎？
nǐ men jīn tiān xià wǔ huì shàng bān ma?
我不会，我今天下午要早点下班去打高尔夫
球。
我不會，我今天下午要早點下班去打高爾夫
球。
wǒ bú huì, wǒ jīn tiān xià wǔ yào zǎo diǎn xià
bān qù dǎ gāo ěr fū qiú.
我会，我需要解决这个问题。
我會，我需要解決這個問題。
wǒ huì, wǒ xū yào jiě jué zhè ge wèn tí.
当然，我会说我关于新的电子游戏的想法。
當然，我會說我關於新的電子遊戲的想法。
dāng rán, wǒ huì shuō wǒ guān yú xīn de diàn
zì yóu xì de xiǎng fā.
可能，我想我病了。
可能，我想我病了。
kě néng, wǒ xiǎng wǒ bìng le.

4.2 继续

- 15 你要去海滩吗？
你要去海灘嗎？
nǐ yào qù hǎi tān ma?
当然！我今天不上班。
當然！我今天不上班。
dāng rán! wǒ jīn tiān bú shàng bān.
你今天想在屋子外边玩吗？
你今天想在屋子外邊玩嗎？
nǐ jīn tiān xiǎng zài wū zi wài biān wán ma?
当然不想！现在正在下雨。
當然不想！現在正在下雨。
dāng rán bù xiǎng! xiàn zài zhèng zài xià yǔ.
你喜欢猴子吗？
你喜歡猴子嗎？
nǐ xǐ huan hóu zi ma?
当然！猴子是我最喜欢的动物。
當然！猴子是我最喜歡的動物。
dāng rán! hóu zi shì wǒ zuì xǐ huan de dòng wù.
- 16 你们今天要去游泳吗？
你們今天要去游泳嗎？
nǐ men jīn tiān yào qù yóu yǒng ma?
当然不去！今天太冷了。
當然不去！今天太冷了。
dāng rán bú qù! jīn tiān tài lěng le.
这取决于天气。我可能晚一点去游泳。
這取決於天氣。我可能晚一點去游泳。
zhè qǔ jué yú tiān qì. wǒ kě néng wǎn yì diǎn qù yóu yǒng.
当然！我总是下班后去游泳。
當然！我總是下班後去游泳。
dāng rán! wǒ zǒng shì xià bān hòu qù yóu yǒng.
当然不去！我的胳膊骨折了。
當然不去！我的胳膊骨折了。
dāng rán bú qù! wǒ de gē bo gǔ zhé le.
- 17 不能飞的鸟有什么例子？
不能飛的鳥有甚麼例子？
bù néng fēi de niǎo yǒu shén me lì zǐ?
企鹅。
企鵝。
qǐ é.
严重的伤有什么例子？
嚴重的傷有甚麼例子？
yán zhòng de shāng yǒu shén me lì zǐ?
腿骨折了。
腿骨折了。
tuǐ gǔ zhé le.
在泥土里生长的蔬菜有什么例子？
在泥土裡生長的蔬菜有甚麼例子？
zài ní tǔ lǐ shēng zhǎng de shū cài yǒu shén me lì zǐ?
胡萝卜。
胡蘿蔔。
hú luó bo.
人们每天都做的事有什么例子？
人們每天都做的事有甚麼例子？
rén men měi tiān dōu zuò de shì yǒu shén me lì zǐ?
喝咖啡。
喝咖啡。
hē kā fēi.

- 18 如果有一颗星星在离地球很近的地方，我们就很容易看见它。
如果有一顆星星在離地球很近的地方，我們就很容易看見它。
rú guǒ yǒu yì kē xīng xing zài lí dì qiú hěn jìn de dì fang, wǒ men jiù hěn róng yì kàn jiàn tā.
举个例子，天狼星在离地球很近的地方，我们就很容易看见它。
舉個例子，天狼星在離地球很近的地方，我們就很容易看見它。
jǔ ge lì zi, tiān láng xīng zài lí dì qiú hěn jìn de dì fang, wǒ men jiù hěn róng yì kàn jiàn tā.
地震很危险，能毁坏很多建筑。
地震很危險，能毀壞很多建築。
dì zhèn hěn wēi xiǎn, néng huǐ huài hěn duō jiàn zhù.
举个例子，1906年的一场地震差不多毁坏了一个城市。
舉個例子，1906年的一場地震差不多毀壞了一個城市。
jǔ ge lì zi, 1906 nián de yì chǎng dì zhèn chà bu duō huǐ huài le yí ge chéng shì.

- 19 有一些人是两个国家的公民。
有一些人是兩個國家的公民。
yǒu yì xiē rén shì liǎng ge guó jiā de gōng mín.
你能给我举一个例子吗？
你能給我舉一個例子嗎？
nǐ néng gěi wǒ jǔ yí ge lì zi ma?
举个例子，因为我的母亲是美国人，我的父亲是法国人，所以我是这两个国家的公民。
舉個例子，因為我的母親是美國人，我的父親是法國人，所以我是這兩個國家的公民。
jǔ ge lì zi, yīn wèi wǒ de mǔ qīn shì měi guó rén, wǒ de fù qīn shì fǎ guó rén, suǒ yǐ wǒ shì zhè liǎng ge guó jiā de gōng mín.
我喜欢学习天文学是因为天文学有很多复杂的问题需要解决。
我喜歡學習天文學是因為天文學有很多複雜的問題需要解決。
wǒ xǐ huan xué xí tiān wén xué shì yīn wèi tiān wén xué yǒu hěn duō fù zá de wèn tí xū yào jiě jué.
你能给我举一个例子吗？
你能給我舉一個例子嗎？
nǐ néng gěi wǒ jǔ yí ge lì zi ma?
举个例子，我们现在还不知道人们能不能在另一个行星上住。
舉個例子，我們現在還不知道人們能不能在另一個行星上住。
jǔ ge lì zi, wǒ men xiàn zài hái bù zhī dao rén men néng bu néng zài lìng yí ge xíng xīng shàng zhù.

4.2 继续

- 20 这个男人很困惑他的班机什么时候起飞。
這個男人很困惑他的班機甚麼時候起飛。
zhè ge nán rén hěn kùn huò tā de bān jī shén
me shí hou qǐ fēi.

他们很兴奋是因为他们赢了比赛。
他們很興奮是因為他們贏了比賽。
tā men hěn xìng fèn shì yīn wèi tā men yíng le
bǐ sài.

他很紧张是因为他不知道他会和谁约会。
他很緊張是因為他不知道他會和誰約會。
tā hěn jǐn zhāng shì yīn wèi tā bù zhī dao tā huì
hé shéi yuē huì.

他们很困惑是因为他们不知道他们在哪里。
他們很困惑是因為他們不知道他們在哪裡。
tā men hěn kùn huò shì yīn wèi tā men bù zhī
dao tā men zài nǎ lǐ.

她很兴奋是因为她的孙子孙女来看她了。
她很興奮是因為她的孫子孫女來看她了。
tā hěn xìng fèn shì yīn wèi tā de sūn zǐ sūn nǚ
lái kàn tā le.

这位歌唱家很紧张是因为今天晚上她会在音乐会上唱歌。
這位歌唱家很緊張是因為今天晚上她會在音樂會上唱歌。
zhè wèi gē chàng jiā hěn jǐn zhāng shì yīn wèi
jīn tiān wǎn shàng tā huì zài yīn yuè huì shàng
chàng gē.

- 21 发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
我很困惑，因为我不懂这些标志。
我很困惑，因為我不懂這些標誌。
wǒ hěn kùn huò, yīn wèi wǒ bù dǒng zhè xiē
biāo zhì.
发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
我很紧张，因为我明天有一个考试。
我很緊張，因為我明天有一個考試。
wǒ hěn jǐn zhāng, yīn wèi wǒ míng tiān yǒu yí
ge kǎo shì.
发生什么事了？
發生甚麼事了？
fā shēng shén me shì le?
没事。我很兴奋，因为我最喜欢的球队赢了！
沒事。我很興奮，因為我最喜歡的球隊贏了！
méi shì. wǒ hěn xìng fèn, yīn wèi wǒ zuì xǐ huan
de qiú duì yíng le!
22 他很兴奋要看戏剧了。
他很興奮要看戲劇了。
tā hěn xìng fèn yào kàn xì jù le.
他很紧张，因为戏剧快要开始了。
他很緊張，因為戲劇快要開始了。
tā hěn jǐn zhāng, yīn wèi xì jù kuài yào kāi shǐ le.
他很困惑这场戏剧代表了什么。
他很困惑這場戲劇代表了甚麼。
tā hěn kùn huò zhè chǎng xì jù dài biǎo le shén
me.

23 她打高尔夫球的时候出了一个错误。
她打高爾夫球的時候出了一個錯誤。
tā dǎ gāo ěr fū qiú de shí hou chū le yí ge cuò wù.

因为我的数学作业很复杂，所以我出了很多错误。
因為我的數學作業很複雜，所以我出了很多錯誤。

yīn wèi wǒ de shù xué zuò yè hěn fù zá, suǒ yǐ wǒ chū le hěn duō cuò wù.

这位服务员出了一个错误。
這位服務員出了一個錯誤。

zhè wèi fú wù yuán chū le yí ge cuò wù.

我把头发染成红色的时候出了一个错误！现在我的头发是橙色的了！

我把頭髮染成紅色的時候出了一個錯誤！現在我的頭髮是橙色的了！

wǒ bǎ tóu fa rǎn chéng hóng sè de shí hou chū le yí ge cuò wù! xiàn zài wǒ de tóu fa shì chéng sè de le!

24 一次拿太多的盘子是一个错误。
一次拿太多的盤子是一個錯誤。
yí cì ná tài duō de pán zi shì yí ge cuò wù.

把这块肥皂放进洗衣机里是一个错误。
把這塊肥皂放進洗衣機裡是一個錯誤。

bǎ zhè kuài féi zào fàng jìn xǐ yī jī lǐ shì yí ge cuò wù.

他们没买汽油是一个错误。
他們沒買汽油是一個錯誤。

tā men méi mǎi qì yóu shì yí ge cuò wù.

忘记我太太的生日是一个错误。
忘記我太太的生日是一個錯誤。

wàng jì wǒ tài tai de shēng rì shì yí ge cuò wù.

25 请问。
請問。
qǐng wèn.

你给我的这件大衣不是我的。

你給我的這件大衣不是我的。

nǐ gěi wǒ de zhè jiàn dà yī bú shì wǒ de.

对不起。我出了一个错误。

對不起。我出了一個錯誤。

duì bu qǐ. wǒ chū le yí ge cuò wù.

请问。

請問。

qǐng wèn.

我点了一个素的三明治，可是你给我拿来一个鸡肉三明治。

我點了一個素的三明治，可是你給我拿來一個雞肉三明治。

wǒ diǎn le yí ge sù de sān míng zhì, kě shì nǐ gěi wǒ ná lái yí ge jī ròu sān míng zhì.

对不起，我出了一个错误。

對不起，我出了一個錯誤。

duì bu qǐ, wǒ chū le yí ge cuò wù.

26 除非你吃完你的蔬菜，不然你不能看电视。
除非你吃完你的蔬菜，不然你不能看電視。
chú fēi nǐ chī wán nǐ de shū cài, bù rán nǐ bù néng kàn diàn shì.

对不起。除非你们给我看你们的票，不然你们不能进入剧院。

對不起。除非你們給我看看你們的票，不然你們不能進入劇院。

duì bu qǐ. chú fēi nǐ men gěi wǒ kàn nǐ men de piào, bù rán nǐ men bù néng jìn rù jù yuàn.

除非我们有预定，不然我们不能在这家饭馆吃饭。

除非我們有預定，不然我們不能在這家飯館吃飯。

chú fēi wǒ men yǒu yù dìng, bù rán wǒ men bù néng zài zhè jiā fàn guǎn chī fàn.

除非没有太阳，不然这些机器能产生能量。
除非沒有太陽，不然這些機器能產生能量。

chú fēi méi yǒu tài yáng, bù rán zhè xiē jī qì néng chǎn shēng néng liàng.

4.2 继续

- 27 我可以和朋友聚会吗？
我可以和朋友聚會嗎？
wǒ kě yǐ hé péng you jù huì ma?
这取决于你考试能不能及格。如果你考试没及格，你就不能在家里聚会。
這取決於你考試能不能及格。如果你考試沒及格，你就不能在家裡聚會。
zhè qǔ jué yú nǐ kǎo shì néng bu néng jí gé. rú guǒ nǐ kǎo shì méi jí gé, nǐ jiù bù néng zài jiā lǐ jù huì.
这个包裹会在星期五以前到吗？
這個包裹會在星期五以前到嗎？
zhè ge bāo guǒ huì zài xīng qī wǔ yǐ qián dào ma?
这取决于你什么时候寄你的包裹。除非你今天寄，不然星期五以前不会到。
這取決於你甚麼時候寄你的包裹。除非你今天寄，不然星期五以前不會到。
zhè qǔ jué yú nǐ shén me shí hou jì nǐ de bāo guǒ. chú fēi nǐ jīn tiān jì, bù rán xīng qī wǔ yǐ qián bú huì dào.
28 除非你是跑得最快的，不然你会输。
除非你是跑得最快的，不然你會輸。
chú fēi nǐ shì pǎo de zuì kuài de, bù rán nǐ huì shū.
你本来可以赢比赛的，可是你不是跑得最快的。
你本來可以贏比賽的，可是你不是跑得最快的。
nǐ běn lái kě yǐ yíng bǐ sài de, kě shì nǐ bú shì pǎo de zuì kuài de.
除非火车来晚了，不然我会准时到的。
除非火車來晚了，不然我會準時到的。
chú fēi huǒ chē lái wǎn le, bù rán wǒ huì zhǔn shí dào de.
我本来可以准时到的，可是火车来晚了。
我本來可以準時到的，可是火車來晚了。
wǒ běn lái kě yǐ zhǔn shí dào de, kě shì huǒ chē lái wǎn le.

- 29 我在你的电子游戏里发现一个问题。
我在你的電子遊戲裡發現一個問題。
wǒ zài nǐ de diàn zì yóu xì lǐ fā xiàn yí ge wèn tí.
这个问题是什么？
這個問題是甚麼？
zhè ge wèn tí shì shén me?
我不懂这个电子游戏里的语言。这些词太复杂了。
我不懂這個電子遊戲裡的語言。這些詞太複雜了。
wǒ bù dǒng zhè ge diàn zì yóu xì lǐ de yǔ yán. zhè xiē cí tài fù zá le.
开始的时候这些词很简单，
開始的時候這些詞很簡單，
kāi shǐ de shí hou zhè xiē cí hěn jiǎn dān,
可是在你学了语言以后，这个电子游戏会教更复杂的词。
可是在你學了語言以後，這個電子遊戲會教更複雜的詞。
kě shì zài nǐ xué le yǔ yán yǐ hòu, zhè ge diàn zì yóu xì huì jiāo gèng fù zá de cí.
当然，如果你没学开始的词，结束时候的词就会看起来很复杂。
當然，如果你沒學開始的詞，結束時候的詞就會看起來很複雜。
dāng rán, rú guǒ nǐ méi xué kāi shǐ de cí, jié shù shí hou de cí jiù huì kàn qǐ lái hěn fù zá.
30 我认为你们团队这个项目做得很好。
我認為你們團隊這個項目做得很好。
wǒ rèn wéi nǐ men tuán duì zhè ge xiàng mù zuò de hěn hǎo.
谢谢！开始的时候有很多问题，可是我们都解决了。
謝謝！開始的時候有很多問題，可是我們都解決了。
xiè xie! kāi shǐ de shí hou yǒu hěn duō wèn tí, kě shì wǒ men dōu jiě jué le.
我们快制造这个电子游戏吧。
我們快製造這個電子遊戲吧。
wǒ men kuài zhì zào zhè ge diàn zì yóu xì ba.
顾客会喜欢这个游戏的。
顧客會喜歡這個遊戲的。
gù kè huì xǐ huan zhè ge yóu xì de.

4.3 核心课程

- 01 这群滑雪的有四个人。
這群滑雪的有四個人。
zhè qún huá xuě de yǒu sì ge rén.
这群人每天一起锻炼。
這群人每天一起鍛鍊。
zhè qún rén měi tiān yì qǐ duàn liàn.
老师正在教这群女孩子用显微镜。
老師正在教這群女孩子用顯微鏡。
lǎo shī zhèng zài jiāo zhè qún nǚ hái zi yòng xiǎn wēi jìng.
- 02 这群人都在演奏一种乐器。
這群人都在演奏一種樂器。
zhè qún rén dōu zài yǎn zòu yì zhǒng yuè qì.
每个人都在演奏不一样的乐器。
每個人都在演奏不一樣的樂器。
měi ge rén dōu zài yǎn zòu bù yí yàng de yuè qì.
这群孩子都在吃冰淇淋。
這群孩子都在吃冰淇淋。
zhè qún hái zi dōu zài chī bīng qí lín.
每个孩子都在吃不一样的冰淇淋。
每個孩子都在吃不一樣的冰淇淋。
měi ge hái zi dōu zài chī bù yí yàng de bīng qí lín.
- 03 这个房间的每个人都是同事。
這個房間的每個人都是同事。
zhè ge fáng jiān de měi ge rén dōu shì tóng shì.
这个办公室里有三群同事。
這個辦公室裡有三群同事。
zhè ge bàn gōng shì lǐ yǒu sān qún tóng shì.
每群人都四位同事。
每群人都四位同事。
měi qún rén dōu yǒu sì wèi tóng shì.
- 04 每个碗都装满了苹果。
每個碗都裝滿了蘋果。
měi ge wǎn dōu zhuāng mǎn le píng guǒ.
每个碗都有两个绿色的苹果。
每個碗都有兩個綠色的蘋果。
měi ge wǎn dōu yǒu liǎng ge lǜ sè de píng guǒ.
这个书架上的每本书都是红色的。
這個書架上的每本書都是紅色的。
zhè ge shū jià shàng de měi běn shū dōu shì hóng sè de.
每本书的大小都不一样。
每本書的大小都不一樣。
měi běn shū de dà xiǎo dōu bù yí yàng.
- 05 我今天和一群朋友一起去上学。
我今天和一群朋友一起去上學。
wǒ jīn tiān hé yì qún péng you yì qǐ qù shàng xué.
我今天没有和一群朋友一起去上学。
我今天沒有和一群朋友一起去上學。
wǒ jīn tiān méi yǒu hé yì qún péng you yì qǐ qù shàng xué.
我正在和一群同事一起工作。
我正在和一群同事一起工作。
wǒ zhèng zài hé yì qún tóng shì yì qǐ gōng zuò.
我今天没有和一群同事一起工作。
我今天沒有和一群同事一起工作。
wǒ jīn tiān méi yǒu hé yì qún tóng shì yì qǐ gōng zuò.
- 06 我认为玩这个很可怕，不过我儿子认为这个很好玩。
我認為玩這個很可怕，不過我兒子認為這個很好玩。
wǒ rèn wéi wán zhè ge hěn kě pà, bú guò wǒ ér zi rèn wéi zhè ge hěn hǎo wán.
她每天都去上班，不过今天她因为病了所以待在家里。
她每天都去上班，不過今天她因為病了所以待在家裡。
tā měi tiān dōu qù shàng bān, bú guò jīn tiān tā yīn wèi bìng le suǒ yǐ dāi zài jiā lǐ.
我本来是要开车回家的，不过因为我的车被偷了所以我现在得走路回家。
我本來是要開車回家的，不過因為我的車被偷了所以我現在得走路回家。
wǒ běn lái shì yào kāi chē huí jiā de, bú guò yīn wèi wǒ de chē bèi tōu le suǒ yǐ wǒ xiàn zài de zǒu lù huí jiā.

4.3 继续

- 07 下雨了，不过他们的衣服没湿。
下雨了，不過他們的衣服沒濕。
xià yǔ le, bú guò tā men de yī fu méi shī.
你的手很脏，不过它们很快就会干净的。
你的手很脏，不過它們很快就會乾淨的。
nǐ de shǒu hěn zāng, bú guò tā men hěn kuài
jiù huì gān jìng de.
屋子外边很暗，不过屋子里边很亮。
屋子外邊很暗，不過屋子裡邊很亮。
wū zi wài bian hěn àn, bú guò wū zi lǐ bian hěn
liàng.

他们迷路了，不过他们有地图。
他們迷路了，不過他們有地圖。
tā men mí lù le, bú guò tā men yǒu dì tú.

- 08 电视说今天会很晴朗，不过下午下雨了。
電視說今天會很晴朗，不過下午下雨了。
diàn shì shuō jīn tiān huì hěn qíng lǎng, bú guò
xià wǔ xià yǔ le.
电视上说今天的天气会很晴朗，今天一整天都
很晴朗。
電視上說今天的天氣會很晴朗，今天一整天都
很晴朗。
diàn shì shàng shuō jīn tiān de tiān qì huì hěn
qíng lǎng, jīn tiān yì zhěng tiān dōu hěn qíng
lǎng.
我很饿，我在冰箱里找到一点我想吃的东西。
我很餓，我在冰箱裡找到一點我想吃的東西。
wǒ hěn è, wǒ zài bīng xiāng lǐ zhǎo dào yì diǎn
wǒ xiǎng chī de dōng xī.
我很饿，不过冰箱里没有我想吃的东西。
我很餓，不過冰箱裡沒有我想吃的東西。
wǒ hěn è, bú guò bīng xiāng lǐ méi yǒu wǒ
xiǎng chī de dōng xī.

- 09 我喜欢猫。
我喜歡貓。
wǒ xǐ huan māo.
不过我害怕老虎。
不過我害怕老虎。
bú guò wǒ hài pà lǎo hǔ.
我喜欢骑自行车。
我喜歡騎自行車。
wǒ xǐ huan qí zì xíng chē.
不过我害怕骑摩托车。
不過我害怕騎摩托車。
bú guò wǒ hài pà qí mó tuō chē.

- 10 他每个星期天下午都看足球节目。
他每個星期天下午都看足球節目。
tā měi ge xīng qī tiān xià wǔ dōu kàn zú qiú jié
mù.
他们正在看一个浪漫的电视节目。
他們正在看一個浪漫的電視節目。
tā men zhèng zài kàn yí ge làng màn de diàn shì
jié mù.
她的电视节目是关于有名的人的。
她的電視節目是關於有名的人的。
tā de diàn shì jié mù shì guān yú yǒu míng de
rén de.

他为此音乐节目工作了很多年了。
他為這個音樂節目工作了很多年了。
tā wèi zhè ge yīn yuè jié mù gōng zuò le hěn
duō nián le.

她正在看一个关于鸭子的电视节目。
她正在看一個關於鴨子的電視節目。
tā zhèng zài kàn yí ge guān yú yā zi de diàn shì
jié mù.

- 11 这个男孩子喜欢这个电视节目，不过他的爷爷
奶奶更喜欢以后的那个节目。
這個男孩子喜歡這個電視節目，不過他的爺爺
奶奶更喜歡以後的那個節目。
zhè ge nán hái zǐ xǐ huan zhè ge diàn shì jié mù,
bú guò tā de yé ye nǎi nai gèng xǐ huan yǐ hòu
de nà ge jié mù.
这两个兄弟正在争应该看哪个电视节目。
這兩個兄弟正在爭應該看哪個電視節目。
zhè liǎng ge xiōng dì zhèng zài zhēng yīng gāi
kàn nǎ ge diàn shì jié mù.

一些人喜欢在锻炼的时候看书。不过这个女人
更喜欢在锻炼的时候听新闻节目。
一些人喜歡在鍛鍊的時候看書。不過這個女人
更喜歡在鍛鍊的時候聽新聞節目。
yì xiē rén xǐ huan zài duàn liàn de shí hou kàn
shū. bú guò zhè ge nǚ rén gèng xǐ huan zài
duàn liàn de shí hou tīng xīn wén jié mù.

她喜欢看书，可是今天晚上她更喜欢看电视。
她喜歡看書，可是今天晚上她更喜歡看電視。
tā xǐ huan kàn shū, kě shì jīn tiān wǎn shàng tā
gèng xǐ huan kàn diàn shì.

- 12 这是你最喜欢的电视演员吗？
這是你最喜歡的電視演員嗎？
zhè shì nǐ zuì xǐ huan de diàn shì yǎn yuán ma?
不是，我更喜欢这位演员。
不是，我更喜歡這位演員。
bú shì, wǒ gèng xǐ huan zhè wèi yǎn yuán.
这是你最喜欢的电视节目吗？
這是你最喜歡的電視節目嗎？
zhè shì nǐ zuì xǐ huan de diàn shì jié mù ma?
是，我很喜欢这个节目。
是，我很喜歡這個節目。
shì, wǒ hěn xǐ huan zhè ge jié mù.
- 13 很明显为什么我的电视不能用了。
很明顯為甚麼我的電視不能用了。
hěn míng xiǎn wèi shén me wǒ de diàn shì bù néng yòng le.
不明显我应该用哪一根电线。
不明顯我應該用哪一根電線。
bù míng xiǎn wǒ yīng gāi yòng nǎ yì gēn diàn xiàn.
不明显为什么前边的车都停下了。
不明顯為甚麼前邊的車都停下了。
bù míng xiǎn wèi shén me qián bian de chē dōu tíng xià le.
很明显他们都是游客。
很明顯他們都是遊客。
hěn míng xiǎn tā men dōu shì yóu kè.
- 14 很明显这群女人哪个最年轻。
很明顯這群女人哪個最年輕。
hěn míng xiǎn zhè qún nǚ rén nǎ ge zuì nián qīng.
不明显这群女人哪个最年轻。
不明顯這群女人哪個最年輕。
bù míng xiǎn zhè qún nǚ rén nǎ ge zuì nián qīng.
不明显这是谁的狗。
不明顯這是誰的狗。
bù míng xiǎn zhè shì shéi de gǒu.
很明显是她的狗。
很明顯是她的狗。
hěn míng xiǎn shì tā de gǒu.
- 15 很明显这个标志是什么意思。
很明顯這個標誌是甚麼意思。
hěn míng xiǎn zhè ge biāo zhì shì shén me yì si.
不明显这个标志是什么意思。
不明顯這個標誌是甚麼意思。
bù míng xiǎn zhè ge biāo zhì shì shén me yì si.
不明显为什么这两辆车撞上了。
不明顯為甚麼這兩輛車撞上了。
bù míng xiǎn wèi shén me zhè liǎng liàng chē zhuàng shàng le.
很明显为什么这两辆车撞上了。
很明顯為甚麼這兩輛車撞上了。
hěn míng xiǎn wèi shén me zhè liǎng liàng chē zhuàng shàng le.
- 16 我喜欢看星星。
我喜歡看星星。
wǒ xǐ huan kàn xīng xing.
我不喜欢我的工作。
我不喜歡我的工作。
wǒ bù xǐ huan wǒ de gōng zuò.
我喜欢听收音机节目。
我喜歡聽收音機節目。
wǒ xǐ huan tīng shōu yīn jī jié mù.
他们不喜欢一起走路。
他們不喜歡一起走路。
tā men bù xǐ huan yì qǐ zǒu lù.
- 17 我年轻的时候喜欢独自弹钢琴。
我年輕的時候喜歡獨自彈鋼琴。
wǒ nián qīng de shí hou xǐ huan dú zì tán gāng qín.
现在我喜欢在我朋友唱歌的时候弹钢琴。
現在我喜歡在我朋友唱歌的時候彈鋼琴。
xiàn zài wǒ xǐ huan zài wǒ péng you chàng gē de shí hou tán gāng qín.
我小的时候喜欢玩玩具动物。
我小的時候喜歡玩玩具動物。
wǒ xiǎo de shí hou xǐ huan wán wán jù dòng wù.
现在我喜欢和真的动物在一起。
現在我喜歡和真的動物在一起。
xiàn zài wǒ xǐ huan hé zhēn de dòng wù zài yì qǐ.

4.3 继续

- 18 每天晚上,
每天晚上,
měi tiān wǎn shang,
我喜欢看书。
我喜歡看書。
wǒ xǐ huan kàn shū.
每天早上,
每天早上,
měi tiān zǎo shang,
我喜欢看报纸。
我喜歡看報紙。
wǒ xǐ huan kàn bào zhǐ.
- 19 她经常能看见不常见的动物是因为她在动物园工作。
她經常能看見不常見的動物是因為她在動物園工作。
tā jīng cháng néng kàn jiàn bù cháng jiàn de dòng wù shì yīn wèi tā zài dòng wù yuán gōng zuò.
他们经常去露营。这是他们这个月第三次去露营。
他們經常去露營。這是他們這個月第三次去露營。
tā men jīng cháng qù lù yíng. zhè shì tā men zhè ge yuè dì sān cì qù lù yíng.
他很少打网球。他上一次打网球是在五年前。
他很少打網球。他上一次打網球是在五年前。
tā hěn shǎo dǎ wǎng qiú. tā shàng yí cì dǎ wǎng qiú shì zài wǔ nián yǐ qián.
这些孩子和他们的奶奶住在不一样的地方。他们很少去看她。
這些孩子和他們的奶奶住在不一樣的地方。他們很少去看她。
zhè xiē hái zǐ hé tā men de nǎi nai zhù zài bù yí yàng de dì fang. tā men hěn shǎo qù kàn tā.
- 20 我每天打棒球。这是我的工作。
我每天打棒球。這是我的工作。
wǒ měi tiān dǎ bàng qiú. zhè shì wǒ de gōng zuò.
我经常打棒球。这是我的爱好。
我經常打棒球。這是我的愛好。
wǒ jīng cháng dǎ bàng qiú. zhè shì wǒ de ài hào.
我很少打棒球。我更喜欢打冰球。
我很少打棒球。我更喜欢打冰球。
wǒ hěn shǎo dǎ bàng qiú. wǒ gèng xǐ huan dǎ bīng qiú.
这两个男孩子每天下午三点看他们最喜欢的电视节目。
這兩個男孩子每天下午三點看他們最喜歡的電視節目。
zhè liǎng ge nán hái zǐ měi tiān xià wǔ sān diǎn kàn tā men zuì xǐ huan de diàn shì jié mù.
这些孩子经常看电视。他们最喜欢的节目在星期六早上八点。
這些孩子經常看電視。他們最喜歡的節目在星期六早上八點。
zhè xiē hái zǐ jīng cháng kàn diàn shì. tā men zuì xǐ huan de jié mù zài xīng qī liù zǎo shang bā diǎn.
这些孩子很少看电视是因为他们更喜欢一起玩。
這些孩子很少看電視是因為他們更喜歡一起玩。
zhè xiē hái zǐ hěn shǎo kàn diàn shì shì yīn wèi tā men gèng xǐ huan yì qǐ wán.
骑自行车的时候总是应该戴头盔。
騎自行車的時候總是應該戴頭盔。
qí zì xíng chē de shí hou zǒng shì yīng gāi dài tóu kuī.
这个男孩子经常洗澡，至少每个星期二十次。
這個男孩子經常洗澡，至少每個星期二十次。
zhè ge nán hái zǐ jīng cháng xǐ zǎo, zhì shǎo měi ge xīng qī èr shí cì.
我不喜欢打注射剂，所以我很少打注射剂。
我不喜歡打注射劑，所以我很少打注射劑。
wǒ bù xǐ huan dǎ zhù shè jì, suǒ yǐ wǒ hěn shǎo dǎ zhù shè jì.
他从来没去过另一颗行星。
他從來沒去過另一顆行星。
tā cóng lái méi qù guò lìng yì kē xíng xīng.
- 21

- 22 我喜欢花一些时间和我的朋友一起玩。
我喜歡花一些時間和我的朋友一起玩。
wǒ xǐ huan huā yì xiē shí jiān hé wǒ de péng
you yì qǐ wán.
她喜欢花时间和动物在一起。
她喜歡花時間和動物在一起。
tā xǐ huan huā shí jiān hé dòng wù zài yì qǐ.
他们喜欢花时间和他们的孙子孙女一起玩。
他們喜歡花時間和他們的孫子孫女一起玩。
tā men xǐ huan huā shí jiān hé tā men de sūn zǐ
sūn nǚ yì qǐ wán.
- 23 我以前花很多时间看电视。
我以前花很多時間看電視。
wǒ yǐ qián huā hěn duō shí jiān kàn diàn shì.
现在我很忙，我已经一个月没看我最喜欢的电
视节目了。
現在我很忙，我已經一個月沒看我最喜歡的電
視節目了。
xiàn zài wǒ hěn máng, wǒ yǐ jīng yí ge yuè méi
kàn wǒ zuì xǐ huan de diàn shì jié mù le.
我以前很忙。我花了所有的时间工作。
我以前很忙。我花了所有的時間工作。
wǒ yǐ qián hěn máng. wǒ huā le suǒ yǒu de shí
jiān gōng zuò.
我现在仍然在工作，不过我花更多的时间和我
的家人在一起。
我現在仍然在工作，不過我花更多的時間和我
的家人在一起。
wǒ xiàn zài réng rán zài gōng zuò, bú guò wǒ
huā gèng duō de shí jiān hé wǒ de jiā rén zài
yì qǐ.
- 24 我以前经常花时间滑雪。
我以前經常花時間滑雪。
wǒ yǐ qián jīng cháng huā shí jiān huá xuě.
我现在受伤了，所以我改为花时间看书了。
我現在受傷了，所以我改為花時間看書了。
wǒ xiàn zài shòu shāng le, suǒ yǐ wǒ gǎi wéi huā
shí jiān kàn shū le.
我以前经常花时间跑步。
我以前經常花時間跑步。
wǒ yǐ qián jīng cháng huā shí jiān pǎo bù.
我现在受伤了，所以我改为花时间听收音机节
目了。
我現在受傷了，所以我改為花時間聽收音機節
目了。
wǒ xiàn zài shòu shāng le, suǒ yǐ wǒ gǎi wéi huā
shí jiān tīng shōu yīn jī jié mù le.
- 25 我把咖啡洒在我的桌子上了！
我把咖啡灑在我的桌子上了！
wǒ bǎ kā fēi sǎ zài wǒ de zhuō zi shàng le!
他的冰淇淋掉了。
他的冰淇淋掉了。
tā de bīng qí lín diào le.
对不起！我把果汁洒了。
對不起！我把果汁灑了。
duì bu qǐ! wǒ bǎ guǒ zhī sǎ le.
鸡蛋掉在地上了。
雞蛋掉在地上了。
jī dàn diào zài dì shàng le.
- 26 这位服务员的碗掉了。
這位服務員的碗掉了。
zhè wèi fú wù yuán de wǎn diào le.
这位服务员把汤洒了。
這位服務員把湯灑了。
zhè wèi fú wù yuán bǎ tāng sǎ le.
这个女人的手提包掉了。
這個女人的手提包掉了。
zhè ge nǚ rén de shǒu tí bāo diào le.
这个女人把咖啡洒了。
這個女人把咖啡灑了。
zhè ge nǚ rén bǎ kā fēi sǎ le.

4.3 继续

- 27 如果球没有掉，他的球队可能已经赢了这场比赛。
如果球沒有掉，他的球隊可能已經贏了這場比賽。
rú guǒ qiú méi yǒu diào, tā de qiú duì kě néng yǐ jīng yíng le zhè chǎng bǐ sài.
小心！你把咖啡洒了。
小心！你把咖啡灑了。
xiǎo xīn! nǐ bǎ kā fēi sǎ le.
这个婴儿的玩具快要掉了。
這個嬰兒的玩具快要掉了。
zhè ge yīng ér de wán jù kuài yào diào le.
有人把咖啡洒了。
有人把咖啡灑了。
yǒu rén bǎ kā fēi sǎ le.
- 28 我十年以前就认识了我的先生，不过我们刚结婚。
我十年以前就認識了我的先生，不過我們剛結婚。
wǒ shí nián yǐ qián jiù rèn shi le wǒ de xiān sheng, bú guò wǒ men gāng jié hūn.
十年以前我正要去电影院和一群朋友见面，
十年以前我正要去電影院和一群朋友見面，
shí nián yǐ qián wǒ zhèng yào qù diàn yǐng yuàn hé yì qún péng you jiàn miàn,
可是我到了电影院的时候，没有人在那里。
可是我到了電影院的時候，沒有人在那裡。
kě shì wǒ dào le diàn yǐng yuàn de shí hou, méi yǒu rén zài nà lǐ.
- 29 我正要离开的时候，一个小偷把我的手提包偷了。
我正要離開的時候，一個小偷把我的手提包偷了。
wǒ zhèng yào lí kāi de shí hou, yí ge xiǎo tōu bǎ wǒ de shǒu tí bāo tōu le.
小偷跑得很快，不过后边有一个男人在跟着他。
小偷跑得很快，不過後邊有一個男人在跟著他。
xiǎo tōu pǎo de hěn kuài, bú guò hòu bian yǒu yí ge nán rén zài gēn zhe tā.
小偷跑的时候把我的手提包掉了。
小偷跑的時候把我的手提包掉了。
xiǎo tōu pǎo de shí hou bǎ wǒ de shǒu tí bāo diào le.
那个男人把手提包还给了我。然后，他微笑着走了。
那個男人把手提包還给了我。然後，他微笑著走了。
nà ge nán rén bǎ shǒu tí bāo huán gěi le wǒ. rán hòu, tā wēi xiào zhe zǒu le.
- 30 八年以后我去了一家我很少去的饭馆，在那里我又看到了那个男人。
八年以後我去了一家我很少去的飯館，在那裡我又看到了那個男人。
bā nián yǐ hòu wǒ qù le yí jiā wǒ hěn shǎo qù de fàn guǎn, zài nà lǐ wǒ yòu kàn dào le nà ge nán rén.
我们花了很多时间在一起。我们都很喜欢徒步旅行，所以我们经常一起去。
我們花了很多時間在一起。我們都很喜歡徒步旅行，所以我們經常一起去。
wǒ men huā le hěn duō shí jiān zài yì qǐ. wǒ men dōu hěn xǐ huan tú bù lǚ xíng, suǒ yǐ wǒ men jīng cháng yì qǐ qù.
在我们第一次见面的电影院，他问我，“你会和我结婚吗？”
在我們第一次見面的電影院，他問我，“你會和我結婚嗎？”
zài wǒ men dì yī cì jiàn miàn de diàn yǐng yuàn, tā wèn wǒ, “nǐ huì hé wǒ jié hūn ma?”
那个小偷帮我找到了我的先生，很有意思！
那個小偷幫我找到了我的先生，很有意思！
nà ge xiǎo tōu bāng wǒ zhǎo dào le wǒ de xiān sheng, hěn yǒu yì sī!

4.4 核心课程

- 01 你好！欢迎来我们家。
你好！歡迎來我們家。
nǐ hǎo! huān yíng lái wǒ men jiā.
这是我们的房子。
這是我們的房子。
zhè shì wǒ men de fáng zi.
这是我们的车道。
這是我們的車道。
zhè shì wǒ men de chē dào.
这是我们的院子。
這是我們的院子。
zhè shì wǒ men de yuàn zi.
这是我们的社区。
這是我們的社區。
zhè shì wǒ men de shè qū.
这是我们的城市。
這是我們的城市。
zhè shì wǒ men de chéng shì.
- 02 这座房子的左侧有一条车道。
這座房子的左側有一條車道。
zhè zuò fáng zi de zuǒ cè yǒu yì tiáo chē dào.
我们的邻居李太太正在她的院子里。
我們的鄰居李太太正在她的院子裡。
wǒ men de lín jū lǐ tài tai zhèng zài tā de yuàn zi lǐ.
李太太住在这个社区很多年了。
李太太住在這個社區很多年了。
lǐ tài tai zhù zài zhè ge shè qū hěn duō nián le.
你好，李太太！
你好，李太太！
nǐ hǎo, lǐ tài tai!
你好！
你好！
nǐ hǎo!
- 03 他正在这条车道的左侧走。
他正在這條車道的左側走。
tā zhèng zài zhè tiáo chē dào de zuǒ cè zǒu.
她正站在院子的左侧。
她正站在院子的左側。
tā zhèng zhàn zài yuàn zi de zuǒ cè.
大海在这辆车的右侧。
大海在這輛車的右側。
dà hǎi zài zhè liàng chē de yòu cè.
这些男人正在车道的右侧挖泥土。
這些男人正在車道的右側挖泥土。
zhè xiē nán rén zhèng zài chē dào de yòu cè wā ní tǔ.
每块积木的一侧都有一个数字。
每塊積木的一側都有一個數字。
měi kuài jī mù de yí cè dōu yǒu yí ge shù zì.
我房子的一侧是红色的，另一侧是黄色的。
我房子的一側是紅色的，另一側是黃色的。
wǒ fáng zi de yí cè shì hóng sè de, lìng yí cè shì huáng sè de.
- 04 这个社区里所有的房子看起来都很像。
這個社區裡所有的房子看起來都很像。
zhè ge shè qū lǐ suǒ yǒu de fáng zi kàn qǐ lái dōu hěn xiàng.
他们正在车道上洗车。
他們正在車道上洗車。
tā men zhèng zài chē dào shàng xǐ chē.
这一家人正在他们的院子里玩。
這一家人正在他們的院子裡玩。
zhè yì jiā rén zhèng zài tā men de yuàn zi lǐ wán.
- 05 这些顾客正在饭馆的前边等着。
這些顧客正在飯館的前邊等著。
zhè xiē gù kè zhèng zài fàn guǎn de qián bian děng zhe.
厨房在饭馆的后边。
廚房在飯館的後邊。
chú fáng zài fàn guǎn de hòu bian.
这两个女人正坐在车的前边。
這兩個女人正坐在車的前邊。
zhè liǎng ge nǚ rén zhèng zuò zài chē de qián bian.
他们的购物袋在车的后边。
他們的購物袋在車的後邊。
tā men de gòu wù dài zài chē de hòu bian.

4.4 继续

- 06 请问，卫生间在哪里？
請問，衛生間在哪裡？
qǐng wèn, wèi shēng jiān zài nǎ lǐ?
卫生间在饭馆的后边。
衛生間在飯館的後邊。
wèi shēng jiān zài fàn guǎn de hòu bian.
请问，顾客服务处在哪里？
請問，顧客服務處在哪裡？
qǐng wèn, gù kè fú wù chù zài nǎ lǐ?
顾客服务处在商店的前边。
顧客服務處在商店的前邊。
gù kè fú wù chù zài shāng diàn de qián bian.
- 07 这是车的前边。
這是車的前邊。
zhè shì chē de qián bian.
这是车的后边。
這是車的後邊。
zhè shì chē de hòu bian.
这是车的一侧。
這是車的一側。
zhè shì chē de yí cè.
- 08 这是一家不好的饭馆。
這是一家不好的飯館。
zhè shì yì jiā bù hǎo de fàn guǎn.
这是一家很好的饭馆。
這是一家很好的飯館。
zhè shì yì jiā hěn hǎo de fàn guǎn.
这是一家非常棒的饭馆。
這是一家非常棒的飯館。
zhè shì yì jiā fēi cháng bàng de fàn guǎn.
这是一家不好的饭店。
這是一家不好的飯店。
zhè shì yì jiā bù hǎo de fàn diàn.
这是一家很好的饭店。
這是一家很好的飯店。
zhè shì yì jiā hěn hǎo de fàn diàn.
这是一家非常棒的饭店。
這是一家非常棒的飯店。
zhè shì yì jiā fēi cháng bàng de fàn diàn.
- 09 老虎队是一个非常棒的球队。他们只输了两场比赛。
老虎隊是一個非常棒的球隊。他們只輸了兩場比賽。
lǎo hǔ duì shì yí ge fēi cháng bàng de qiú duì.
tā men zhǐ shū le liǎng chǎng bǐ sài.
她是一位非常棒的网球运动员。她这两年从来没输过比赛。
她是一位非常棒的網球運動員。她這兩年從來沒輸過比賽。
tā shì yí wèi fēi cháng bàng de wǎng qiú yùn dòng yuán.
tā zhè liǎng nián cóng lái méi shū guò bǐ sài.
他是一位非常棒的音乐家。他从小时候起就开始弹吉他了。
他是一位非常棒的音樂家。他從小的時候起就開始彈吉他了。
tā shì yí wèi fēi cháng bàng de yīn yuè jiā.
tā cóng xiǎo de shí hou qǐ jiù kāi shǐ tán jí ta le.
- 10 你喜欢吃海鲜和意大利面吗？
你喜歡吃海鮮和意大利麵嗎？
nǐ xǐ huan chī hǎi xiān hé yì dà lì miàn ma?
是。海鲜和意大利面非常棒！
是。海鮮和意大利麵非常棒！
shì. hǎi xiān hé yì dà lì miàn fēi cháng bàng!
你喜欢吃羊肉吗？
你喜歡吃羊肉嗎？
nǐ xǐ huan chī yáng ròu ma?
是。羊肉非常棒！
是。羊肉非常棒！
shì. yáng ròu fēi cháng bàng!

- 11 这是我小时候的照片，现在我变了很多。
這是我小時候的照片，現在我變了很多。
zhè shì wǒ xiǎo shí hou de zhào piàn, xiàn zài
wǒ biàn le hěn duō.
我们的一生要变了。我怀孕了！
我們的一生要變了。我懷孕了！
wǒ men de yì shēng yào biàn le. wǒ huái yùn
le!
我想把我的头发变成黑色。
我想把我的頭髮變成黑色。
wǒ xiǎng bǎ wǒ de tóu fa biàn chéng hēi sè.
秋天的时候，这些树的颜色从绿色变成了褐色。
秋天的時候，這些樹的顏色從綠色變成了褐色。
qiū tiān de shí hou, zhè xiē shù de yán sè cóng
lǜ sè biàn chéng le hēi sè.
- 12 李太太，您在这个社区住了多久？
李太太，您在這個社區住了多久？
lǐ tài tai, nín zài zhè ge shè qū zhù le duō jiǔ?
我在这里住了差不多七十年。我很小的时候就
住在这里了。
我在這裡住了差不多七十年。我很小的時候就
住在這裡了。
wǒ zài zhè lǐ zhù le chà bu duō qī shí nián. wǒ
hěn xiǎo de shí hou jiù zhù zài zhè lǐ le.
这个社区变了吗？
這個社區變了嗎？
zhè ge shè qū biàn le ma?
变了，这个社区变了很多。举个例子，我很小的
时候，人们很少有车。
變了，這個社區變了很多。舉個例子，我很小的
時候，人們很少有車。
biàn le, zhè ge shè qū biàn le hěn duō. jǔ ge lì
zi, wǒ hěn xiǎo de shí hou, rén men hěn shǎo
yǒu chē.
- 13 我从出生起就住在这座房子里。我的地址没有
变过。
我從出生起就住在這座房子裡。我的地址沒有
變過。
wǒ cóng chū shēng qǐ jiù zhù zài zhè zuò fáng
zi lǐ. wǒ de dì zhǐ méi yǒu biàn guò.
我下个星期会搬进一个新的社区。我的地址
会变。
我下個星期會搬進一個新的社區。我的地址
會變。
wǒ xià ge xīng qī huì bān jìn yí ge xīn de shè qū.
wǒ de dì zhǐ huì biàn.
我以前是一位医生。现在我的工作变了，我
是一位老师。
我以前是一位醫生。現在我的工作變了，我
是一位老師。
wǒ yǐ qián shì yī wèi yī shēng. xiàn zài wǒ de
gōng zuò biàn le, wǒ shì yī wèi lǎo shī.
我从大学毕业以后就是一位老师。我的工作没有
变过。
我從大學畢業以後就是一位老師。我的工作沒有
變過。
wǒ cóng dà xué bì yè yǐ hòu jiù shì yī wèi lǎo
shī. wǒ de gōng zuò méi yǒu biàn guò.
- 14 这家工厂正在污染这条河。
這家工廠正在污染這條河。
zhè jiā gōng chǎng zhèng zài wū rǎn zhè tiáo
hé.
这些易拉罐正在被回收利用。这些金属可以做
新的易拉罐。
這些易拉罐正在被回收利用。這些金屬可以做
新的易拉罐。
zhè xiē yì lā guǎn zhèng zài bèi huí shōu lì yòng.
zhè xiē jīn shǔ kě yǐ zuò xīn de yì lā guǎn.
如果更多的人回收利用报纸，我们就需要更少的
树制造新的纸。
如果更多的人回收利用報紙，我們就需要更少的
樹製造新的紙。
rú guǒ gèng duō de rén huí shōu lì yòng bào
zhǐ, wǒ men jiù xū yào gèng shǎo de shù zhì
zào xīn de zhǐ.
没人到这个海滩观光是因为它被污染了。
沒人到這個海灘觀光是因為它被污染了。
méi rén dào zhè ge hǎi tān guān guāng shì yīn
wèi tā bèi wū rǎn le.

4.4 继续

- 15 不要把它放进垃圾筒。你可以回收利用它。
不要把它放進垃圾筒。你可以回收利用它。
bú yào bǎ tā fàng jìn lā jī tǒng. nǐ kě yǐ huí shōu lì yòng tā.
我们要经常买可以回收利用的瓶子。
我們要經常買可以回收利用的瓶子。
wǒ men yào jīng cháng mǎi kě yǐ huí shōu lì yòng de píng zi.
回收利用非常容易。政府每个星期收一次纸、玻璃和塑料。
回收利用非常容易。政府每個星期收一次紙、玻璃和塑料。
huí shōu lì yòng fēi cháng róng yì. zhèng fǔ měi ge xīng qī shōu yí cì zhǐ, bō li hé sù liào.
- 16 我们正在回收利用这些塑料瓶子。这些塑料可以做新的瓶子。
我們正在回收利用這些塑料瓶子。這些塑料可以做新的瓶子。
wǒ men zhèng zài huí shōu lì yòng zhè xiē sù liào píng zi. zhè xiē sù liào kě yǐ zuò xīn de píng zi.
这家发电厂用煤来产生能量。烧煤会污染地球。
這家發電廠用煤來產生能量。燒煤會污染地球。
zhè jiā fā diàn chǎng yòng méi lái chǎn shēng néng liàng. shāo méi huì wū rǎn dì qiú.
这些机器用太阳产生能量，所以不会污染空气。
這些機器用太陽產生能量，所以不會污染空氣。
zhè xiē jī qì yòng tài yáng chǎn shēng néng liàng, suǒ yǐ bú huì wū rǎn kōng qì.
瓶子，易拉罐和报纸都可以回收利用。
瓶子，易拉罐和報紙都可以回收利用。
píng zi, yì lā guǎn hé bào zhǐ dōu kě yǐ huí shōu lì yòng.
- 17 这个海滩被污染了。
這個海灘被污染了。
zhè ge hǎi tān bèi wū rǎn le.
这个海滩很干净。
這個海灘很乾淨。
zhè ge hǎi tān hěn gān jìng.
这些瓶子会被回收利用。
這些瓶子會被回收利用。
zhè xiē píng zi huì bèi huí shōu lì yòng.
这些瓶子在垃圾筒里。
這些瓶子在垃圾筒裡。
zhè xiē píng zi zài lā jī tǒng lǐ.
- 18 他不是一位天文学家，可是他对天文学很感兴趣。
他不是一位天文學家，可是他對天文學很感興趣。
tā bú shì yí wèi tiān wén xué jiā, kě shì tā duì tiān wén xué hěn gǎn xìng qù.
我不设计衣服，可是我对时尚很感兴趣。
我不設計衣服，可是我對時尚很感興趣。
wǒ bú shè jì yī fu, kě shì wǒ duì shí shàng hěn gǎn xìng qù.
我们不是政治家，可是我们对政治很感兴趣。
我們不是政治家，可是我們對政治很感興趣。
wǒ men bú shì zhèng zhì jiā, kě shì wǒ men duì zhèng zhì hěn gǎn xìng qù.
她不是一位翻译，可是她对语言很感兴趣。
她不是一位翻譯，可是他對語言很感興趣。
tā bú shì yí wèi fān yì, kě shì tā duì yǔ yán hěn gǎn xìng qù.
- 19 你为什么买了一台望远镜？
你為什麼買了一台望遠鏡？
nǐ wèi shén me mǎi le yí tái wàng yuǎn jìng?
我看了一个关于行星的电视节目，
我看了一個關於行星的電視節目，
wǒ kàn le yí ge guān yú xíng xīng de diàn shì jié mù,
现在我对天文学很感兴趣。
現在我對天文學很感興趣。
xiàn zài wǒ duì tiān wén xué hěn gǎn xìng qù.

- 20 你能给我推荐一本书吗？
 你能給我推薦一本書嗎？
 nǐ néng gěi wǒ tuī jiàn yì běn shū ma?
 当然！你对什么感兴趣？
 當然！你對甚麼感興趣？
 dāng rán! nǐ duì shén me gǎn xìng qù?
 我对法国历史很感兴趣，可是我也喜欢看小说。
 我對法國歷史很感興趣，可是我也喜歡看小說。
 wǒ duì fǎ guó lì shǐ hěn gǎn xìng qù, kě shì wǒ yě xǐ huan kàn xiǎo shuō.
 这本小说的名字叫《独自在巴黎》。这本书是关于十九世纪的法国的。
 這本小說的名字叫《獨自在巴黎》。這本書是關於十九世紀的法國的。
 zhè běn xiǎo shuō de míng zì jiào 《dú zì zài bā lí》. zhè běn shū shì guān yú shí jiǔ shì jì de fǎ guó de.
- 21 你对什么感兴趣？
 你對甚麼感興趣？
 nǐ duì shén me gǎn xìng qù?
 我对现代艺术很感兴趣。画画是我的爱好。
 我對現代藝術很感興趣。畫畫是我的愛好。
 wǒ duì xiàn dài yì shù hěn gǎn xìng qù. huà huà shì wǒ de ài hào.
 你对什么感兴趣？
 你對甚麼感興趣？
 nǐ duì shén me gǎn xìng qù?
 我对音乐很感兴趣。弹钢琴是我的爱好。
 我對音樂很感興趣。彈鋼琴是我的愛好。
 wǒ duì yīn yuè hěn gǎn xìng qù. tán gāng qín shì wǒ de ài hào.
- 22 看！有人要搬进那座房子了。
 看！有人要搬進那座房子了。
 kàn! yǒu rén yào bān jìn nà zuò fáng zi le.
 你想认识他们吗？
 你想認識他們嗎？
 nǐ xiǎng rèn shi tā men ma?
 想，我对他们很感兴趣。
 想，我對他們很感興趣。
 xiǎng, wǒ duì tā men hěn gǎn xìng qù.
- 23 这些是我玩具飞机的一部分。
 這些是我玩具飛機的一部分。
 zhè xiē shì wǒ wán jù fēi jī de yí bù fēn.
 一架真的飞机有更多的部分。
 一架真的飛機有更多的部分。
 yí jià zhēn de fēi jī yǒu gèng duō de bù fēn.
 将来，我想设计真的飞机。
 將來，我想設計真的飛機。
 jiāng lái, wǒ xiǎng shè jì zhēn de fēi jī.
- 24 你最喜欢这本小说的哪个部分？
 你最喜歡這本小說的哪個部分？
 nǐ zuì xǐ huan zhè běn xiǎo shuō de nǎ ge bù fēn?
 我最喜欢的部分是那位军人和那位护士第一次见面的时候。
 我最喜歡的部分是那位軍人和那位護士第一次見面的時候。
 wǒ zuì xǐ huan de bù fēn shì nà wèi jūn rén hé nà wèi hù shì dì yī cì jiàn miàn de shí hou.
 你最喜欢这部电影的哪个部分？
 你最喜歡這部電影的哪個部分？
 nǐ zuì xǐ huan zhè bù diàn yǐng de nǎ ge bù fēn?
 我最喜欢的部分是那位消防员救了那个女孩子的时候。
 我最喜歡的部分是那位消防員救了那個女孩子的时候。
 wǒ zuì xǐ huan de bù fēn shì nà wèi xiāo fáng yuán jiù le nà ge nǚ hái zi de shí hou.
- 25 这是一台笔记本电脑。
 這是一台筆記本電腦。
 zhè shì yì tái bǐ jì běn diàn nǎo.
 这是笔记本电脑的一个部分。
 這是筆記本電腦的一個部分。
 zhè shì bǐ jì běn diàn nǎo de yí ge bù fēn.
 这是一台望远镜。
 這是一台望遠鏡。
 zhè shì yì tái wàng yuǎn jìng.
 这是望远镜的一个部分。
 這是望遠鏡的一個部分。
 zhè shì wàng yuǎn jìng de yí ge bù fēn.

4.4 继续

- 26 欢迎来到这个社区。
歡迎來到這個社區。
huān yíng lái dào zhè ge shè qū.
谢谢！这里的每个人都很好。
謝謝！這裡的每個人都很好。
xiè xie! zhè lǐ de měi ge rén dōu hěn hǎo.
我们刚从中国搬到这里，我们仍然在练习英语。
我們剛從中國搬到這裡，我們仍然在練習英語。
wǒ men gāng cóng zhōng guó bān dào zhè lǐ, wǒ men réng rán zài liàn xí yīng yǔ.
你们什么时候到美国的？
你們甚麼時候到美國的？
nǐ men shén me shí hou dào měi guó de?
我们到这里刚三个星期。
我們到這裡剛三個星期。
wǒ men dào zhè lǐ gāng sān ge xīng qī.
真的？你们的英语非常棒！
真的？你們的英語非常棒！
zhēn de? nǐ men de yīng yǔ fēi cháng bàng!

4.5 重点

- 01 你很紧张认识另一个志愿者吗？
你很緊張認識另一個志願者嗎？
nǐ hěn jǐn zhāng rèn shi lìng yí ge zhì yuàn zhě ma?
不，我不紧张。我很兴奋认识另一个志愿者。
不，我不緊張。我很興奮認識另一個志願者。
bù, wǒ bù jǐn zhāng. wǒ hěn xìng fèn rèn shi lìng yí ge zhì yuàn zhě.
02 你对什么项目感兴趣？
你對甚麼項目感興趣？
nǐ duì shén me xiàng mù gǎn xìng qù?
我对教人们怎么回收利用垃圾的项目很感兴趣。
我對教人們怎麼回收利用垃圾的項目很感興趣。
wǒ duì jiāo rén men zěn me huí shōu lì yòng lā jī de xiàng mù hěn gǎn xìng qù.
03 你能给我举一个例子吗？
你能給我舉一個例子嗎？
nǐ néng gěi wǒ jǔ yí ge lì zì ma?
能。举个例子，上个月我教过小学生为什么回收利用很重要。
能。舉個例子，上個月我教過小學生為甚麼回收利用很重要。
néng. jǔ ge lì zì, shàng ge yuè wǒ jiāo guò xiǎo xué shēng wèi shén me huí shōu lì yòng hěn zhòng yào.
04 你经常在这里做志愿者吗？
你經常在這裡做志願者嗎？
nǐ jīng cháng zài zhè lǐ zuò zhì yuàn zhě ma?
这取决于天气！如果下雨了，我就会在家看书。
這取決於天氣！如果下雨了，我就會在家看書。
zhè qǔ jué yú tiān qì! rú guǒ xià yǔ le, wǒ jiù huì zài jiā kàn shū.

- 05 我们两群志愿者：一群清理公园，另一群种树。你更喜欢和哪一群一起工作？
我們兩群志願者：一群清理公園，另一群種樹。你更喜歡和哪一群一起工作？
wǒ men yǒu liǎng qún zhì yuàn zhě: yì qún qīng lǐ gōng yuán, lìng yì qún zhòng shù. nǐ gèng xǐ huan hé nǎ yì qún yì qǐ gōng zuò?
我更喜欢和那一群清理公园的志愿者工作。
我更喜歡和那一群清理公園的志願者工作。
wǒ gèng xǐ huan hé nà yì qún qīng lǐ gōng yuán de zhì yuàn zhě gōng zuò.
- 06 你好！
你好！
nǐ hǎo!
你好！
你好！
nǐ hǎo!
- 07 您经常来这里做志愿者吗？
您經常來這裡做志願者嗎？
nín jīng cháng lái zhè lǐ zuò zhì yuàn zhě ma?
是，我每个星期六都来这里。
是，我每個星期六都來這裡。
shì, wǒ měi ge xīng qī liù dōu lái zhè lǐ.
- 08 你也经常当志愿者吗？
你也經常當志願者嗎？
nǐ yě jīng cháng dāng zhì yuàn zhě ma?
是，我在消防队当志愿者。
是，我在消防隊當志願者。
shì, wǒ zài xiāo fáng duì dāng zhì yuàn zhě.
- 09 这是您的孙女吗？
這是您的孫女嗎？
zhè shì nín de sūn nǚ ma?
是，这是我的孙女！我经常花时间和她在一起。
是，這是我的孫女！我經常花時間和她在一起。
shì, zhè shì wǒ de sūn nǚ! wǒ jīng cháng huā shí jiān hé tā zài yì qǐ.
- 10 你叫什么名字？
你叫甚麼名字？
nǐ jiào shén me míng zì?
我叫琼斯。
我叫瓊斯。
wǒ jiào qióng sī.
- 11 你对什么感兴趣？
你對甚麼感興趣？
nǐ duì shén me gǎn xìng qù?
我对科学感兴趣。
我對科學感興趣。
wǒ duì kē xué gǎn xìng qù.
- 12 告诉他你的作业！
告訴他你的作業！
gào su tā nǐ de zuò yè!
我刚刚开始做我的科学作业。
我剛剛開始做我的科學作業。
wǒ gāng gāng kāi shǐ zuò wǒ de kē xué zuò yè.
- 13 这个作业复杂吗？
這個作業複雜嗎？
zhè ge zuò yè fù zá ma?
不，这个作业不复杂。这个作业很简单。
不，這個作業不複雜。這個作業很簡單。
bù, zhè ge zuò yè bù fù zá. zhè ge zuò yè hěn jiǎn dān.
- 14 你在找什么？
你在找甚麼？
nǐ zài zhǎo shén me?
我在找垃圾回收利用。
我在找垃圾回收利用。
wǒ zài zhǎo lā jī huí shōu lì yòng.
- 15 你为什么回收垃圾？
你為甚麼要回收垃圾？
nǐ wèi shén me yào huí shōu lì yòng lā jī?
我回收利用垃圾是因为我想让我们的城市更干净。
我回收利用垃圾是因為我想讓我們的城市更乾淨。
wǒ huí shōu lì yòng lā jī shì yīn wèi wǒ xiǎng ràng wǒ men de chéng shì gèng gān jìng.
- 16 你找到了什么？
你找到了甚麼？
nǐ zhǎo dào le shén me?
我找到了一些易拉罐，瓶子和旧报纸。
我找到了一些易拉罐，瓶子和舊報紙。
wǒ zhǎo dào le yì xiē yì lā guǎn, píng zi hé jiù bào zhǐ.

4.5 继续

- 17 报纸能回收利用吗？
報紙能回收利用嗎？
bào zhǐ néng huí shōu lì yòng ma?
能，报纸能回收利用。
能，報紙能回收利用。
néng, bào zhǐ néng huí shōu lì yòng.
- 18 对不起我来晚了！你们仍然在工作吗？
對不起我來晚了！你們仍然在工作嗎？
duì bu qǐ wǒ lái wǎn le! nǐ men réng rán zài
gōng zuò ma?
是，我们仍然在工作。
是，我們仍然在工作。
shì, wǒ men réng rán zài gōng zuò.
- 19 你是我几个星期前教的那班级里的一个学生
吗？
你是我幾個星期前教的那班級裡的一個學生
嗎？
nǐ shì wǒ jǐ ge xīng qī qián jiāo de nà bān jí lǐ de
yí ge xué sheng ma?
是，我是！我坐在教室的后边。
是，我是！我坐在教室的後邊。
shì, wǒ shì! wǒ zuò zài jiào shì de hòu bian.
- 20 我们能让地球不再被污染吗？
我們能讓地球不再被污染嗎？
wǒ men néng ràng dì qiú bú zài bèi wū rǎn ma?
如果每个人都能回收利用，地球是有可能总是
干净的。
如果每個人都能回收利用，地球是有可能總是
乾淨的。
rú guǒ měi ge rén dōu néng huí shōu lì yòng, dì
qiú shì yǒu kě néng zǒng shì gān jìng de.